

# MANANA A LAS 12 COMIENZA EL PARO DE 36 HORAS

Mañana a las 12 se iniciará en todo el país el paro dispuesto por la Confederación General del Trabajo hasta las 24 del viernes, o sea por un lapso de 36 horas. Tanto en la Capital Federal como en el interior del país se han adoptado medidas de seguridad para garantizar la libertad de tra-

bajo, la circulación del transporte y el mantenimiento del orden público. La Asociación de Bancos de la metrópoli reiteró que esas instituciones funcionarán normalmente durante el período del paro ya que —según señala— está asegurada la concurrencia del personal. Las empresas del Estado

hicieron saber que fueron adoptadas medidas para asegurar el traslado de empleados y obreros de la jurisdicción. Para las 12.30 de mañana la CGT ha programado actos a cumplirse en locales sindicales. Para esta noche a las 21 está anunciada una alocución del ministro del Interior, brigadier Arturo

Cordón Aguirre. Su palabra será transmitida por radio y televisión. Trascendió que el citado secretario de Estado fijará la posición del Gobierno con relación al paro de actividades dispuesto oportunamente por la central obrera y sus filiales del interior del país. (Más informaciones en la página 16)

## VELAN A CHARLES DE GAULLE: DOLOR MUNDIAL POR SU MUERTE



**MODESTA SEPULTURA.** Esta es la tumba de Anne de Gaulle, hija del ex presidente francés, en el cementerio de Colombey-les-deux-Eglises. En esta misma sepultura descansarán los restos de Charles de Gaulle, por su expresa voluntad. (Radiofoto de A. Press). (Págs. 12, 13 y 14).



**FELIZ CUMPLEAÑOS.** Pinky celebró un nuevo año de vida, y con ese motivo fue agasajada por sus amigos en conocido local de San Telmo. Aquí, apagando la simbólica velita, mientras Julio Vivar y Raúl "Polo" Lavie lo celebran con entusiasmo. (Inform. página 21).

### Crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO



Año VIII - Bs. As., Miércoles 11 de Noviembre de 1970 - Nº 2.582 - m\$N. 30 ó \$ 0,33

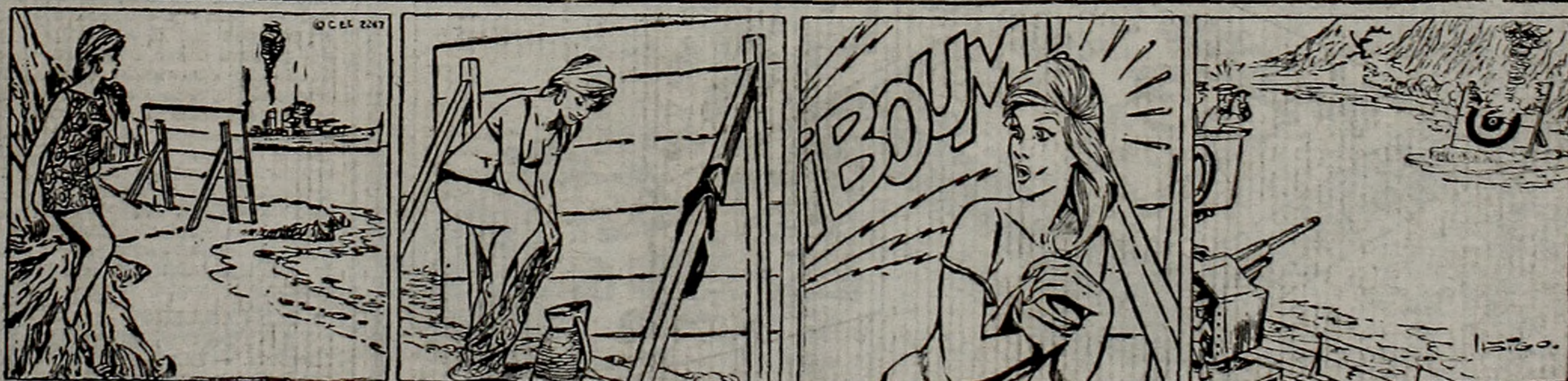
## TUCUMAN EN CALMA TRAS LOS DISTURBIOS DE AYER



**INCIDENTES.** Rodeados por policías, suben a un camión celular varios de los estudiantes detenidos por los sucesos de ayer en Tucumán. Hoy la situación era de absoluta calma, mientras se patrullan las calles. Efectivos de la Policía Federal se enviaron a la capital tucumana. (Pág. 4).

**CON ESTA EDICION RECLAME, GRATIS, EL SUPLEMENTO CON LA NOMINA DE BENEFICIARIOS DE LA EX CAJA DE SERVICIOS PUBLICOS Y DE LA FERROVIARIA**

# LOLITA



Si... Si... **CITIZEN**



El reloj de los que están primero!



# VIOLENCIA EN BRASIL

## GUATEMALA: ASESINAN A 2 AGENTES EN UNA GARITA

CIUDAD DE GUATEMALA, 11 (Reuter). — Dos policías nacionales fueron asesinados esta madrugada dentro de la garita número 1, en la salida que de esta capital conduce a San Juan Sacatepequez. El crimen fue descubierto recién a las 5, hora local, cuando los relevos llegaron al lugar, encontrando los cuerpos acibillados a balazos de los agentes Valentín Flores y Aurelio Maldonado, ambos de 28 años de edad. Se cree que el asalto, efectuado por varios desconocidos, se realizó a eso de la una de la madrugada. Los policías fueron asesinados con disparos de armas calibre nueve milímetros y escopeta número 12.

### • EL INDUSTRIAL RAPTO

GUATEMALA, 11 (DPA). — Continúa sin aparecer el industrial, de origen chileno, Juan José Zaror Michellín, secuestrado el 6 de este mes.

La familia guarda absoluta reserva y no ha querido dar información alguna ni a periodistas ni a representantes de la autoridad. Una publicación, según la cual los secuestradores habían exigido el equivalente de 150.000 dólares como rescate no tuvo confirmación.

## Un Taxista y un Policía Muertos en Tiroteo

SAN PABLO, 11 (Associated Press). — Un guardia estatal y un conductor de taxi murieron y otro guardia resultó gravemente herido cuando los agentes intentaron arrestar a tres sospechosos de ser terroristas.

La policía informó que los dos policías de la fuerza pública del estado habían perseguido en un taxi a dos hombres jóvenes y a una muchacha que se dirigían al distrito "Villa Prudente" de San Pablo. Obligarlos a detenerse al automóvil de los jóvenes y cuando trataron de acercarse, los terroristas abrieron fuego.

La policía informó que los dos efectivos del orden se acercaron primero a los terroristas cuando estos distribuían panfletos en la esquina de una calle. Al observar a los guardias los tres corrieron a un automóvil sin placas de identificación estacionado cerca y huyeron. Los dos policías tomaron un taxi que pasaba y ordenaron al chofer que los persiguiera.

La policía no reveló el contenido de los volantes que distribuyeron los tres jóvenes pero presumiblemente contienen material antigubernamental que la policía consideró subversivo.

Fue al primer cl. que entre la policía y los terroristas en esta ciudad desde que el dirigente terrorista Joaquín Cámara A. Ferrer murió el mes pasado, después de haber sido arrestado por la policía en una celada.

Una ola de manifestaciones terroristas —cuyos planes fueron descubiertos en documentos capturados— era organizada para los primeros días de noviembre pero nunca se materializó debido a una severa acción de la policía que incluyó la detención de docenas de presuntos terroristas en todo el país.

Con estas dos muertes llega a quince la cifra total de los muertos en forma violenta durante la campaña pre-electoral en todo el país.

Mientras tanto, se prepara en todo

el país un plan de seguridad para las elecciones del domingo. Aunque la represión de protestas y manifestaciones ha eliminado prácticamente cualquier intento de concentración las autoridades han dispuesto precauciones contra actos terroristas con bombas, tiros o secuestros.

Las fuerzas de seguridad en Río patrullaban un radio de 100 metros de cada puesto de votación así como en otros lugares estratégicos las fuerzas armadas están acuarteladas listas para entrar en acción cuando fuere necesario. Medidas similares se adoptarán en todo el país, y se ha pedido el envío de tropas a algunas regiones del nordeste donde se ha informado que se han presentado actos de violencia.

Sin embargo no se ha decidido nada, hasta el momento, sobre el envío de tropas. Aunque las autoridades están efectuando detallados preparativos, se nota apatía en la mayoría de los ciudadanos al acercarse las elecciones.

**PARA USTED**  
que sabe lo que cuesta  
preparar  
caldo de carne  
en casa ...

Su solución está en  
Caldos **Knorr** *La marca de calidad Suiza*  
prácticos, sabrosos  
y más  
económicos.



**mamita elige lo mejor!**

## TORRES INDULTARIA A BUSTOS Y DEBRAY

LA PAZ, 11 (Associated Press). — Las posibilidades de que el marxista francés Debray condenado a 30 años de presidio pudiera ser liberado por una amnistía del gobierno, parecieran disminuir a raíz de una declaración presidencial. Sin embargo, surgió la posibilidad de que esa libertad sea alcanzada a través de un indulto.

El presidente, general Juan José Torres, fue interrogado en una conferencia de prensa sobre si su gobierno dictaría una amnistía política incluyendo en ella a Debray y al argentino Ciro Roberto Bustos. El presidente dijo que la libertad

de ambos no es un problema de amnistía "porque se trata de asunto juzgado". Sin embargo, anunció que su idea era de que los dos prisioneros podrían ser objeto de un indulto por parte de su gobierno.

### • AMENAZA DE HUELGA

LA PAZ, 11 (Reuter). — Los trabajadores mineros bolivianos declararán una huelga general indefinida, en caso de que la Corporación Minera del país rechace la reposición salarial planteada por este sector.

Este es uno de los más delicados asuntos que enfrenta el gobierno del general Juan José Torres.

## URUGUAY: DUELO A SABLE

MONTEVIDEO, 11 (Associated Press). — Un duelo a sable que protagonizarán esta tarde dos dirigentes políticos, podría ser el último autorizado en este país, donde la legislación ampara, desde 1920, al duelo como mecanismo para dirimir ofensas públicas. Se batirán, Manuel Flores Mora, senador del Partido Colorado, de gobierno, de 46 años, y Luis Batlle Ibáñez, de 43, líder del mismo partido; pero diversos sectores parlamentarios quieren abolir la ley de 1920 y decretar una prohibición. En opinión de numerosos juristas, el duelo como institución "no tiene asidero" y debe considerarse como un acto ilegal. Los dos dirigentes colorados se batirán debido a que "hubo intercambio de ofensas" cuando ambos se atacaron por medio de la prensa en relación con la crisis económica de octubre pasado. Se dice que el duelo será en las condiciones más severas y con difícil reconciliación.

## OTRO MILITAR DETENIDO POR EL CASO SCHNEIDER

SANTIAGO DE CHILE, 11 (EFE). — La policía detuvo al ex jefe del Servicio de Inteligencia Militar, coronel en retiro Hugo Smith, en relación con el asesinato del general René Schneider. Smith se desempeñó como jefe del Servicio de Inteligencia del Ejército hasta el año 1964, siendo posteriormente pasado a retiro. El militar es sometido a interrogatorios en el cuartel de la Policía Civil, donde trascendió que en las primeras horas de mañana sería puesto a disposición del fiscal militar.

### • GUERRILLEROS

SANTIAGO, Chile, 11 (Reuter). — Cinco guerrilleros bolivianos y tres chilenos, a quienes el gobierno popular ha dado asilo político, llegaron a esta capital procedentes de Arica, en un avión nacional de itinerario local.

Todos ellos fueron conducidos inmediatamente al hospital Joaquín Aguirre para ser sometidos a un tratamiento de recuperación

debido a su estado de agotamiento físico y desnutrición.

El grupo de guerrilleros bolivianos está encabezado por Osvaldo "Chato" Peredo, que luchó al lado del comandante argentino-cubano, Ernesto "Che" Guevara, e integrado por Cancio Plaza, Jorge Gustavo Ruiz, Juan Erisen Segardo y Mario Suárez Moreno.

## CASTELAR

Hermosos terrenos en Barrio La Marina, rodeados edificación, a solo 7 minutos estación Castelar.

Damos 5 meses para el pago del pequeño anticipo.

Mensualidades desde \$ 65.

Tratar hoy y todos los días de 9 a 19 horas en:

LOS INCAS 2341

Galería, local 6, frente estación Castelar, lado Norte

Vende JUAN C. PORTA





## CAPITULO XXIII

**RESUMEN:** Sierra, un forzado argelino que hace de enfermero, a quien conoció años atrás en París, viene a nuestra barraca y aconseja a Dega y a mí que nos declaremos enfermos para ser llevados a la enfermería.

A las once vienen a buscarnos. Al llegar a la barraca más nueva y la única pintada de blanco con una gran cruz roja entramos, y nos vemos en una sala de espera donde hay cerca de setenta hombres. Sierra nos hace pasar al escritorio del doctor con tres viejos. Reconozco a uno: es un español, Fernández, que mató a tres argentinos en el Café de Madrid, en París. Sierra los hace pasar a un baño. Luego viene hacia nosotros. Me abraza con efusión y dice estar contento de poder hacerme un favor, porque ambos estamos internados: al congratularnos el día anterior, nosotros habíamos estado equivocados. Debemos darle quinientos francos cada uno para el enfermero, él no pide nada para él. Nos hará hospitalizar y por cien francos por semana, podremos estar un mes en la enfermería.

Al día siguiente, Dega, Fernández y yo estamos en una celda inmensa en el hospital. Dega fue hospitalizado en plena noche, diciendo que se ahogaba. El enfermero de la sala se llama Chatal. Cuando llegue el doctor, siguiendo instrucciones de Sierra, le presentará un examen de materia fecal que asegurará que estoy lleno de amebas. Para Dega, diez minutos antes de la visita, quemará un poco de azufre y le hará respirar el gas con una toalla sobre la cabeza. Fernández tiene una mejilla enorme: se hirió la piel en el interior de la mejilla y se la ha inflamado lo más posible durante una hora. Lo hace conscientemente y la hinchazón es tal que le tapa un ojo. La celda está en el primer piso. Hay alrededor de

setenta enfermos, la mayor parte de disentería.

Pregunto al enfermero dónde está Julot. Me contesta que en el edificio de enfrente y le pido que vaya a decirle que se asome a la ventana. "Dile que Papillon y Dega están aquí". El enfermero entra y sale de la sala cuando quiere. Golpea la puerta y le abre un árabe. Es un "portero", un presidiario que sirve de auxiliar a los guardiases. Los barrotes de las ventanas son de vías de ferrocarril. Me pregunto cómo haremos para cortarlos. Me siento en la ventana. Entre nuestro edificio y el de Julot hay un jardín lleno de hermosas flores. Julot aparece en la ventana con una pizarra en la mano. Con tiza ha escrito BRAVO. Una hora después el enfermero me entrega una carta de Julot. Dice: "Trato de ir a tu sala. Si fracasó, procura venir a la mía. Ustedes tienen enemigos en su sala. ¿Están internados? Coraje, nos irá bien".

Ya hace una semana que estamos en el hospital. Ayer le entregué doscientos francos a Chatal. Es lo que pagamos por semana para que nos mantengan a los dos hospitalizados. Para hacernos querer, les damos tabaco a los que no tienen. Un presidiario de sesenta años, un marsellés llamado Carora, se hizo amigo de Dega. Es su consejero. Le dice que si tiene mucho dinero, y eso se sabe en el pueblo por los diarios que llegan de Francia, es mejor que no se evada porque los liberados lo matarán para robarle el estuche. El viejo Dega, me hace partícipe de esas conversaciones con el viejo Carora. Le digo que el viejo es un don nadie porque hace veinte años que está acá, pero él no me hace caso. Dega está muy impresionado con lo que le dice el viejo y a mí me cuesta alentarlos.

Continuará mañana

Copyright Emecé-Europa Press

# TENSA ALARMA EN UN AVION

## FUE DEMORADO EN BAHIA BLANCA ANTE LA FALSA DENUNCIA DE QUE HABIA UNA BOMBA

**BAHIA BLANCA, 11** (De nuestro corresponsal). — Una alternativa que tuvo por momentos instantes dramáticos, se vivió en el aeropuerto local ubicado en Villa Harding Green, en las afueras de la ciudad, en instantes en que se produjo el descenso del avión de Austral que, tras el descenso y ascenso de pasajeros en esta localidad habría de seguir con rumbo a Neuquén.

Cuando la máquina tocaba pista —se trataba del vuelo 854 que había partido del Aeropuerto Metropolitano a las 7.37— una llamada anónima advirtió que dentro de la máquina o en el equipaje de algún pasajero, se había colocado una bomba. Eran las 8.40 y, de inmediato, una movilización policial desusada y el arribo de vehículos policiales con numerosos efectivos, alteraron el ritmo del Aeropuerto local, en tanto el avión permanecía en la pista y sus pasajeros descendían rápidamente pero sin que se les permitiera ausentarse.

### • PROLIJA REVISACION

Cuando se advirtió al pasaje que descendiera del avión, muchas perso-

nas, especialmente del sexo femenino, daban muestra de alarma, ya que había trascendido el dramático llamado. En tanto, los pasajeros, en rigurosa fila, fueron llevados a una de las salas y bomberos y policías se dieron de inmediato a la tarea de revisar minuciosamente la máquina, sin que se descubriese bomba alguna.

En otra dependencia, en tanto, se hacía lo propio con los equipajes, que eran abiertos en su totalidad ante la mirada de los propietarios de infinidad de objetos y prendas íntimas. Tampoco apareció bomba alguna.

### • PASAJERO POR PASAJERO

Pero, los encargados de detectar la bomba prosiguieron la búsqueda. Esta vez fue pasajero por pasajero a quien se les "palpó de bombas". Para que no hubiesen problemas con las damas, se recurrió a la brigada policial femenina, que tuvo a su cargo esa tarea.

### • PARTE EL AVION

Finalmente, tras cerca de dos horas de demora, a las 10.37, el avión partió nuevamente prosiguiendo viaje a Neuquén, con poco pasaje ya que de las 34

personas que subieron en Buenos Aires, quedaron en esta ciudad la mayoría. Digamos que grupos especializados de la Marina de Guerra, de la Base Spora, intervinieron en la búsqueda de la bomba y se considera que la llamada anónima es obra de algún grupo extremista que está encargado de actos de "guerra psicológica". El avión de Austral es de fabricación japonesa, con dos turbohélices, del tipo YS-11-A.

En lo referente a la posibilidad de que se trate de un acto de comandos extremistas, en esteras locales de la policía se afirmó que se tenía conocimiento de que se estaban preparando una serie de denuncias de ese tipo para alterar la tranquilidad. Sobre el particular, trascendió que hace pocos días se dio también a la policía una información sobre presuntos explosivos en la usina local, lo que dio lugar a movilización de personal policial y bomberos, sin que se encontrara nada en el lugar, salvo un nuevo llamado en el que determinado comando se revelaba como autor de la dramática broma que por lo visto, ha hallado eco en otras personas de parecida mentalidad.

## PREPARAN EL FUTURO PADRON ELECTORAL

Se dispuso en el Ministerio del Interior la primera medida concreta con relación a la salida política prometida por la Junta de Comandantes el 8 de junio último, según se dejó trascender en la fuente oficial respectiva. Dicha medida se refiere a la preparación del futuro padrón electoral para un eventual comicio, tarea que con la utilización de métodos modernos requeriría un año o quizá algo menos.

Se indicó, asimismo, que esta labor es una de las prioridades acordadas por el nuevo ministro del Interior, brigadier Arturo A. Córdón Aguirre, dentro de la competencia que le corresponde en la efectivización de la salida política aludida.

El padrón o padrones deben ser confeccionados "a nuevo", de acuerdo a lo informado, ya que después de 1966 las autoridades fundieron los plomos existentes. De todos modos hay copias de los registros electorales utilizados hasta 1965, fecha de la última elección de carácter nacional realizada en el país.

Por otra parte, es muy alto el número de ciudadanos que recién se incorporarán ahora o en los próximos meses, es decir, argentinos de uno y otro sexo que llegan a la edad legal y que no han participado en ninguna elección. Se estima en alrededor de dos millones la cantidad de jóvenes ciudadanos en estas condiciones.

## DAN INFORME SOBRE LA POLIO: 161 CASOS

La secretaría de Salud Pública dio a conocer un informe sobre los casos de poliomielitis registrados en el transcurso del corriente año. Destaca que se recibieron 161 notificaciones, con la siguiente distribución: Capital Federal 40, Buenos Aires 65, Catamarca 1, Córdoba 4, Formosa 1, Misiones 4, Neuquén 6, Río Negro 22, Salta 5, San Juan 2, Santa Fe 1, Santiago del Estero 7 y Tucumán 4. El informe señala que prácticamente ninguno de los afectados había sido vacunado o lo había hecho en forma incompleta. Pone en relieve, además, que si bien la vacuna Sabin oral previene esta enfermedad, solo resulta eficaz cuando se cumplen las directivas al pie de la letra. De esta manera Salud Pública advierte sobre la necesidad de vacunar a los niños, ya que en diversas oportunidades se ha demostrado la falta de cuidado en ese aspecto.

### • LA CONVENIENCIA DE VACUNARSE

A tal efecto, el organismo estatal recuerda a toda la población la necesidad de vacunar a los niños en los locales establecidos para esa eventualidad y en cualquier farmacia recordando que la vacuna Sabin existe en cantidad suficiente como para atender a la demanda y que la época para ello es propicia.

## PRESUPUESTO DEL 71 EN REUNION DEL GABINETE

En la reunión del gabinete nacional de la víspera, sobre la cual informó ayer CRONICA, se trató por primera vez el proyecto de presupuesto para 1971, según indicó posteriormente el secretario de Difusión. Señaló que el secretario de Hacienda "expuso los lineamientos del presupuesto general de la Nación para 1971, con los siguientes objetivos: Recursos humanos y recursos financieros, así como también un conjunto de decisiones presupuestarias que se están elaborando en los distintos ministerios y secretarías de Estado".

### • NO TRATARON SALARIOS

En el informe oficial suministrado a los periodistas por el secretario de Difusión se puntualizó que en la reunión del gabinete "no se trató el tema referido a la posibilidad de otorgar aumentos de sueldos a los agentes de la administración pública nacional". De

acuerdo a las palabras del funcionario en la sesión ministerial "se hizo un detallado análisis de la situación general del país y de la marcha del gobierno, en el logro de los objetivos y las bases de las políticas generales aprobadas".

### • EL PARO DE LA CGT

El citado vocero oficial indicó que la reunión había sido breve, 55 minutos en total, y que no se abordó en ella el paro dispuesto por la CGT para mañana y pasado en relación a posibles medidas de seguridad. El secretario de Difusión señaló que esa cuestión "no fue analizada".

Asistieron los ministros, secretarios de Estado y otros altos funcionarios. De los tres comandantes en jefe estuvieron presentes los titulares de la Armada y la Fuerza Aérea. Explicó el funcionario que la ausencia del comandante en jefe del Ejército se debía a

una laringitis que padece el teniente general Alejandro Lanusse.

### • REUNION DEL CONASE

Deliberó anoche en la Sala de Situación de la Casa de Gobierno, el Consejo Nacional de Seguridad (CONASE). Como es habitual, la reunión fue presidida por el presidente de la Nación, general (RE) Roberto Marcelo Levingston, y asistieron ministros de su gabinete y los comandantes en Jefe de la Fuerza Aérea y la Armada. El teniente general Alejandro Lanusse no participó por encontrarse afectado de faringitis.

A esta reunión del CONASE se asignó especial trascendencia, porque los observadores estimaron que en su transcurso, de manera fundamental, se analizó lo relacionado con medidas de seguridad, vinculadas con el paro programado por la CGT para mañana y pasado mañana.

PINTURA  
**LATEX Alcantara®**



**UNICA** en 6 hermosos colores, listos para pintar, además de los que Ud. mismo puede preparar con el Blanco y Entonadores. Es de mayor poder cubritivo y excelente acabado aterciopelado.

Garantiza: INDUSTRIA QUIMICA DEL PLATA S.A.I.C.I. SAN LORENZO 4451 TEL.: 740-9031/32/33/34 - MUNRO

Látex ALCANTARA para Interiores

Látex Premium ALCANTARA para Exteriores

Cielorraso ALCANTARA

Enduido Plástico ALCANTARA al agua



# CALMA EN TUCUMAN

## 5 Heridos y 14 Detenidos por los Incidentes

TUCUMAN, 11 (De nuestro corresponsal). — El gobernador de la provincia, licenciado Carlos Imbaud, que se encontraba en Buenos Aires realizando gestiones oficiales ante las autoridades nacionales, retornó esta mañana a las 3.10, en un avión militar para imponerse personalmente de los sucesos estudiantiles ocurridos ayer a lo largo de casi 10 horas. Desde el aeropuerto Benjamin Matienzo, el gobernador Imbaud se dirigió en automóvil hasta la Casa de Gobierno, cuyos alrededores fueron escenario de los disturbios. En su despacho, y con la presencia de los ministros, el jefe de la policía y otros altos funcionarios, se realizó una reunión durante la cual se consideró la situación creada en el ámbito universitario y se dispusieron una serie de medidas tendientes a evitar la prolongación del conflicto que mantienen los alumnos con las autoridades de la Universidad, a causa de un problema surgido en el comedor universitario.

### ● SUSPENDEN CLASES

El gobierno provincial resolvió esta madrugada, cuando ya la policía dominaba completamente la insurrección estudiantil, suspender para el día de hoy las clases que se dictan en los establecimientos primarios y secundarios. La medida no afectó el funcionamiento de las facultades universitarias, ya que éstas dependen de la órbita nacional, pero esta mañana era prácticamente nula la asistencia de alumnos. Frente al edificio de la Universidad y en las distintas facultades, la policía destacó guardias reforzadas con el objeto de prevenir nuevos desmanes.

### ● LLEGAN EFECTIVOS

Minutos después de producirse el arribo del gobernador de la provincia al aeropuerto Benjamin Matienzo, llegaron dos aviones militares, transportando 93 hombres de la Policía Federal. Los efectivos policiales fueron trasladados en camiones hasta el Departamento de Policía, donde se encuentran alojados.

### ● LOS HERIDOS

Un parte policial, suministrado hoy por la policía señala que como consecuencia de los incidentes registrados ayer, en distintos establecimientos sanitarios fueron curadas cinco personas que resultaron heridas y cuyo estado no reviste gravedad. La nómina incluye al agente de la policía Manuel Ruelas, con cortaduras en la pierna derecha. Se completa, además, con Daniel Yepes, herida cortante en el pie izquierdo; José Néstor Medrano, de 43 años de edad, herida desgarrante en el muslo derecho; José A. Pereyra, con el pie izquierdo aplastado, y Julio Mar-

cos González, con herida en el rostro y un golpe en la frente.

### ● SITUACION DOMINADA

El ministro de Gobierno dijo anoche a los periodistas, que los incidentes registrados en Tucumán fueron provocados netamente por un grupo estudiantil compuesto por unas 300 personas cuyas edades oscilan entre 16 y 25 años. Agregó que se trataba de un caso de alteración del orden esporádico y que la policía —siguiendo precisas instrucciones— no los reprimió con energía, dadas las características de los provocadores. Añadió —eran aproximadamente las 24— y la situación estaba absolutamente dominada por la policía, bajo cuyo control había quedado la zona de los disturbios, donde se produjeron detenciones —según afirmó— exclusivamente de estudiantes. Negó que hayan actuado grupos de obreros o activistas gremiales en los episodios, diciendo:

—Este es un caso netamente estudiantil, cuyo origen data de 15 días atrás, cuando los alumnos que habitualmente asisten al comedor universitario comenzaron a protestar por el cierre parcial del establecimiento durante noviembre y diciembre.

### ● LOS INCIDENTES

Las primeras manifestaciones estudiantiles comenzaron sobre el mediodía y se extendieron hasta la medianoche, con intervalos durante los cuales los estudiantes divididos en grupos de 25 ó 30, se dispersaban por diferentes calles para volver a reunirse en otros puntos para provocar incendios, levantar barricadas y apedrear a la policía. Los incidentes comenzaron a adquirir mayor proporción luego de las 17, cuando el sector comprendido por las calles San Martín, Mendoza y Córdoba, desde Rivadavia a Salta y por 25 de Mayo, Muñecas y Maipú fue prácticamente copado por los estudiantes, quienes obstruyeron el tránsito y formaron barricadas con maderas sacadas de las obras en construcción.

La presencia de la policía originó los primeros enfrentamientos, pues al no acatar las órdenes de desalojar la zona, se arrojaron numerosas bombas de gases lacrimógenos, produciéndose intensas pedreas y corridas que crearon un ambiente de inquietud. Los comercios bajaron sus cortinas metálicas y otros cerraron definitivamente las puertas, quedando el centro de la ciudad convulsionado, por el movimiento de policías, las gruesas columnas de humo que surgían de las maderas quemadas y el permanente hostigamiento de los estudiantes contra los efectivos policiales.

Al caer la noche, el sector céntrico así como las calles que circundan la

Casa de Gobierno y a la Plaza Independencia fue nuevamente escenario de otros serios desórdenes. Los estudiantes rompieron numerosos focos del alumbrado público y destruyeron las llaves maestras que controlan la distribución de las aguas corrientes, aumentando la confusión reinante cuando desde las azoteas de varios edificios se arrojaban a la calle bombas incendiarias y objetos contundentes al paso de los policías.

A esta altura de los acontecimientos, algunos dirigentes estudiantiles conversaron con jefes policiales exigiendo la liberación de los detenidos como una forma de terminar con las manifestaciones de protesta. Según se supo, la policía prometió considerar la situación de esas personas siempre que el orden quedara restablecido, a lo que no accedieron aquéllos, que impusieron sus exigencias en términos definitivos.

Se renovaron entonces las escaramuzas y alrededor de las 21, otra vez sobrevinieron olas de desmanes que obligaron a las autoridades policiales a intervenir con energía. Fueron convocados mayor cantidad de efectivos, los que rodearon la Casa de Gobierno y avanzaron con decisión por las calles con la colaboración de camiones hidrantes y personal del Cuerpo de Bomberos que procedió a apagar las numerosas fogatas encendidas por los revoltosos.

Los últimos episodios se registraron en el edificio del Jockey Club, ubicado frente a la Plaza Independencia. Allí, un grupo de jóvenes logró burlar el cordón policial y con piedras y trozos de maderas rompieron los vidrios de las ventanas y causaron otros daños en las puertas e instalaciones internas. La policía logró evitar que varios de los estudiantes encendieran una fogata en el hall de entrada y actuando con rapidez redujo a los agresores, varios de los cuales fueron detenidos e introducidos violentamente en la Casa de Gobierno.

### ● INFORME POLICIAL

En horas de esta mañana imperaba una absoluta tranquilidad en la zona afectada anoche por los incidentes estudiantiles. Cuadrillas de obreros municipales limpiaban las calles, observándose que muchos comercios presentaban en sus frentes las señales de la agresividad de los revoltosos. Numerosas vidrieras rotas, así como carteles, escaparates, semáforos y empalizadas de obras en construcción destruidas y quemadas, eran el saldo de los incidentes. La policía informó oficialmente que se encuentran detenidos 14 personas, las que han sido puestas a disposición del juez de instrucción, doctor Julio Mauro Sosa.



EN ACCION. Una patrulla policial, con elementos para la lucha callejera, recorre la zona de los incidentes.



PROTESTA. Estudiantes tucumanos obstruyen el tránsito en pleno centro. Así comenzaron los desórdenes.



PROBLEMA. Los estudiantes comen en la calle al no haber solución al conflicto en el comedor universitario.

## INTERIOR: "NO PARTICIPARON OBREROS"

El ministro del Interior, brigadier Córdón Aguirre, hizo declaraciones en la Casa de Gobierno vinculadas con los incidentes ocurridos en Tucumán. Dijo que los disturbios comenzaron cuando un grupo de estudiantes universitarios, que estimó en 250, iniciaron manifestaciones a raíz de un problema originado por la atención en los comedores estudiantiles. La acción, agregó, no contó con la participación de obreros y se circunscribió a unos 25 focos de disturbios, que eran controlados por la policía provincial. Los manifestantes eran jóvenes de 16 a 25 años. Agregó el ministro de Interior que el go-

bernador de la provincia, licenciado Carlos Imbaud —que estaba en la Capital Federal manteniendo entrevistas con autoridades, sobre temas que interesan a Tucumán— iba a regresar de inmediato a San Miguel de Tucumán, lo que así hizo.

Antes de retornar a su provincia, el licenciado Imbaud informó a los periodistas que el conflicto en Tucumán se había originado "en cuestiones estudiantiles motivadas por un comedor". Agregó que un grupo de estudiantes está nervioso desde hace 15 días "porque pide más plazas y mejor calidad en

la comida". Al reclamo, se han agregado estudiantes secundarios.

También dijo: Sospechábamos que iba a ocurrir esto si la Universidad no resolvía pronto la situación, porque ya lleva un mes y en los últimos días tiende a agravarse. No existe participación obrera en los disturbios. Solo hay un conflicto de dirigentes de empleados judiciales, y éstos se habrían sumado a los incidentes. La norma de la policía provincial es actuar con cautela para evitar mayor gravedad en los hechos. El apoyo de particulares a los jóvenes debe interpretarse

como un deseo de brindarles su protección.

Dijo el gobernador que regresaba en seguida a su provincia para tomar el control de la situación y cortar posibles proyecciones que pudieran tener los hechos, ya que tenía noticias de que se habrían arrojado bombas molotov (incendiarias) desde algunas terrazas de casas particulares. "Conversaré —agregó— con las partes en conflicto".

Esta mañana, el Ministro del Interior, brigadier Córdón Aguirre, se trasladó a la residencia de Olivos para informar al Presidente de la Nación, sobre la situación,

### TENDRIAN HOY RESPUESTA PEDIDOS FORMULADOS POR LOS NO DOCENTES

Con gran expectativa esperan los trabajadores no docentes de la Universidad Nacional la resolución gubernamental referida a su solicitud de aumento salarial y escalafón. El anuncio fue hecho anoche por el secretario de Difusión y Turismo, señor Rodolfo Baltiérrez. Esta mañana, según se informó, los ministros de Economía y Trabajo y Cultura y Educación, doctores Aldo Ferrer y José Luis Cantini, respectivamente, se encontraban elaborando el documento que, según trascendió, sería dado a conocer en las próximas horas.

En tanto, el paro dispuesto por la Asociación del Personal de la Universidad de Buenos Aires (APUBA) y la Federación Argentina de Trabajadores de las Universidades Nacionales (FATUN) se mantiene en toda su intensidad. Los trabajadores habían solicitado un aumento de emergencia de 10.000 pesos moneda nacional, a cuenta de los aumentos salariales que serían establecidos a partir del 1º de enero de 1971.

### ● BRAZOS CAIDOS, EN TELEFONOS

En horas de la mañana de hoy, en los talleres de Teléfonos del Estado, situados en Ciudadela, calle Reconquista 179, se inició un movimiento de huelga de brazos caídos con motivo de haber sido despedido el delegado general, Gabriel Saario.

### BEAGLE TENDRA UN ARBITRO INGLES QUE TRABAJARA DURANTE DOS AÑOS

LONDRES, 11 (Associated Press). — Según se anunció ayer en fuentes diplomáticas, Argentina y Chile han acordado a un principio de acuerdo y aceptan el arbitraje y la ayuda de Gran Bretaña para resolver su entredicho por las islas del canal de Beagle. A su vez, el gobierno británico ha expresado ya su disposición de aceptar la mediación, si ambos gobiernos la requieren.

Se recuerda que en el otoño de 1967 Chile pidió la intervención de Gran Bretaña, pero en aquel entonces la Argentina se opuso a tal solución, sabiéndose que ahora acepta la cooperación británica.

En los círculos diplomáticos locales, se aguarda que a fines del próximo mes se formule el anuncio oficial estableciendo el Tribunal de Arbitraje, informándose que las conversaciones preliminares entre argentinos y chilenos para decidir si habría litigio directo o arbitraje, concluyeron la semana pasada, llegando a un acuerdo para que el asunto sea decidido por laudo británico. Las delegaciones de los dos países sudamericanos esperan la aprobación de las actuaciones

de Buenos Aires y de Santiago de Chile.

Gran Bretaña ya ha arbitrado en anteriores disputas territoriales entre ambos países; una de ellas fue el 14 de noviembre de 1966, cuando un tribunal británico actuando de acuerdo con el arbitraje de 1902, decidió la disputa fronteriza en la zona de Palena, acatando ambas partes la decisión final.

Esta vez, en el caso del Canal de Beagle, el entredicho es más jurídico que geográfico, y se basa en la interpretación del tratado de 1881 entre la Argentina y Chile, que establece la frontera entre los dos países.

Se anticipó hoy, que el proceso de arbitraje podría demorar unos dos años ya que ambas partes presentaron voluminosos argumentos jurídicos que deberán ser analizados exhaustivamente y comparados con el estudio de las aguas que rodean la isla en disputa. La tarea será dificultada por las condiciones climáticas de la zona, ya que el verano proporciona por lo común, solo tres meses como aptos para coleccionar un estudio sobre el terreno.

### CARNES: RIGE LA NUEVA LEY

Ya está en vigencia la ley y el decreto correspondiente disponiendo la prórroga por 365 días de las desgravaciones y reintegros a la exportación de carnes según se había anunciado. Asimismo, entró en vigor una resolución que deroga la prohibición de faenar novillos cuyo kilaje sobrepasa aquel tope. Como es sabido todas estas medidas fueron anunciadas en estos días por el ministro de Economía y Trabajo, doctor Aldo Ferrer. Con respecto a las mismas y en relación con el precio de la carne, la Fundación de Investigaciones Económicas Latinoamericanas dice que éste "volverá a depender de la capacidad de negociación de los sectores".



# UN ESTRENO CON BEMOLES

## Honras al Patrono de Buenos Aires

Se cumple en la fecha la festividad consagrada a San Martín de Tours, patrono de la ciudad de Buenos Aires. En consecuencia, no hubo actividad en la administración pública, tribunales, establecimientos educacionales e instituciones bancarias, de seguro y afines. En el ámbito privado, comercio e industria, el cierre ha sido optativo.

### LA DIOCESIS

La fecha coincide con el 350º aniversario de la Diócesis de Buenos Aires, razón por la cual, la jerarquía eclesiástica dispuso oficiar una misa solemne. La ceremonia, que estuvo a cargo del arzobispo coadjutor de Buenos Aires, monseñor doctor Juan Carlos Aramburu, se realizó a las 11 horas.

## FORMOSA: GRAVES DISTURBIOS AL PROYECTARSE UNA PELICULA

FORMOSA, 11 (De nuestro corresponsal). A la una de la madrugada, luego de serios disturbios que agitaron a esta capital, el gobernador de la provincia, Augusto Guillermo Laprida, dialogó en la calle principal de la ciudad con dirigentes estudiantiles y se comprometió a acceder a sus reclamos. Todo comenzó con la presentación del filme "La pandilla inolvidable", para cuya premier, en el cine Italia, situado en la avenida 25 de Mayo, habían viajado, desde Buenos Aires, sus intérpretes, Ana María Picchio, Ubaldo Martínez, Luis Medina Castro y una numerosa delegación de periodistas. La exhibición estaba prevista para las 22 horas, pero ya antes de esa hora se habían congregado en los alrededores de la sala unos dos mil estudiantes que, con cartones y exclamaciones, reclamaban la creación de facultades y protestaban en razón de que el gobierno de la provincia había financiado el filme a proyectarse. A medida que llegaban los invitados al cine eran abucheados y silbados por los manifestantes. Poco después, la actitud de protesta degeneraba en una violenta pedrea que determinó la intervención de la policía que cargó contra los estudiantes.

La exhibición de la película a la cual asistía el gobernador se inició con considerable

retraso y las escaramuzas callejeras se multiplicaban suscitando un clima de agitación que no conseguía dominar la policía. A las 0.30 de la madrugada se pactó una tregua y el jefe de policía, comandante de gendarmería Arigós, autorizó a los estudiantes a concentrarse en las calles adyacentes al cine Italia. Finalizada la exhibición y al salir el gobernador los estudiantes le pidieron que accediera a mantener inmediatamente, y allí, en la calle, un diálogo con sus dirigentes, requerimiento que aceptó el mandatario.

El diálogo lo inició el estudiante Pereyra quien expresó al gobernador su protesta de que con el erario de Formosa se financie un filme en momentos en que se carecía de facultades y libros. El gobernador contestó —y eran miles las personas que asistían a esta insólita forma de diálogo— que la provincia no había erogado ninguna suma para la película, la cual se realizó con un préstamo del Instituto Nacional de Cinematografía y con apoyos particulares. Agregó que desde hacía dos años mantenía gestiones con la Universidad del Nordeste a fin de que se creasen facultades en Formosa, y que así como se comprometió en otra ocasión a realizar obras viales y lo hizo, ahora se comprometía igualmente a concretar las aspiraciones educacionales.

## PROPONEN REFORMAS A LA CONSTITUCION

El ex diputado y dirigente conservador Pablo González Bergez se refirió en una disertación realizada en San Fernando a los proyectos de reforma constitucional que se han hecho circular últimamente. Dijo que si esa reforma se encara con seriedad lo que corresponde es concretarla antes de que se instale el futuro gobierno, y sin que una cosa impida la otra. El procedimiento o mecanismo para realizarla sería que, elegidos los senadores y diputados, estos mismos representantes se reúnan en convención constituyente. Obtenida la nueva Constitución Nacional, senadores y diputados pasarían a desempeñarse en sus bancas y funciones específicas.

En cuanto a las reformas a introducir, señaló que debe ser robustecido el Congreso con diversas medidas. Por ejemplo, la facultad de las cámaras de convocarse por sí mismas, y la necesaria asesoría técnica para el Poder Legislativo. También corresponde fortalecer el federalismo y acentuar la independencia del Poder Judicial. El presidente debería durar 4 años en su cargo en lugar de seis, suponiéndose que podrá ser reelegido una vez. Las elecciones —añotó finalmente— deben unificarse de modo de reducir los actos comiciales, facilitando que el país elija a sus representantes en una sola elección cada 4 años.

## RECLAMAN COLECTIVOS AUMENTOS EN LAS TARIFAS

Los colectivos dan sus razones por las cuales reclaman que se aumente a 20 pesos moneda nacional la actual tarifa o boleto mínimo de 15 pesos, sin perjuicio de reajustes correlativos en los pagos por secciones. La primera de estas razones es "la incesante baja de las recaudaciones como consecuencia de la merma de pasajeros transportados por el cierre de industrias y la recesión comercial". Señalan los empresarios del transporte automotor de pasajeros que dicha merma, como resultado de la desocupación o falta de trabajo o actividad económico-comercial, "es perceptible por el vacío que se registra en las zonas que fueron de alta concentración de público en horas de la noche".

Los colectivos entienden que este problema de fondo que padece la población, que ha dejado de utilizar el transporte por causas económicas, puede ser solucionado con el aumento de las tarifas. Dicen también que están soportando la competencia del subterráneo, que solo cobra todavía 10 pesos, y "el incontrolado incremento de los ómnibus que trasladan colegiales y consumidores de los supermercados".

Los dirigentes de las entidades patronales acordaron urgir a las autoridades la autorización para incrementar las tarifas, considerando además "el aumento de los costos de explotación, la desvalorización de los coches usados" y también, dicen, "el aumento de la cotización del dólar".

## Un Amor a Primera Vista y Largos Años

MAR DEL PLATA, 11 (De nuestro corresponsal). — Se conocieron en la fiesta de la primavera, el año pasado. Allí fue el flechazo: lo que se dice un amor a primera vista. Ahora han anunciado oficialmente que se casarán a mediados de diciembre próximo. Se trata de María Dolores Ezpeleta, de 67 años y Manuel Orellano, de 87. Por lo visto para Cupido no existe límite de edad: sus impactos continúan vulnerando el corazón de los humanos más allá de las aparentemente inflexibles leyes del viejo Cronos. Pero ni María Dolores ni Manuel, su encendido pretendiente, tienen nada que ver con este último. Ellos son, más bien, devotos del Dios de las alturas y el carcaj. Así, el Asilo de Ancianos donde se conocieron e intimaron ha sido para ellos el lugar donde ha venido transcurriendo su vida, sus renovadas ansias de vivir, antes que el umbral resignado de la muerte.

## DEBEN REPONER A UN FUNCIONARIO

El jefe de la división contaduría general de la Municipalidad de Lomas de Zamora, dejado cesante el 15 de enero de 1969, deberá ser repuesto en su cargo, ordenó la Suprema Corte, ante quien apeló el afectado por la medida, Osvaldo José Matamoros.

La cesantía había sido dictada por "falta de ética administrativa", pues Matamoros se encontraba en "una condición dual de administrador de la Cooperativa de Consumo Popular de Electricidad de Llavallol y de jefe de la contaduría general de la municipalidad". Se agregó que el actor atendió los intereses de la cooperativa con sacrificio de los del municipio del que era a la par empleado. La corte señaló que "no quedó demostrado que el proceder del enjuiciado", mereciera la cesantía. La Corte dispuso, pues, la anulación del decreto de cesantía y la reposición, en el plazo de diez días.

### JUBILADOS

Vuelta al Trabajo  
Apelaciones  
Asesores:

### I. FAILEMBOGEN

Abogado  
Perú 689 - 2º Piso - Of. 10  
Lunes, Miércoles y Viernes  
de 10 a 16 hs.

MINISTERIO DE OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS  
SECRETARIA DE ESTADO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTE

### FERROCARRILES ARGENTINOS

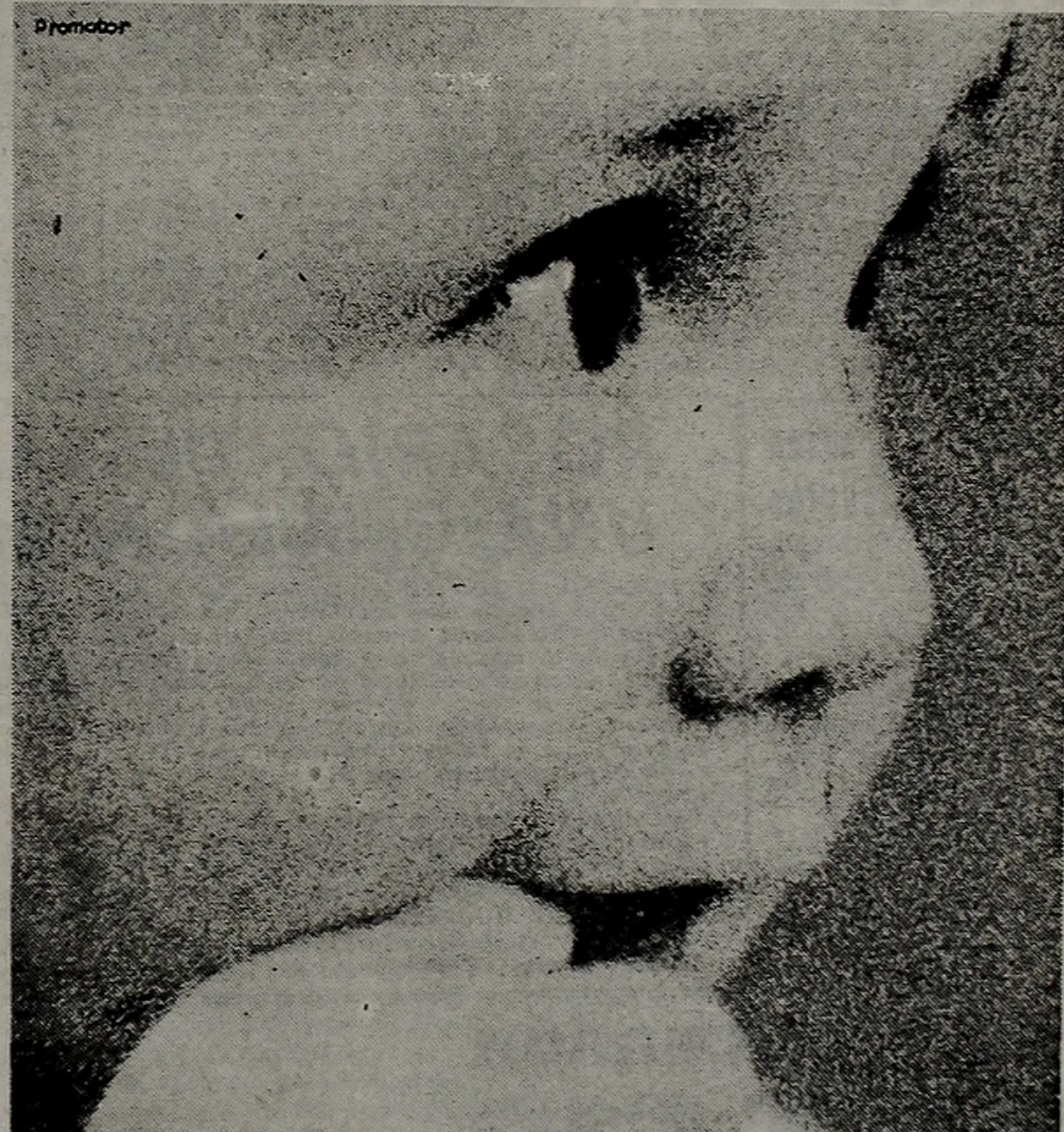
### FERROCARRIL DOMINGO FAUSTINO SARMIENTO

LLAMA A LICITACION PUBLICA PARA LA  
PROVISION DE:

Licitación	DESCRIPCION	APERTURA		Pliego Especif. Dibujo
		Día	Hora	
M. 70/542	Escobillas de carbón	16/12/70	14.—	\$ 30.—
M. 70/527	Vest. Temp. Verano	15/12/70	14.—	\$ 40.—
M. 70/545	Vest. Temp. invierno	15/12/70	16.—	\$ 40.—
M. 70/546	Ropa de brin	16/12/70	16.—	\$ 40.—
M. 70/547	Pr'das impermeables	17/12/70	14.—	\$ 40.—
M. 70/563	Eclisas tipo p/Riel	17/12/70	16.—	\$ 35.—
M. 70/564	Conduct. eléctricos	18/12/70	14.—	\$ 30.—
M. 70/562	Bulones p/Eclisas	18/12/70	16.—	\$ 35.—

INFORMES, CONSULTAS Y VENTA DE PLIEGOS:

OFICINA DE MUESTRAS, Bm. Mitre 2973, Capital Federal, de lunes a viernes, de 13 a 18 horas.



## crédito universal lo vestirá de pies a cabeza!

EN 10 CUOTAS CON 9 % DE INTERES!

- Renovación a la 5ª cuota • Sin descuentos, por el total solicitado • Seguro de vida gratis, que libera al deudor y codeudor
- Desde \$ 200.— en adelante.



crédito universal  
S.A.C. & F. Cap. Realizado  
\$ 4.500.000.—  
(Msn 450.000.000.—)  
SU SOLUCION IDEAL

EJEMPLO CONCRETO	
UD. SOLICITA	\$ 600.00
OBTIENE CREDITO POR	\$ 600.00
COMPRA POR EL TOTAL	\$ 600.00
1ª CUOTA DE GASTOS	\$ 12.60
9 CUOTAS MENSUALES	\$ 72.60
DEUDA TOTAL DE SU CREDITO	\$ 653.40
INCLUIDO SUS INTERESES	

SUIPACHA 375 - AV. SANTA FE 1480 (PISO 1º) - AV. RIVADAVIA 7099 - JURAMENTO 2445 - AV. BOEDO 969 (LOC. 32) - AV. AVELLANEDA: AV. MITRE 648 - SAN FERNANDO: CONSTITUCION 970 - SAN MARTIN: YAPEYU 45 - TAMBIEN EN ROSARIO - SANTA FE - CORDOBA - BAHIA BLANCA Y MAR DEL PLATA.

ENTIDAD AUTORIZADA POR EL BANCO CENTRAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA SEGUN LEY 16061



# INCENDIO EN PLENO CENTRO

## Ardió una Tintorería; 2 Bomberos Internados



EL DEBER. Dos bomberos sufrieron quemaduras mientras trabajaban en la tintorería que se incendió.

El estallido de un tanque de solvente en la tintorería ubicada en Tucumán 430, propiedad de Magira Eahure, provocó esta mañana un violento incendio que destruyó totalmente el comercio y un dormitorio del cuarto piso del edificio. La tintorería ocupaba un local en la planta baja del inmueble —que consta de planta baja, subsuelo y cuatro pisos— y su dueño no ha podido evaluar todavía las pérdidas sufridas, que son cuantiosas. En la lucha contra las llamas, dos bomberos sufrieron lesiones que motivaron su internación en el hospital Churrucá.

### • EL INCENDIO

A las 9.50, una llamada recibida en el cuartel central de bomberos daba cuenta del comienzo del incendio, por lo cual se dispuso el inmediato envío de dos dotaciones cuyos integrantes se dedicaron a combatir el siniestro con varias líneas de mangueras. El fuego, que se generalizó, alcanzó a varios reci-

pientes —también conteniendo solvente— que se guardaban en otro lugar del local y que estallaron dando pavoroso incremento a las llamas, las que —elevándose por un tragaluz del primer piso— se comunicaron al resto del edificio.

Frente a este panorama, se requirieron refuerzos, concurriendo desde el cuartel central una tercera dotación con escalera mecánica, que se sumó a la lucha que se libraba contra el voraz elemento.

### • EL CUARTO PISO

Las llamas, entretanto, alcanzaban el cuarto piso. Allí reside el señor Alfredo Part con sus familiares quien, poco antes —al escuchar la explosión— había hecho abandono presurosamente de la vivienda en compañía de aquellos, evitando así que los atraparan las llamas. Un dormitorio con todos sus muebles y otros enseres fueron consumi-

dos por el fuego que recién a las 11 pudo ser circunscripto, notándose que decaía en intensidad. A las 12, el incendio había sido sofocado totalmente, comprobándose que resultaron heridos el sargento Rubén Calfano con traumatismo en rodilla izquierda, y el cabo Nelson Gómez, con quemaduras de 1° y 2° grado.

### • GRAN ALARMA

Del edificio, quedó totalmente destruida la planta baja, gran parte del 4° piso y sufrieron daños de regular importancia los restantes. En el hecho tomó intervención la comisaría 1°.

Cabe señalar que el incendio causó gran alarma en la zona céntrica, pues se temió que se propagara a las fincas vecinas dada la violencia de los estallidos y la altura que las llamas cobraron en determinado momento. Por su parte, la policía debió actuar enérgicamente para desalojar la zona de curiosos.

## VEJO A UNA NIÑA DE CINCO AÑOS UN CURA EN SAN LUIS

MERCEDES, San Luis, 11 (De nuestro corresponsal). — Un hecho que mereció el repudio general de la población fue consumado por el sacerdote Alberto Salort, párroco de la Iglesia San José, del Barrio Cementerio, de esta ciudad, que se encuentra detenido y rigurosamente incomunicado.

La señora María Antonia Casusa, vecina de la zona, denunció ante el propio jefe de Investigaciones, comisario inspector Eduardo Domínguez, que una hijita suya, de cinco años de edad, al regresar de dicha iglesia presentaba las ropas desgarradas y signos eviden-

tes de haber sido sometida a malos tratos.

Previo revisión a cargo de los médicos, doctores Mario Mondelli, de policía, y Julio Toscano Rivas, forense, quienes certificaron el grave como inculcable delito, el propio jefe de investigaciones se constituyó en la iglesia y procedió a detener al desviado sacerdote.

El juez del Crimen, doctor Oscar Becerra Moyano, a cargo de las actuaciones, espera el informe que, con carácter de urgente, deberá elevar el ginecólogo Jorge Scardvio, para dictami-

nar sobre la situación del acusado. La niña se encuentra internada en un sanatorio local.

### • REINCIDENTE

El increíble episodio protagonizado por el sacerdote Salort, como queda dicho, produjo estupor, asombro y una ola de indignación entre los habitantes de esta ciudad, que pedirán el castigo ejemplar para el mal pastor. Haciendo memoria, se recuerda que, cinco años atrás, el mismo personaje fue actor de un hecho similar, en perjuicio esa vez, de varias menores de edad.

## CORDOBA: SEPULTAN A VICTIMAS DEL DERRUMBE

CORDOBA, 11 (De nuestro corresponsal). — A una profunda expresión de pesar colectivo dio lugar el sepelio de Ana Mirtha Kulesza, de 19 años y Rosa Emilia Rojas, de 23, alumnas de la Facultad de Agronomía que encontraron horrible muerte en el derrumbe del edificio en construcción del Instituto de Ciencias Agrícolas de la Universidad Nacional de Córdoba, tal como lo hemos informado en nuestras ediciones de la víspera.

La inhumación de sus restos tuvo lugar en las primeras horas de esta tarde en el cementerio de San Jerónimo, de esta ciudad. Según pudo saberse, ambas jóvenes eran muy amigas; precisamente, eso fue lo que hizo que cuando una de ellas expresó su deseo de permanecer en el subsuelo para hacer una consulta en la biblioteca, la otra la acompañara, en tanto todos los demás estudiantes se retiraban del edificio salvando así providencialmente sus vidas.

Por su parte, el cuerpo de delegados de los estudiantes de Ciencias Agrícolas resolvió tras una reunión que mantuvo en las últimas horas, "suspender las clases en la parte del edificio que quedó en pie hasta tanto no se conozca el resultado del peritaje" exigiendo a la vez la intervención del cuerpo de delegados en las investigaciones que son necesarias.

### • EN AVELLANEDA: PELIGRO

Una antigua finca ubicada en Belgrano 374, de Avellaneda, a dos cuadras de la Municipalidad corre peligro inminente de derrumbarse. Tal la estimación de la propia comuna por cuya disposición, el 20 del actual, serán desalojadas 15 familias que viven en dicha casa. Las paredes de la finca son de ladrillos de barro y tanto pasillos como escaleras se hallan en estado ruinoso desde hace varios años.

El desalojo plantea, por otra parte, una difícil situación a los moradores, ya que las 15 familias de referencia han manifestado que no tienen dónde ir a vivir, habiendo rechazado el ofrecimiento de la Municipalidad que se limitó al barrio Los Eucaliptos, que es una villa de transición de las que suplantaron a una villa de emergencia, creándose de esa manera un problema de difícil solución a las autoridades comunales para hallarles el albergue adecuado a los desalojados.

## Marihuana: Detienen a Tres Traficantes

MENDOZA, 11 (De nuestro corresponsal). — Tres traficantes de marihuana, dos de ellos chilenos, fueron detenidos en esta ciudad. Se trata de Mario Roberto Zamorano, de 20 años y José Patricio Donoso, de 22, ambos chilenos y Eugenio Fernández, argentino, de 21. Al ser apresados tenían en su poder cigarrillos conteniendo la yerba alucinógena, similares a los que habían proporcionado a otras personas que se procura aprehender.

## ROSARIO: DESBARATARON UNA CELULA TERRORISTA

ROSARIO, 11 (De nuestro corresponsal). — En una espectacular serie de procedimientos, realizados por la policía local entre las 2 y las 5 horas de hoy, fueron detenidas 14 personas integrantes de una célula terrorista.

Pese a carecerse de información oficial, trascendió que se habrían secuestrado gran cantidad de explosivos, entre ellos 217 cartuchos de dinamita.

Esta tarde, a las 16, el comandante mayor de gendarmería, Agustín Feced, jefe de policía del Departamento Rosario, dará una conferencia de prensa.

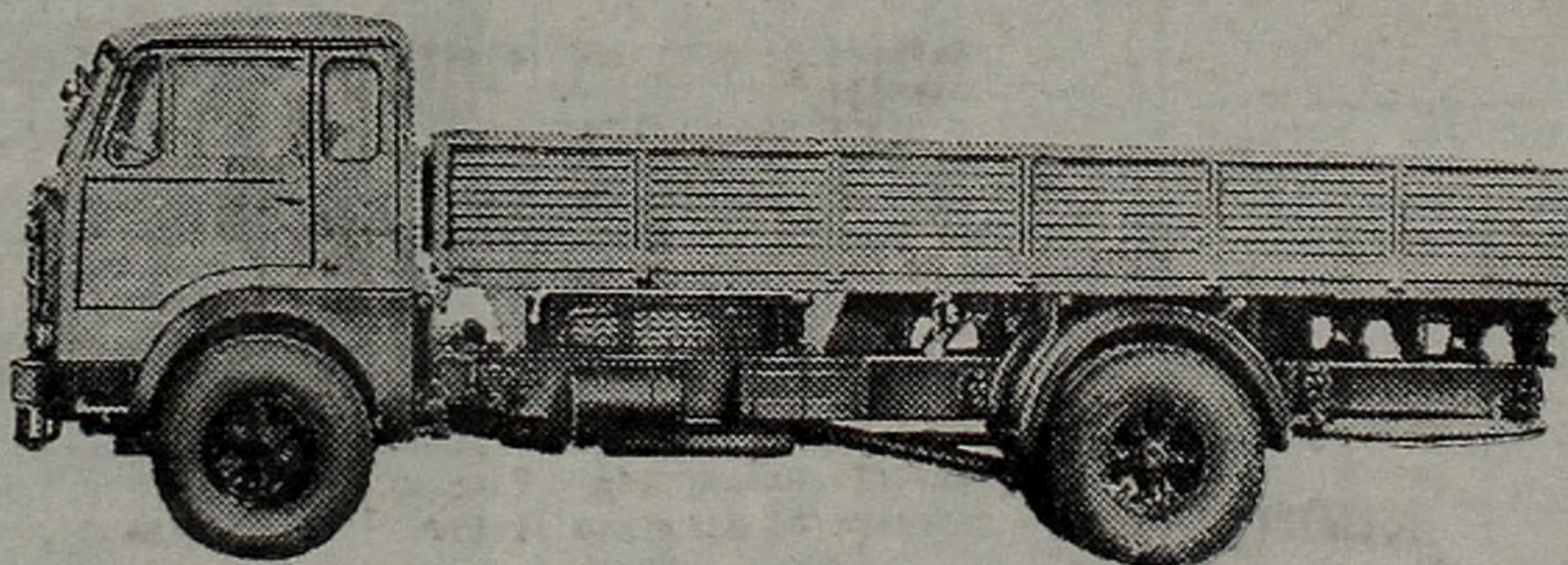
### • RAZZIA DE QUINIELEROS

LA PLATA, 11 (De nuestro corresponsal). —Nuevas razzias en el mundo del juego

han permitido la detención de numerosos capitalistas y pasadores —esta vez todas pasadoras— que operaban en diferentes lugares de la provincia. En planillas figuraban anotaciones por \$ 15.766.550.

Los capitalistas son Nélida Rosa Trotta de Landoni, detenida en Avellaneda; Domingo Agapito Veloz, en San Justo; Adolfo Pedro, en Ramos Mejía; Beil Romeo Vellani, en Castelar; Oscar Francisco Mussi, en Olavarría; Ricardo Néstor Oriana, en Quilmes; Norberto Pifano, en Bernal; Tesorino Natalio Aguilante, en San Nicolás; Juan Mauricio Bella, en San Isidro; Alfonso Alfredo Giudice, en Caseros; Alfonso Duarte, en Coronel Vidal y Ventura González en Vicente López.

Para su camión  
**FIAT 619**  
con entrega  
inmediata y la  
mejor financiación,  
arranque ya  
y frene en  
**aurelia**



que le asegura atención permanente para su unidad en el taller más moderno, atendido por técnicos especializados FIAT.

CAMIONES - AUTOMOVILES - REPUESTOS LEGITIMOS



**FIAT**  
CONCESIONARIO

NUEVOS SALONES DE VENTAS:  
Humboldt 1440 - Tel. 77-9459 - 771-1192 Buenos Aires



## Un Presidario Intentó Matarse "a lo Bonzo"

MENDOZA, 11 (De nuestro corresponsal). — Un recluso intentó darse muerte "a lo bonzo" en la cárcel local. Se trata de un procesado de apellido Ríos, que anoche a las 21, sorpresivamente, se cubrió con una manta empapada en kerosene, encendiendo un fósforo y prendiéndose fuego.

En esas circunstancias otro penado de nombre Gustavo se arrojó sobre él y en dramática acción lo transportó hasta un estanco.

## CEDULA EXTRAVIADA

Carlos Helios Petrola extravió su cédula de identidad N° 6.666.113. Ruega a quien la haya encontrado enviarla a nuestro diario, Riobamba 280, o llamar a nuestros teléfonos 45-0190

## MOSAICOS

y todo para la construcción y el hogar

## QUADRI

Gascón 483, Cap.



# UN ANCIANO CARBONIZADO

Alrededor de las 22, de anoche, un incendio de perfil sospechoso provocó la muerte de un anciano, en jurisdicción de la localidad de Monte Grande, provincia de Buenos Aires. Vinculado al hecho, se mantiene "demorada" a la esposa y a una hija del anciano, que se hallaban ausentes cuando se produjo el siniestro.

En el rancho ubicado en la calle 65, entre 13. y 134, paraje denominado Los Tornos, se hallaba descansando Julián Gregorio Rivero, argentino, de 73 años de edad. Su esposa e hija, con las cuales convivía, habían concurrido a una casa amiga.

## MURIO EN LA CAMA Y ESTAN DEMORADAS SU ESPOSA E HIJA

Cuando retornaron, a la hora indicada, según la denuncia que formularon a la policía, vieron que de la vivienda emergían gruesas volutas de humo, por lo que recabaron ayuda a los vecinos, dado que en su interior se encontraba el anciano. A la vez, se alertó a los bomberos de la zona, que concurrieron minutos después.

### ● APAGAN EL FUEGO

Sin mayores esfuerzos, los bomberos apagaron el fuego que se había centrado en el

colchón y sábanas de la cama ocupada por Rivero, que pereció carbonizado.

El testimonio ofrecido por la mujer y la hija de Rivero, de que seguramente el anciano dejó prendida una vela junto a su cama —la que habría tomado contacto con las ropas— fue recogido con reservas por los investigadores, por una serie de detalles que contribuirían a demostrar lo contrario. Para la policía, resulta un tanto sospechosa tanto

la ausencia de ambas mujeres como la circunstancia del retiro, en el preciso instante que el rancho se estaba incendiando.

Por todo ello, las autoridades policiales de Monte Grande procedieron a "demorar" a las mujeres, para proseguir con los interrogatorios hasta establecer las reales causas del incendio, que provocaron la muerte del anciano. Por otra parte, los investigadores buscan entre el vecindario en procura de datos que puedan conducir a esclarecer aspectos vinculados con la convivencia de la familia Rivero.

## ¿POLICIAS LADRONES?

LA PLATA, 11 (De nuestro corresponsal). — Investigaciones realizadas con relación al atraco perpetrado el día 2 del corriente contra la terminal de ómnibus de la línea 518, en la vecina localidad de Gonnet —oportunidad en que los ladrones se llevaron 700.000 pesos moneda nacional— condujeron a la detención de varios miembros de una gavilla que se confesaron autores de ese asalto y de otros numerosos delitos, cometidos en distintos lugares de la provincia.

Acerca de estas detenciones, se supo —no obstante la absoluta reserva guardada— que algunos de los maleantes son policías. En total serían tres: un oficial, un agente y un suboficial, este último retirado. Trascendió, asimismo, que algunos chóferes de colectivo figurarían entre los miembros de la banda y que ellos habrían sido los que elaboraron el plan para el atraco a la referida terminal de transporte. La investigación continúa y para llegar al total esclarecimiento de las actividades de la organización delictuosa se procura la detención de algunos de otros de sus integrantes prófugos.

## ERAN FALSOS LOS DOCUMENTOS QUE LLEVABA "HORACIO"

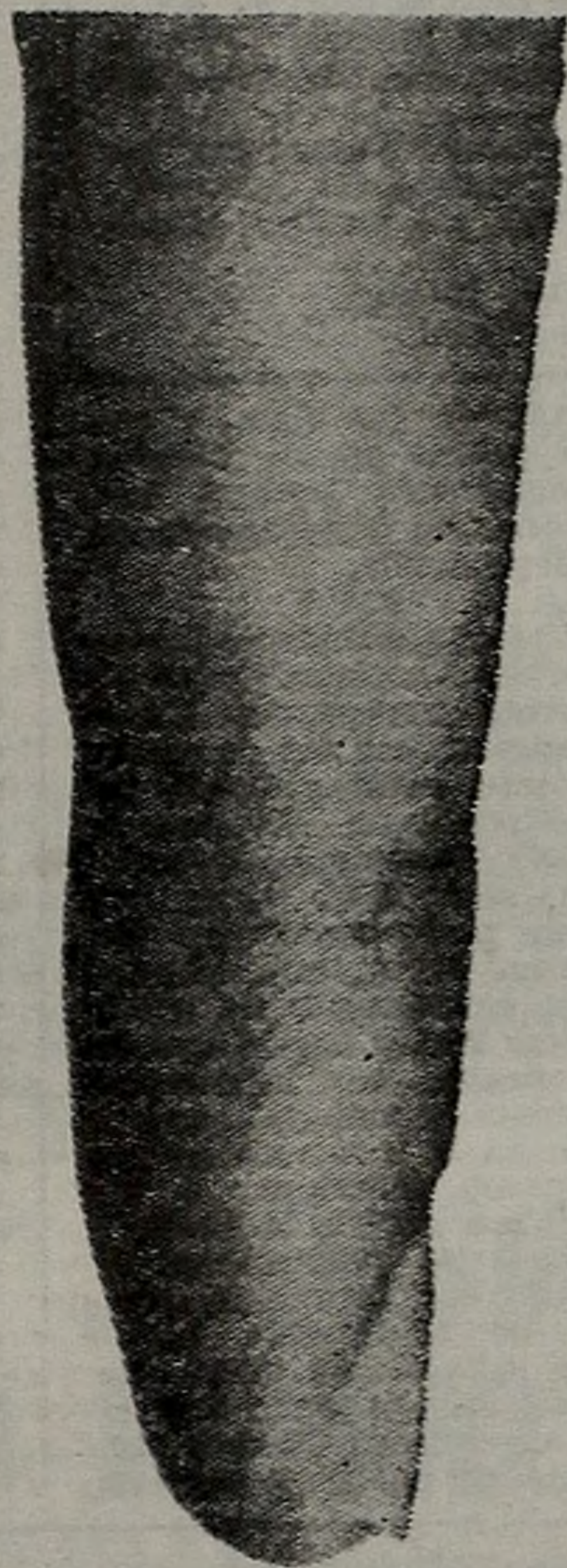
El caso de "Horacio" Reyes Hernández, quien se encuentra reponiéndose de heridas en el Hospital Municipal de Wilde y cuyo verdadero sexo constituye aún una incógnita, tiende a esclarecerse en sus aspectos parciales. Según trascendió en fuentes policiales locales, parte de los documentos que estaban en su poder son falsificados, otros, a su vez se hallan sujetos a investigaciones. Estas diligencias referidas a la identidad se realizan tanto en nuestro país como en Uruguay donde habría nacido Reyes Hernández.

Naturalmente que en lo concerniente a la personalidad sexual de Horacio la palabra final la tendrá el médico legista una vez que proceda a la pericia científica correspondiente, pericia que no es posible concretar hasta tanto no mejore el paciente. Como la recuperación de Reyes Hernández prosigue positivamente se aproxima esa hora de la verdad que según pudimos saber Reyes Hernández aguarda con inquietud. En Wilde arrecian las apuestas y presunciones, pero la mayoría de quienes se interesan en el caso creen firmemente que Horacio es cabal y totalmente una mujer.

## ESCRIBANIA

DA DINERO  
EN HIPOTECAS  
EN MENSUALIDADES  
TUCUMAN 1506, 6º P.  
OT. 802 TEL. 45-9564

Foto de la Plaza



(esto es un  
abrelatas)

Si, es asombroso, pero desde hoy "su" dedo es el abrelatas más cómodo, manuable, seguro y eficiente del mundo. Además, como usted sabe, está siempre "a mano"...

Pero, no se ponga tan orgulloso de poseer ese maravilloso instrumento, porque, en realidad, el mérito es de **ABREFACIL**, el nuevo y sensacional cierre para envases de hojalata que produce **CENTENERA S.A.** y que algunas empresas de avanzada irán incorporando en los próximos días.

**CENTENERA S.A.** está orgullosa, como empresa argentina, de ofrecer nuevamente un revolucionario adelanto en materia de envasamiento, como ya hiciera en otras oportunidades con los aerosoles, envases para vinos, cervezas, bebidas carbonatadas y otros.

Uno



Levante suavemente el extremo del anillo

Dos



Pase su dedo índice y tire

Tres



¡Ya está!

**abrefácil**

la lata  
que se abre  
con un dedo



**CENTENERA S.A.**  
Fábricas Sudamericanas de Envases  
Centenera 2644

El laminado de aluminio para la fabricación de estas tapas es provisto por **CAMEL** y **KAISER ALUMINIO**



# EL ROJO PIERDE COLOR

## Aplomo de Vélez y Nervios de Independiente

Antes del match alguien de Independiente nos señaló: "No importa quién juegue... o quién no! Vélez siempre nos gana aquí y allá, con cualquier equipo!". Y la afirmación de aquel creyente de la "guigne" roja se cumplió. Los de Liniers, ganaron, con menos apuro del que puede parecer, por esa leve ventaja de un tres a dos, en un partido que no tuvo más mérito que el brio y su intensidad, determinadas por ese afán de Independiente de superar su mala racha. El cotejo trascendió con una expectación creciente, que fue más amplia sobre el final, pese a que Vélez siempre se mostró más armado, más aplomado y firme. Pero el partido estuvo plagado de errores, de mal juego, de falta de idea y de destreza, que puede considerarse uno de los peores cotejos de este Nacional, con lo cual está dicho bastante. Lo curioso y lo señalamos especialmente es que pese al antifútbol desarrollado por ambas partes el encuentro resultó interesante.

Es difícil que en algún partido se sancionen tantos off-sides, como en éste de anoche. Acaso se haya batido un récord. Por largos momentos el terreno de juego fue un corredor estrecho, de "line" a "line", con las dos defensas adelantadas a dos o tres metros de la línea que señala la mitad de la cancha. Allí había una serie de peleas con pases cortos, buscando la puerta que estaba cerrada y casi instantánea-

### INDEPENDIENTE 2

### V. SANSFIELD 3

**INDEPENDIENTE:** Santoro; Monges, Pavoni, Comisso, Raimondo, Bertolotti, Bernao, Semenewicz, Adorno, Demario y Cirrincione. A.S.: Medina, D.T.: Arrigo.

**VELEZ SANSFIELD:** Marín; Nieva, Sinatra, Gallo, Lapalma, Zóttola, Luna, Ríos, Bianchi, Benito y Oruezabal. A.S.: Caballero, D.T.: Bermúdez.

**Gol en el primer tiempo:** A los 42m Bianchi (VS), de penal.

**Goles en el segundo tiempo:** A los 8m. Bianchi (VS), de penal, 13m. Demario (I), de penal; 19m. Bianchi (VS) y a los 20m. Bustillo (I).

**Cambios:** Al comenzar el segundo tiempo Nogara por Benito (VS); 10m., Bustillo por Comisso (I), lesionado; 18m., Maturó por Oruezabal (VS), y a los 21m. Magán por Cirrincione (I).

**Árbitro:** J. Martínez Mayo. **Cancha:** Racing.

**Recaudación:** \$ 441.900 moneda nacional.

mente el que picaba quedaba detrás de la línea de zagueros, en posición antirreglamentaria. A Cirrincione y a Adorno los sorprendieron cien veces así. La gente protestaba y se la tomaba con el árbitro que repartía errores y aciertos imparcialmente, apurado por la nerviosidad de los rojos. También de pronto, por efecto de la maniobra, alguien se encontraba con el campo abierto y entraba a correr por los atónitos zagueros. Así al cuarto de hora entró Adorno libre para batir a Marín, que quedó también fuera de acción, pero se ató el delantero. Más tarde el mismo delantero perdió otra oportunidad a pocos pasos del arco y el primer penal—hubo tres cobrados y dos pasados por alto—fue cuando se metió Ríos y Bertolotti lo cruzó en mala forma. El zaguero se tiró al suelo en una añagaza fútil, pero la

infracción fue clara. Y con ese primer gol de Bianchi, que también lograría tres, comenzó la desesperación de Independiente.

Vamos a hablar de los rojos, que anotaron su tercera derrota consecutiva. Nunca mostraron esa faz de equipo potente, hábil y fuerte del Metropolitano. Jugaron la pelota siempre de urgencia, sin saber qué hacer, sin plan y sin convicción. Tuvieron, eso sí, una voluntad casi emocionante en querer volcar una situación que los mostraba en inferioridad anímica y material, pero ni aun en el momento en que lograron desordenar a Vélez, por simple esfuerzo y parecieron predominar, tuvieron una jugada de mérito, de inteligencia. Llevaban la pelota en forma rústica, como jugando con los ojos vendados. Fueron fácil presa de un team modesto,

pero sereno, más seguro de lo que se debe hacer. Aunque Vélez siente la ausencia de Willington, pues los de la "V" sin el Gran Daniel son algo muy distinto, como una orquesta sin partitura, tuvieron mucha más lucidez para mover la pelota y sobre todo mantuvieron una serenidad encomiable. Hubo nombres ya habituados a la regularidad, como Gallo, Zóttola, Marín, Luna y Bianchi. Pero todo Vélez no pasó de una performance tibia.

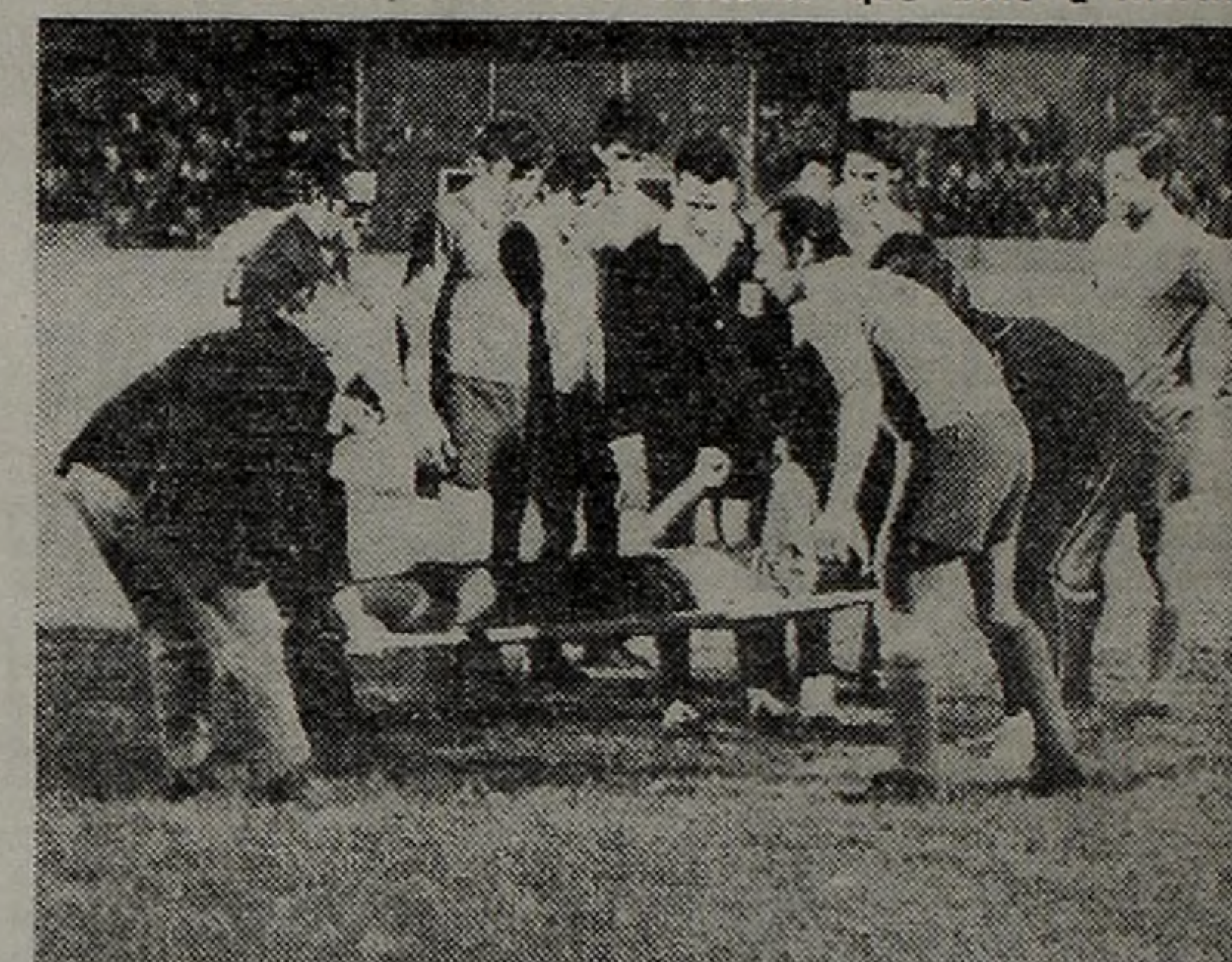
Espectáculo aparte, pero caluroso, fue en la platea donde estaba la gente de Independiente. Se despotricó contra todos, contra los propios dirigentes, contra el técnico, contra los jugadores, contra la AFA, contra Onetto Gaona y naturalmente contra el árbitro. Cada off-side, bien cobrado casi totalmente y ninguno no sancionado, mal que pesara en nada motivaba, una ruidosa ola de protestas. Faltaba una canción al estilo de moda. Un espíritu anarquista enrojecía más aun los espiritus. Pero la verdad clara, terminante, estaba allí a la vista en la cancha. En ese fútbol, rudimentario, pobre de idea y de ejecución. Una evidencia que indudablemente habrá hecho enmudecer a los que vieron a otro Independiente, de tiempo no lejano, por el cual valía la pena vociferar.

¿Por éste de anoche...? Decididamente no.

Luján Benítez



¡GOLAZO! Lo mejor de una noche mala: este golazo de Bustillo. Un impresionante cabezazo que bate a Marín.



DOLOR. Comisso está en la camilla. Pero la lesión no fue seria: contractura del tobillo izquierdo. Mala suerte.

## UNA COPA, DOS LESIONADOS Y TRES PENALES SIN DISCUSION

Vélez Sansfield no solo se afirmó anoche como puntero de la zona B, sino que al ganar se adjudicó la copa San Martín de Tours, que lo disputa el equipo que va primero, y en este caso de dos zonas, el que tiene más puntos en partido próximo a la festividad.

Dos jugadores resultaron lesionados y lo curioso es que Benito, que salió caminando, fue el que sufrió la contusión más seria, en una pantorrilla; herida cortante que le interesó una vena, produciéndole una fuerte hemorragia. Comisso, que al cometer un foul penal se resistió en un tobillo, no resultó tan grave, como se temió en el primer momento, aunque también necesitará serio tratamiento.

Tres penales, dos en favor de Vélez y uno para Independiente, surgieron de infracciones claras, que el juez penó sin vacilación. Los tres fueron bien ejecutados y, lógicamente, convertidos.

## NOCHE PLENA DE FUTBOL

Esta noche se completará la decimotercera fecha del Campeonato Nacional de la AFA. Anoche Vélez, que ganó a Independiente, adelantaron el match correspondiente y quedan así nueve cotejos para hoy, que encuentra a dos equipos compartiendo el primer puesto en la zona A. Gimnasia y Esgrima de la Plata (27 goles) y River Plate (18 goles) mientras en la B. Vélez ya está en 19 puntos, luego de este último triunfo, con 27 goles mientras que Rosario Central espera el resultado de hoy con

17 puntos y 23 goles contra 30 de los veleznos. Estas referencias son las que determinan la importancia de los cotejos, cuyo programa citamos a continuación:

**Chacarita Juniors con Gimnasia de La Plata,** puede afirmar al visitante como puntero de la A; River Plate recibe a un Platense, disminuido por el conflicto con los titulares. San Lorenzo es local ante un Talleres, que termina de perder con los mendocinos. El Gimnasia cuyano tiene un cotejo aparentemente

fácil con los irascibles tucumanos del San Martín; y en Rosario, Newell's recibe a un peligroso Racing.

En la zona B. el promocionado Kimberley recibe en Mar del Plata al ambicioso Rosario Central, que de no ganar quedará relegado; Boca Juniors que está a un punto de los rosarinos buscará vencer en Banfield; El Estudiantes platense tiene un match aparentemente fácil contra San Martín de San Juan y en Jujuy, el Guimnasia local luchará con un Atlanta revitalizado.

### PROBABLES EQUIPOS; JUECES Y CANCHAS PARA HOY

Estos partidos comenzarán esta noche a las 21, con excepción de los que deben jugarse en Mar del Plata y en San Martín. El primero se iniciará a las 20, y el de la cancha de Chacarita Juniors, será a las 21.30.

#### Zona "A"

##### CHACARITA - G. y E. (LP)

**CHACARITA JUNIORS:** Carnevali; Gómez, Ortiz, Bargas, Frasoldatti, Poncio, Puntorero, Neumann, Marcos, Orife y García Cambón. A.S.: Petrocelli. D.T.: W. Cap.

**GIM. Y ESGRIMA DE LA PLATA:** Guruciaga; Reza, Leonardi, Gonzalo, Zywi-ca, Caprari, Pignani, Melja, Onnis, Santiago y Castiglia. A.S.: Campagnale. D.T.: J. Varacka.

**Árbitro:** A. Miculka. **Cancha:** Chacarita Juniors (Gu-tiérrez 51 - San Martín).

##### S. LORENZO - TALLERES (C)

**SAN LORENZO:** Buttice; Villar, Doria, Albrecht, Heredia, Telch, Tojo, Cocco, González, Veglio o Fischer y Chazarreta. A.S.: D'Allesandro. D.T.: Dellacha.

**TALLERES (Córdoba):** Gómez, Del Río, Montoya, De Luca, Galván, Cortez, E. Rodríguez, De Saa, Patire, López y Taborda. A.S.: Fonseca. D.T.: Ponce.

**Árbitro:** Juan Carlos Rodríguez. **Cancha:** San Lorenzo (Av. La Plata 1674 - Capital).

##### N. OLD BOYS - RACING

**Fenoy, Kairuz, Poncini, Musante, Chazarreta, Berta, Montes, Sanabria, Marcos, Obbetti y Bezerra.** A.S.: Leiva. D.T.: Juárez.

**RACING CLUB:** Gibaud; Paolino, Perfumo, Rocchia, Rizzo, Rulli, Wolff, Jorge, Cárdenas, Benítez y Morel. A.S.: Sánchez. D.T.: Urriolabeitia.

**Árbitro:** Atilio García. **Cancha:** Parque Independencia (Rosario).

##### RIVER PLATE - PLATENSE

**RIVER PLATE:** Carballo; Silguero, Miguel A. López, Laraignée, Dominichi, Merlo, J. J. López, Montivero o Trebueq, Morete, D. Onega y Ghiso o Scotta. A.S.: Pérez. D.T.: Didi.

**PLATENSE:** Bratti; Halter, Della Secca, Gatti, Morelli, Troncone, Apollito, Guzmán, Cabral, Vázquez y Ulrich. A.S.: Báez. D.T.: Pizarro.

**Árbitro:** Roberto Golcochea. **Cancha:** Avda. Pte. Figueroa Alcorta 7597 (Capital).

##### G. y E. (M) - S. MARTIN (T)

**GIMNASIA ESGRIMA (Mendoza):** Pedone; Torres, González, Mantovani, Sosa, Ibáñez, Albarracín, Legrotagli, Acetuno, Oropel y Luna. A.S.: Lucero. D.T.: P.

#### SAN MARTIN (Tucumán)

**SAN MARTIN (Tucumán):** Rodríguez; H. Corbalán, Lizondo, Arias, S. Corbalán, V. Pereyra, Luna, Borges, Sánchez, Del Prado y Mastroverardino. A.S.: Filomena. D.T.: Silva.

**Árbitro:** Oscar Veiró. **Cancha:** Godoy Cruz - Antonio Tomba (Mendoza).

#### Zona "B"

##### KIMBERLEY - ROSARIO

**KIMBERLEY (Mar del Plata):** Ucha; Fortunato, Lecoese, Lombardo, Sango-rin, Minore, Mitrovich, Malleo, Valiente, Davino y Catalano. A.S.: Lucangiolli. D.T.: R. Saba.

**ROSARIO CENTRAL:** Menutti; González, Fanessi, Landucci, Carrascosa, Bustos, Colman, Gómez, Bove-da, Correa y Gramajo. A.S.: Quiroga. D.T.: T. Zoffi.

**Árbitro:** O. García. **Cancha:** Gral. San Martín (Mar del Plata).

##### BANFIELD - BOCA JUNIORS

**BANFIELD:** Dedé; Haak, Tagliani, Jara, J. J. López, Maidana, Barril, Salvatierra, Mateos, Pellegrini y Converti. A.S.: Pini. D.T.: Ignomiriello.

**BOCA JUNIORS:** Roma; Meléndez, Ovide, Suñé, Nicolau, Rogel, Coch, Savoy.

#### S. Cabaleiro. D. T.: Sil-

**Árbitro:** Andrés W. Matep. **Cancha:** Banfield: Peña y Arenales (Banfield).

#### ESTUDIANTES - S. MARTIN (SJ)

**ESTUDIANTES DE LA PLATA:** Poletti; Aguirre Suárez, Medina, Manera, Pachamé, Spadaro, Rudzki, Bilardo, Taverna, Flores y Verón. A.S.: Pezzano. D.T.: Zubeldia.

**SAN MARTIN (San Juan):** Velázquez; Vizco, Rius, Irarazabal, Rodríguez, Paz, Fornari, Muñoz, Luporini, J. J. Pérez y V. Vega. A.S.: Ramirez. D.T.: Suárez.

**Árbitro:** Teodoro Nitti. **Cancha:** Estudiantes (1 entre 54 y 57, La Plata).

#### G. y E. (Jujuy) - ATLANTA

**GIMNASIA Y ESGRIMA (Jujuy):** Torres; Salinas, Peralta, Roldán, Aller, Taritolay, E. Rojas, Cáceres, Quevedo, Cerrizuela y Siac-cla. A.S.: Escobar. D.T.: Moroz.

**ATLANTA:** Oriolo; Rico, Gutiérrez, Fernández Vázquez, Gómez, Morales, Mas-triangelo o Vallejos, Teodoro García, Cano Gómez Vogli-no y Frattura. A.S.: Laino. D.T.: V. Spinetta.

**Árbitro:** Ithurra de Cañ-

otorgamos **CREDITOS**  
**PLAN BANCARIO** **INMEDIATOS**  
**SIN ANTICIPO** en **NOVIEMBRE**

**CASAS**  
**eternogar**

**PLAN PROMOCION**  
**anticipo**

**\$ 25.000**

**PESOS LEY 18.188 \$ 250**

**Saldo totalmente en cuotas**

**ENTREGA**  
**en 30 días!**

**atención al**  
**público:**  
**lunes a**  
**sábados**  
**9 a 20 hs.**



**FABRICA, EXPOSICION Y VENTAS** **CHACARITA:** Av. del Campo 1530  
**SAN MARTIN:** O'Donnell y 9 de Julio EXPOSICION Y VENTAS:  
**LINIERES:** R. Falcón 2016 **CONSTITUCION:** Caseros 949 **CENTRO:**  
**SAN MARTIN 170 VTE. LOPEZ:** Arist. del Valle 1492 **BOULOGNE:**  
**Av. Rolón 1942** **POMPEYA:** Av. Sáenz 1159 **LA PLATA:** Calle 9  
**Nº 641 y Diag. 73-119-120** **COM. RIV. Gral. S. Martín, local 12**



# POR HACERLE UN GOL AL COLO COLO RECIBIO UNA CUCHILLADA

VALPARAISO, Chile, 11 (Reuter). — El centrocampista Carlos Herrera, del equipo profesional de fútbol del Wanderers, fue

herido con arma blanca anteayer en un supuesto atentado por razones de fanatismo deportivo, informaron fuentes policiales.

Herrera fue el autor del gol de desempate que dio la victoria al Wanderers de Valparaíso por 2 a 1 contra Colo Colo, el

club que tiene la mayor hinchada de Chile. Las fuentes informaron desconocer la identidad del autor del atentado.

# TUCUMANOS SE DEFIENDEN

## Traen su Propia Versión Sobre la Guerrilla

Dirigentes del club San Martín de Tucumán anuncian su arribo a esta capital para el día de mañana. Es su propósito, según lo anticiparon, brindar en Buenos Aires una conferencia de prensa en la que explicarán con abundancia de datos, cuáles fueron los auténticos alcances (según ellos, claro está), del escándalo suscitado en esa provincia como derivación del match que jugaron San Martín y Chacarita Juniors. La cosa promete no tener desperdicio, ya que los "tucum" tratarán por todos los medios de restarle importancia al suceso, tarea que no les resultará fácil vista la acumulación de datos al respecto.

TRASCENDIDO: Según un trascendido de buena fuente, se hallaría a consideración del Ministerio de Bienestar Social un proyecto de formación de una Comisión Deportiva que atendería al futuro inmediato de la AFA. Según se afirma, el 31 de diciembre de este año, cesaría en su mandato el interventor Oneto Gaona y, posteriormente, esta comisión se encargaría de convocar a elecciones para designar presidente de la casa mayor del fútbol.

REUNION: Anoche, en el hotel Nogaró de esta capital, estuvieron reunidos varios ex de la AFA, entre los cuales se contaron Raúl Colombo y Va-

lentin Suárez. La tenida fue eminentemente gastronómica, pero "de paso casual", se habló "tupido" de fútbol, analizando en detalle el proceso de la intervención afista.

BOCA: Es muy probable que se reintegren a los entrenamientos del club los jugadores Madurga y Marzolini. El visto bueno correspondiente lo dará el doctor Gioiosa luego de someterlos a una minuciosa observación, en base a la cual determinará el auténtico grado de evolución de sus respectivas lesiones. En otro orden de cosas, pero siempre por el lado de la ribera, la comisión directiva xeneize tiene a consideración la posibilidad de organizar el torneo de verano en Rosario, en lugar de hacerlo en Mar del Plata. Se estima que son muy altos los gravámenes aplicados en la ciudad feliz y por lo tanto se apunta a la "Chicago" argentina, donde por lo visto los impuestos son más módicos. Este probable cambio de escenario impondría consecuentemente modificaciones en cuanto a la lista de competidores, ya que a los equipos que "están firmes", Boca, River, Independiente y Racing se agregarían un conjunto brasileño y uno o dos de los grandes rosarinos.

LESIONADOS: José Antonio Plá y

Oswaldo Sosa, dos de los buenos valores de Argentinos Juniors, se encuentran lesionados. Se los somete a un intenso tratamiento médico intentando una rápida recuperación.

PARAGUAYO: La asamblea general ordinaria del club Deportivo Paraguayo que debía realizarse el día 6 de diciembre, por disposición de la Inspección de Justicia, se llevará a cabo el 22 del corriente a las 9 horas. En la misma, se considerará la memoria y balance del último ejercicio y se procederá a la renovación de autoridades, sirviéndose posteriormente un vino de honor. La asamblea se verificará en la sede del club, sita en Córdoba 1819, de esta capital.

MODIFICACION: La introdujo la AFA para evitar en lo sucesivo los reiterados reclamos de clubes y jugadores por falta de pagos, transferencias, premios, sueldos, etc. En base a la misma se determina que las entidades de Primera "A" y "B", deberán entregar antes del 30 del corriente una planilla en la que especificarán datos de los jugadores adquiridos y en otra, de los transferidos. En las mismas se consignarán nombres y apellidos, club comprador o vendedor, condiciones de la operación, pago hasta ese momento y monto total del saldo.

## HOMENAJE A RATTIN EN MARCHA

Va concretándose todo lo programado para el agasajo con que se despedirá del fútbol activo a Antonio Ubaldo Rattin, que como se sabe se llevará a efectos el próximo 10 de diciembre en el estadio de Boca Juniors con un encuentro entre el once local y otro denominado Resto de América. En ese sentido el popular futbolista bequense se trasladó a Brasil, de donde regresó en la fecha, con muy buenas noticias por cierto. Certificó la presencia de Pelé, Carlos Alberto, Gerson y Jairzinho en ese encuentro. Quiere decir que las rutilantes estrellas brasileñas que dieron el triple título de campeón mundial a su país estarán jerarquizando la gran fiesta del 10 de diciembre, junto a otras figuras de gran predicamento como Matosas, Mazurkiewicz, Cubillas, Chumpitaz, Perico León, amén de los argentinos, como Zalalde, Bernao, Onega, Mas, Perfumo y otros.

## LA MADRE DEL CAMPEON ESTA EN EL HOSPITAL

LONDRES, 11 (EFE). — Lily Cooper, de 63 años, una de las más grandes admiradoras de su hijo, el campeón de Europa de los pesos pesados, desde anoche, Henry Cooper, se encuentra hoy en el hospital Haine, cerca de Margate, víctima de un ataque al corazón que pone en peligro su vida.

El ataque se produjo ha-

ce once días, pero la esposa de Henry, Albina, ha mantenido el secreto hasta hoy para no influir en la moral del boxeador que ayer conquistó, por tercera vez, el título de campeón europeo de los pesos pesados frente al español José Manuel Ibar "Urtain" que aparecía como un temible rival para el británico.



HUMOR BRITANICO. Cooper, con la boina vasca que "debió" lucir "Urtain", celebra su éxito (Radiofoto de AP).

# "URTAIN" SE DESINFLO Y LA CORONA EUROPEA VOLVIO AL VIEJO COOPER

LONDRES, 11 (De nuestro enviado especial). — Anoche, en el viejo estadio Wembley, el pesado británico Henry Cooper (86 kgs.) recuperó el título europeo al destronar al español José Manuel Ibar "Urtain" (89 kgs.), quien no salió a combatir en la novena vuelta, siendo entonces declarado perdedor por K.O. técnico en un final ciertamente confuso y en una pelea que resultó un verdadero flaseo. En verdad, el muy noble anciano Cooper, que ya tiene 37 años y que hace aproximadamente 10 se dio el lujo de mandar a la lona nada menos que a Cassius Clay, fue el único que aportó algo de boxeo, aunque no mucho. Su arma fue el gancho de izquierda cuyo impacto hizo presa por la increíblemente vulnerable guardia del vasco.

Al terminar el round inicial Cooper angraba profusamente de la ceja izquierda a causa de que viejas cicatrices se reabrieron por los cabezazos y de modo alguno por impactos, con que arremetió el perdedor. En el rincón del local realizaron un excelente trabajo y la sangre dejó de manar, a la inversa, Cooper abrió desde entonces varias heridas a "Urtain" quien al fi-

## De nuestro enviado especial Jorge Mórtoles

nalizar la octava vuelta presentaba un gran corte sobre el arco superciliar izquierdo, además de sangrar por la nariz y tenía el ojo derecho cerrado. En ese lastimoso estado del vasco, desde su rincón y con gestos evidentes sus auxiliares dijeron que no seguía la pelea, pero al sonar la campana para iniciar el noveno capítulo, "Urtain", desobedeciendo a su segundo principal, salió para reiniciar la desigual lucha. Fue un tales circunstancias cuando el árbitro francés Bernard Mascot lo detuvo enviándolo al rincón, proclamando ganador a Cooper. En verdad, la pelea no tenía ya razón de ser y no podía seguir. A nuestro entender, el inglés había ganado todos los rounds, con excepción del primero, que fue empatado, y no recibió casi ningún castigo. Es decir, que recuperó una corona a la que hace un tiempo renunció por propia voluntad, para operarse de un menisco.

Lo que importa nos parece, es analizar al boxeador vasco en vista de la publicidad que se ha montado alrede-

dor de él en los últimos tiempos y recordando que "Goyo" Peralta desde hace tiempo está persiguiendo un combate con "Urtain" sin que éste se dé por enterado. Aclaremos que a nuestro juicio, el argentino ganaría fácilmente y, siguiendo con las comparaciones, creemos que Bonavena derrotaría a los dos en un par de rounds y sin correr ningún riesgo.

"Urtain" no sabe aún pararse en el ring, ni menos todavía, caminar. No sabe tampoco lanzar sus manos, y a verdad es que no las lanza. De vez en cuando dispara un gancho cerrado, que es veloz y potente y que si localiza la barbilla del adversario, provocaría, creemos, el nocaut inmediato. Pero lo anuncia con un movimiento de piernas como para tomar envión y, solamente, un aprendiz podría ser sorprendido por ese envión. Busca la pelea con los puños junto al pecho y resopla. Pero de allí no pasa. Con un pésimo grado de preparación, se quedó sin aire en la cuarta vuelta y, entonces, con manías (que se las sabe bastante), comenzó a buscar la descalificación, obteniendo que en el octavo round le descontaran un punto.

## "GOYO", PAEZ Y "ARDILLITA" SON FIGURAS REQUERIDAS

LONDRES, 11 (De nuestro enviado especial). — Previo a la pelea principal subió al ring para ser presentado al público el pesado Joe Bugner, llamado "La esperanza inglesa del boxeo" y quien a juzgar por lo que aquí hemos captado, aparece ahora como el lógico sucesor del veterano Henry Cooper.

También ascendió al cuadrilátero nuestro compatriota Gregorio Peralta que fue invitado especialmente por los promotores para presen-

ciar el combate Urtain-Cooper, siendo recibido con cálidos aplausos. En Londres quieren enfrentar a "Goyo" con Bugner, pero el sanjuanino no está dispuesto a ser utilizado como trampolín de nadie, aparte de que persigue cosas más positivas y remunerativas. En cambio, es un hecho que el 7 de diciembre próximo —según anunció personalmente en Londres el matchmaker del Luna Park, Tito Lectoure— Joe Bugner combata con el marplatense Miguel Angel Páez.

Además, nos manifestó Lectoure, que ha acordado con el promotor italiano Rodolfo Sabatini el debut en el Palacio de los Deportes de Roma de Juan "Ardillita" Aranda. Será el 4 de diciembre entrante, teniendo por rival al campeón italiano de los welters juniors Ermanno Passoli, y lo hará en una de las reuniones estelares donde

también combatirán Juan Carlos Durán con Tony Boggs.

Cooper declaró en los camerinos: "Urtain es mejor pugilista de lo que me habían informado. Tiene mucha fuerza y llegó a alcanzarme en el sexto round con una terrible derecha, que me dejó aturrido varios minutos". Entusiasmado con el triunfo, dijo que su próxima pelea será en Africa del Sur.

Deprimido por el rudo revés y con huellas en su rostro del duro castigo recibido, "Urtain" reconoció, noblemente, que había sido vencido por un boxeador mucho mejor que él. "Es la primera vez —balbuceó— que realmente me siento derrotado en mi carrera. Mi anterior revés con el italiano Vogrig por descalificación, no cuenta. Voy a seguir, pues una caída no significa que uno esté terminado."

## BONAVERA INSPIRA POESIAS DE CLAY

JERSEY CITY, 11 (DPA). — El ex campeón mundial de boxeo Cassius Clay se dedica de nuevo a la poesía. Frente a mil seiscientos estudiantes del colegio estatal de Jersey City, en el estado de Nueva Jersey, dio lectura a varias de sus obras poéticas el lunes por la noche. Clay dedicó varias poesías a la discriminación racial en los Estados Unidos. Otra obra del ex campeón está dedicada a su próximo combate contra el argentino Oscar Bonavena que se celebrará en el Madison Square Garden, de Nueva York el próximo 7 de diciembre. La traducción aproximada del título de esta poesía sería "Bonavena recorra corriendo a la Argentina". Clay tiene el propósito de ofrecer recitales poéticos con obras propias en otras cinco universidades, antes de enfrentarse en el ring con el "Toro de las pampas" de esta próxima edición.

## C. A. BOCA JUNIORS vs. C. A. RIVER PLATE

14 DE NOVIEMBRE A LAS 21 HORAS

### PRECIOS DE LAS LOCALIDADES

	moneda	Pesos Ley 18.188
PLATEAS BAJAS		
INVITADOS	5.500.-	55.- c/entrada
SOCIOS	2.000.-	20.-
PLATEAS ALTAS		
INVITADOS	3.500.-	35.- c/entrada
SOCIOS	1.500.-	15.-
ENTRADA GENERAL	300.-	3.-
ADICIONAL	300.-	3.-

### VENTA ANTICIPADA:

Brandson 803, de 9 a 19 horas

NO HAY ENTRADAS DE FAVOR

Trastornos en la conducta sexual  
Frigidez - Impotencia  
**Dr. H. PASCALE**  
Consultorio Médico  
Psicológico Integral  
Riobamba 460 (2° P/B)  
Tel. 45-8842



# GOLF A TODA ORQUESTA

Excepcional expectativa ha provocado la disputa del 18º Campeonato Internacional de Golf —Copa del Mundo 1970— que se disputará a partir de mañana en la cancha colorada del Jockey Club, en San Isidro, escenario de su realización en 1962, denominado por entonces "Copa Canadá".

La laguneada previa, cumplida en la fecha, en la que intervinieron la mayor parte de los consagrados golfistas profesionales, que representarán a 44 países en el máximo torneo mundial, acompañados por un aficionado por el torneo Pro Am, ha permitido poner de manifiesto la excelencia de estos destacados maestros de este difícil juego, con lo que se encuentra ampliamente justificado el interés despertado en los aficionados, superando las fronteras de ese deporte.

La Asociación Argentina de Golf que tiene a su cargo la organización de este

## Mañana Comienza la Copa del Mundo

certamen ha dispuesto que el mismo se realice en honor de nuestro notable representante Roberto De Vicenzo —formará pareja con Vicente Fernández— en mérito a su brillante y dilatada campaña y el hecho de ser uno de los golfistas que en más oportunidades intervinieron en el campeonato y por haberse adjudicado el individual en 1962. Las representaciones de los países intervinientes son las siguientes:

Alemania: representada por Roman Krause y Toni Kugelmüller. Argentina: Roberto De Vicenzo y Vicente Fernández. Australia: Bruce Devlin y David Graham. Austria: Oswald Gatenmaier y Rudolf Hauser. Bélgica: Flor van Donck y Donald Swaelens. Brasil: Mario González y José María González Jr. Canadá: Al Balding y Bob Cox Jr. Co-

lombia: Rogelio González y Heraclio Valenzuela. Corea: Hahn Chan Sang y Lee Il Ahn. Checoslovaquia: Jiri Dvorak y Jan Junsta. Chile: Francisco Cerdá y Rafael Jerez. China: Hsieh Yung-Yo y Hsieh Min-Nan. Dinamarca: Herluf Hansen y Henrik Lund. Eslovenia: Ronnie Shade y George Will. España: Angel Gallardo y Ramón Sota. Estados Unidos: Lee Trevino y Dave Stockton. Filipinas: Ben Arda y Eleuterio Nival. Francia: Jean Germaine y Bernard Pascasio. Gales: David Thomas y Brian Hugget. Grecia: John Sotiropoulos y Stefano Vafiadis. Holanda: Jan Dorrestein y Bertus van Mook. Inglaterra: Tony Jacklin y Peter Butler. Irlanda: Haugh Jackson y Jimmy Martin. Italia: Emanuele Canessa y Ettore Della Torre. Jamaica: Seymour Rose y Peter Milhouse. Ja-

pón: Takaaki Kono y Haruo Yasuda. Libia: Husein Abdulmola y Maftah Salem. Marruecos: Omar Ben El Harcha y Benokia Ahmed Messaoud. México: Ramón Cruz y Reyes Espinosa. Nueva Zelanda: John Lister y Brian Boys. Panamá: Anibal Galindo y Grover Matheney. Perú: Rodolfo Coscia y Hugo Nari. Portugal: Manuel Ribeiro y Joaquín Rodríguez. Puerto Rico: Manuel Camacho y José Rivera. República Árabe Unida: Cherif El Sayed Cherif y Mohamed Said Moussa. República Dominicana: Carlos Puebla y Edwin Corrie. Rumania: Dimitru Munteanu y Paul Tomita. Singapur: Alvin Liao y Phua Thin Klay. Sudáfrica: Allan Henning y Harold Henning. Suecia: Ake Begkvist y Tony Lidholm. Suiza: Otto Schoepfer y Ronald Tingley. Tailandia: Sukree Onsham y Uthai Thabyvibul. Uruguay: Enrique Fernández y Juan Sereda. Venezuela: Angel Sánchez y Julio Polania.

## BUENAS NOTICIAS DE LA TEMPORADA TRAJÓ FANGIO

Regresó Juan Manuel Fangio de Europa, con novedades referidas a la próxima temporada Internacional de automovilismo, a disputarse en nuestro medio. A las 10.30, tocó tierra la nave de Aerolíneas Argentinas en el aeropuerto de Ezeiza, donde aguardaban además de gran cantidad de periodistas, fotógrafos, camarógrafos y representantes de las radios, los volantes "Cacho" Fangio, Juan Manuel Bordieu y Pablo Brea. En representación del Club YPF, Carlos Calzetta y Edmundo Orta y por el ACA, el escribano Zemborain y el jefe de relaciones públicas, Enrique Rossi.

Sobre su misión en Europa, manifestó Fangio que es casi seguro la participación de Ferrari con coches SP y todo depende de los resultados de los ensayos de los coches que presentará en la temporada venidera. Si tiene el 50 por ciento de posibilidades vendrá.

En cuanto a la participación de vo-

lantes locales en SP, habrá seis plazas, que se cubrirán por selección; los periodistas especializados, serán los encargados de elegir titulares y suplentes. En lo referente a Jackie Stewart, señaló que es muy factible que venga. Si las pruebas a que someterán los neumáticos en estos días aguantan la temperatura, viene.

En lo referente a F-1, expresó Fangio que es segura la participación de Ferrari con dos coches y existe gran chance de un tercero. En esa categoría es factible que Reutemann conduzca un bólido. Si Lotus envía 3 coches, nuestro volante formará equipo con Fittipaldi. También dijo el "Chueco" que estarán presentes en SP, Alfa Romeo y Porsche, con sus últimos modelos. Refiriéndose a los volantes que están comprometidos a correr, expresó que figuran Rof Stomelen, Masten Gregory, Toney Hezemans, Andrea de Adamich, Nanni Galli, Chris Craft, J.

Miles, J. Bonnier, Roni Peterson y Derek Bell.

En cuanto a F-1, los contratos fueron firmados por Andrew C. Fergusson en calidad de secretario. "Formule One Constructors and Entrants Association" y vendrán las siguientes escuderías: BRM, Lotus, Ferrari, Matra, Surtees, Frank Williams y Ken Tyrrell. Los pilotos son: P. Rodríguez, J. Oliver, J. Ickx, C. Reggazzoni, I. Giunti, E. Fittipaldi, R. Wissell, J. Miles, J. Siffert, Ch. Amon, J. P. Beltoise, F. Severt, J. Surtees, D. Bell, T. Schenken y Jackie Stewart. En cuanto a esta nómina, puede haber alguna modificación al renovarse los contratos en diciembre, como es habitual.

En otro orden de cosas, Fangio dijo que filmó una película con pasajes de su vida. Al respecto acotó que en las tomas donde había que andar a mucha velocidad, hizo las veces de su doble, su coterráneo Juan Manuel Bordieu.



INFORME. Sobre sus gestiones en Europa para la temporada internacional, informa Fangio a los periodistas.

## NIEVAS Y ROMERO EN LA VELADA DE BOX POR TV

El chaqueño Alejandro Nievas cruzará guantes con el púgil local Antonio Romero, ambos de la categoría medio mediano jrs. protagonizando la velada de fondo de ésta noche en el Luna Park que se transmitirá como es habitual por el Canal 13 de TV. De mayor fogueo el representante porteño, se las verá con un joven valor que se caracteriza por lo recio de su pegada lo cual le permitió imponerse por la vía expeditiva en la mayoría de sus presentaciones, aunque fue derrotado en su más reciente co-

tejo contra Nicolás Arkuszyn. Al juego recio de Nievas se opondrá, además de experiencia, ponderables recursos boxísticos de Romero quien viene de lograr una serie llamativa de éxitos en Asunción donde venció a Silvio Romero, Atilano Brizuela y Ramón Oliva.

La reunión comenzará a las 22, y en preliminares amateurs de cuatro vueltas, actuarán los gallos Juan Gigena vs. Juan Cuencia; los medianos Angel Baggioli vs. Faustino Cáceres, y los welters Hugo Espindola vs. Juan Barret.

## ANUNCIARÁN EL CICLISMO NOCTURNO

Una conferencia de prensa se ha de realizar esta noche a partir de las 20.30 en el Centro Propietarios de Bicicletterías, Pichincha 780. Motiva la misma la segunda temporada nocturna de ciclismo que esta entidad organizará en el circuito KDT a partir del próximo miércoles. Hoy se darán detalles, horas y días en que se han de disputar las pruebas. Todas ellas solamente serán para competidores de primera, segunda, tercera y cuarta categorías.

## EL EQUIPO DEL ACA REGRESARÁ PASADO MAÑANA

El próximo viernes, estarán de regreso los integrantes del equipo argentino de competición YPF de F-2, que estuvo nueve meses en Europa, interviniendo en diversas competencias de la especialidad con suerte varia. El equipo contó como pilotos a Carlos Reutemann y Benedicto Hugo Caldarella, pero este último, a poco de estar en el "Viejo Mundo", regresó al país, renunciando ante las autoridades del ACA, a su puesto. Integraron, además el equipo, Héctor Staffa, como director técnico, Alberto y Oscar Pilotto y Mario Quaglia, en calidad de mecánicos y Eduardo Comellas, a cargo de la administración. El avión de Aerolíneas Argentinas, que los trae de retorno, llegará al aeropuerto internacional de Ezeiza, a las 10.

## DIO LA SORPRESA 17 DE AGOSTO AL DERROTAR AL DEPORTIVO SAN ANDRÉS

17 de Agosto dio la nota saliente de la segunda fecha del campeonato de primera división de Básquet de la Asociación Porteña, al batir como visitante a Deportivo San Andrés por 61 a 57. Imperio logró una importante victoria frente a Defensores de Santos Lugares por 63 a 62. Los restantes cotejos tuvieron estos finales: Obras Sanitarias 84, Pueyrredón 62; Morón 93, Macabi 67; Scholem Aleijen 77, Gimnasia y Esgrima de Villa del Parque 59; Racing 94, Municipalidad 45; y Náutico Hacoaj 83, Villa Crespo 50. Obras Sanitarias y Morón en la zona "1"; Scholem Aleijen y 17 de Agosto en la "2"; y Racing, Imperio Juniors y Náutico Hacoaj en la "3" son los líderes del torneo.

### • GANO IMPERIO

Sobre la hora, con un agónico doble de Castro, Imperio Juniors se impuso en vibrante y emocionante cotejo a Defensores de Santos Lugares por 63 a 62, luego de ir venciendo en el parcial por 34 a 24. Dos etapas totalmente opuestas presentó el encuentro. El primer tiempo fue ampliamente favorable al local. Esa primicia la logró explotando muy bien el contragolpe vía Ganino, Marticorena y Campanin. Completamente distinto fue el período complementario, donde "Defe" con un Rubini imparable en sus envíos de media distancia

emparejó el juego. Cuando apenas restaban dos segundos, Castro en una posición muy difícil conquistó el doble del triunfo para Imperio Juniors.

### • SIGUE EL FEMENINO

Con la disputa de la 3ª fecha de las revanchas, proseguirá esta noche el campeonato de primera división de básquet femenino. El programa de partidos es el siguiente: Zona "A": Lanús vs. Boca Juniors; Obras Sanitarias vs. Teléfonos del Estado (en El Talar); y Defensores de Santos Lugares vs. Atlanta. Zona "B": Harrod's Gath y Chaves vs. Unidos de Pompeya; y Vélez Sarsfield vs. Racing Club. Todos los encuentros comenzarán a las 20.45 hs.

### • EL BONAERENSE

BAHIA BLANCA, 11 (De nuestro corresponsal). — Comenzó anoche en la localidad de Punta Alta, el XXX Certamen Bonaerense de Básquetbol, actuando equipos mayores y juveniles. Los resultados de los distintos partidos fueron los siguientes: Mayores: Punta Alta 64, Pergamino 69; La Plata 75, Junín 70 (este encuentro se definió en tiempo suplementario, ya que había concluido igualado en 66 tantos); y Bahía Blanca 97, San Nicolás 47. En Juveniles, estos fueron los marcadores: Bahía Blanca 77, Pergamino 42; Punta Alta 65, San Nicolás 60; Junín 52 y La Plata 30.

# NINO DESMIENTE ENFERMEDAD

TRIESTE, Italia, 11 (Reuter). — Nino Benvenuti desmintió algunas versiones consignando que algunos problemas de salud habrían contribuido a su derrota el sábado, por nocaut en la duodécima vuelta, frente al argentino Carlos Monzón, quien de esa manera quedó consagrado nuevo campeón mundial de los medianos.

"Esa sería una excusa absurda", —declaró telefónicamente a Reuter—; no me gusta presentar excusas como éstas", sentenció rotundamente el ex campeón mundial.

Benvenuti fue examinado por los médicos ayer por una supuesta hepatitis, luego que su sparring Osvaldo Smerilli fue retirado enfermo, atacado de ese virus, después del combate.

Smerilli vivió en permanente contacto con Benvenuti en el campo de entrenamiento del italiano en Trani, a 600 kilómetros de Roma.

Los diarios italianos trataron de justificar la pobre performance de Benvenuti durante la pelea, en la que pronto se lo notó fatigado bajo el implacable castigo de Monzón, sugiriendo que el ex titular pudo haber soportado los efectos de alguna enfermedad.

Benvenuti aguarda un informe médico para las últimas horas de hoy. Pero de todas maneras anticipó a Reuter que no creía que existiera algún problema. "Esto ha sido exagerado", acotó Nino. El italiano rechazó la versión de que no se entrenó debidamente para enfrentar al argentino y que no había considerado a éste con suficiente seriedad. "Jamás subestimé a Monzón. Por el contrario. Pensé que sería un bravo adversario si es que había llegado a su posición de número uno en el ranking y me cuidé intensamente, entrenándome con toda severidad. Incluso no debía haber estado tan preocupado y en tensión durante la lucha. Me había concentrado en mi preparación física y fijé tácticas contra Monzón, pero no combatí con la espontaneidad imprescindible. Cuando tuve enfrente a Monzón, mi mente simplemente se negó a pensar algo nuevo", detalló Benvenuti.

### • OPINA BERMUDEZ

SANTIAGO, Chile, 11 (ANSA). — Mi pensamiento era que Monzón basaba sus mayores posibilidades en la capacidad de su pegada y el triunfo por fuera de combate me dio la ra-

zón", dijo en Chile, el destacado entrenador de boxeo Francisco Bermúdez.

"Paco" Bermúdez se encuentra en Santiago para dictar charlas boxísticas dentro del curso de capacitación técnica que la Federación de Boxeo ha organizado como evento paralelo al Campeonato Nacional de Fugilismo que se realiza en esta capital.

Bermúdez lleva cuarenta años enseñando el arte de boxeo y de sus manos salió Nicolino Locche, campeón mundial de los welter-junior, el campeón sudamericano Cirilo Gil, los campeones Raúl Vergara, Francisco Gelabert y Alfredo Lagay.

Su opinión sobre el triunfo de Carlos Monzón obtenido en Roma frente al campeón Nino Benvenuti es importante. "Ya en los juegos olímpicos de Roma, el italiano había dado muestra, buena muestra, de su estilo desafiado, difícil y tremendamente efectivo al obtener el título. Monzón ha hecho valer el golpe y ha obtenido un nuevo título mundial para Argentina. Me alegro mucho ya que además soy muy amigo de su manager, Amílcar Brusa,

## YA EMPEZARON LAS FANTASIAS

En la sede del club Estudiantes de La Plata, se realizó la jornada inaugural del VI Campeonato Mundial de Fantasia".

En la reunión, que participan Tosi (Argentina), Steylaerts (Bélgica), Vieira (Portugal), Fernández (España), Jublot (Francia), Perillo (Brasil), y Bustos e Iglesias (Chile), los especialistas efectuaron ocho figuras cada uno, o sea que intentaron convertir las carambolas que fueran establecidas previamente. En el primer turno el chileno Hernán Bustos totalizó 16 puntos; el belga Raymond Steylaerts y el español Ricardo Fernández 13.



# **HECHOS, NO DEMAGOGIA** **no es tiempo de demagogia** **es tiempo de hechos**

Como la que se expresa en las solicitudes de la C.G.T. a través de su tono declamatorio inevitablemente unido a la vieja política que ya la madurez del pueblo argentino rechaza definitivamente.

Como los que concreta el Gobierno de la Revolución Argentina a través de la acción de la Secretaría de Vivienda en el sector público.

— Viviendas terminadas en 1970: 29.353

Volumen de Inversión:  
m/n. 58.706.000.000.

— Unidades de viviendas en construcción adelantadas: 47.609.

Volumen de Inversión:  
m/n. 95.218.000.000.

— Unidades licitadas listas para iniciarse: 85.274.

Volumen de Inversión:  
m/n. 170.548.000.000.

Todo esto sólo expresa los resultados de la acción del sector público al 30-9-70. Y no significa más que el principio de una tarea que recién ha comenzado para encarar definitivamente la solución del problema habitacional con una planificación que contemple: agilización de trámites, regionalización e industrialización con criterio social.

## **Secretaría de Estado de Vivienda**



# VELAN A DE GAULLE EN S

## INCESANTE DESFILE EN UN PEQUEÑO CEMENTERIO

COLOMBEY-LES-DEUX- EGLISES, Francia, 11 (Reuter). — Toda Francia expresó hoy su congoja por la desaparición del general Charles de Gaulle, mientras centenares de personas rinden un último homenaje al ex presidente, rodeando con crisantemos la tumba que se le prepara en el pequeño cementerio de Colombey. Un incesante desfile de visitantes anónimos se sucede en el modesto camposanto mojado por la lluvia. Las gentes llegan hollando la alfombra de hojas otoñales, hasta el sepulcro de piedra blanca en que ha de descansar el general junto a su hija Anne, muerta en 1948.

Ramos de crisantemos, que florecen en esta época en profusión, adornan muchos

lugares del cementerio ubicado tras la pequeña iglesia que tenía en el desaparecido a uno de sus más constantes feligreses.

El general será enterrado en un ataúd sencillo que mide dos metros diez centímetros de largo, de la clase común en la zona, con un crucifijo incrustado en la cubierta y que cuesta 350 francos.

Esta mañana se rezó en el templo un servicio especial por el aniversario del armisticio de la primera guerra mundial, mientras en el exterior los obreros derribaban un lienzo del muro que rodea el cementerio para hacer lugar a la cómoda afluencia de la multitud que se espera para el funeral.

Terminado el servicio del día del armisticio, la seño-

ra Isabelle Aubry, de 80 años, que toca el armonio en la iglesia, dijo a los periodistas que se sentía tan conmovida que no podría tocar mañana.

La residencia campestre del general, "La Boisserie", está custodiada por la policía. Los restos del ex presidente son velados en el salón, ataviados con el uniforme de general de brigada y cubiertos con una bandera francesa.

Uno de los visitantes llegados esta mañana fue el conde de París, pretendiente al trono de Francia, quien pasó cinco minutos en la sala mortuoria. La policía lo detuvo dos veces para verificación de identidad cuando recorría en automóvil el camino que desde el pueblo lleva a la residencia.

## PESAR DE BRIGITTE BARDOT, A QUIEN EL GENERAL ADMIRABA

ALMERIA, España, 11 (EFE). — "Mi país ha perdido un gran político", fue el lacónico comentario de la actriz Brigitte Bardot al ser informada de la muerte del general Charles de Gaulle.

B.B., que se encuentra actualmente en Almería, al Sur de España, donde toma parte en el rodaje de la película "Contrabando de alcohol", que protagoniza, recibió la noticia del fallecimiento del ex presidente francés con visibles muestras de dolor. Hizo su breve comentario e inmediatamente se retiró al interior de su camerino. Ante la insistencia de algunos periodistas desearos de ampliar la declaración de la francesa más célebre de la historia del cine, personal directivo de la película y el jefe de relaciones públicas de B.B. se mostraron firmes y categóricos: "Brigitte ha dicho cuanto tenía que comentar en estos momentos de tristeza".

### • "TIENE CLASE"

PARIS, 11 (Reuter). — El general Charles de Gaulle gustaba de Brigitte Bardot y

las películas de James Bond, era afecto al queso mimóleo y jugaba al dominó como un maestro, pero la desagradaba perder, según dice en un libro sobre su personalidad el periodista francés Pierre Galante. En el libro, publicado en abril de 1968 y titulado simplemente "El General", se informa que De Gaulle dijo una vez de la Bardot: "tiene clase".

El general, dice Galante, tenía una sala privada de proyección en el Palacio del Eliseo cuando era presidente. Su película favorita era una documental sobre Francia, llamada "Le Voyage en Ballon". Viaje en globo, del director francés Albert Lamorisse. Como se sabe, Lamorisse murió hace algún tiempo al precipitarse a tierra el helicóptero desde el cual estaba filmando escenas para una próxima película. De Gaulle era asimismo gran admirador de este cineasta, que dio a Francia grandes laureos con sus películas "El globo rojo", "Crin Blanca" y "Fifi la Plumée".

## EL PRESIDENTE POMPIDOU

COLOMBEY-LES-DEUX-EGLISES, 11 (Reuter). — Francia llora hoy la muerte de independencia y limpiar su honor mancillado. La capilla ardiente se levanta exterioriza su duelo, su sucesor, el presidente Georges Pompidou, se hacia presente comienzan a llegar a la capital estadistas de todas las latitudes del globo para de brigadier general y parcialmente cubierto con una bandera de Francia, el obsequio del Papa Paulo VI y a sus pies está la Cruz de Lorena, símbolo

Sin embargo el clima reinante en esta pequeña aldea, dista mucho de la pompa que normalmente acompaña a la desaparición de una figura de relevancia mundial.

El cura parroco de la localidad, quien oficiará en los funerales del general De Gaulle a celebrarse aquí mismo el jueves, será el celebrante del servicio tradicional del día del armisticio, como si el vecino más ilustre de Colombey todavía estuviera vivo y ocupando su banco habitual bajo el estandarte de santa Juana de Arco.

El funeral será simple en extremo, de acuerdo a los últimos deseos del general, quien rogó que no estuviera presente ninguna delegación oficial, prefiriendo en cambio que el simple pueblo acompañase a su cuerpo hasta el lugar del descanso definitivo.

Sin embargo, de acuerdo a fuentes presidenciales, se aguarda la presencia de no menos de 80 jefes de estado extranjeros en el solemne funeral religioso a celebrarse el jueves en la catedral de Nuestra Señora de París (Notre Dame), el que estará a cargo del arzobispo primado cardenal François Marty.

Según fuentes locales es posible que algunos estadistas mundiales hagan el viaje hasta Colombey y después de los oficios matutinos en la capital para hacer llegar sus condolencias a la viuda del general De Gaulle y visitar probablemente la sencilla tumba que guardará sus restos.

El ex presidente, que tenía 79 años de edad, será enterrado junto a su hija Anne, muerta de tuberculosis en 1948 a los 20 años de edad.

Gente de toda Francia está llegando a Colombey para rendir su último homenaje al hombre que después de haber dirigido a los franceses libres durante la segunda guerra mundial, surgió del vacío político en 1958 para fundar la quinta República Francesa en medio de la acritud de la guerra argelina. El presidente Pompidou viajó hasta aquí en helicóptero y su tributo tuvo un doble carácter: aquí en helicóptero y su tributo tuvo un doble carácter, De Gaulle. Lo acompañó el primer ministro Jacques Chaban Delmas. Ambos rindieron homenaje a De Gaulle, regresando luego a París.

Ni el presidente Pompidou ni Chaban Delmas estarán seguramente presentes mañana por la tarde en las exequias, a llevarse a cabo en el pequeño cementerio azotado por los vientos contiguo a la iglesia de piedra, con capacidad para solo 300 personas sentadas.

La campaña junto al templo parroquial estaba cubierta por un manto otoñal de hojas cobrizas. Pero la aldea y el vecindario —394 almas en total— están sumidos en el dolor. El alcalde dijo simplemente: "Hemos perdido a un amigo".

El general De Gaulle había comprado su casa en este pueblo hace casi 50 años atrás. Tenía un gran afecto por Colombey y en sus memorias menciona con placer las innumerables veces que recorrió a pie los jardines que rodean a su austero hogar.



CON NIXON. En marzo de 1969, junto al presidente de E.U.

Los últimos 19 meses su escribiendo sus memorias y verse más envuelto en política.

### • LA CAPILLA ARDIENTE

COLOMBEY-LES-DEUX-EGLISES. Boisserie ha vivido su segunda vida. Yvonne Vendroux, de 48 años, esposa desde hace 48 horas de la convertida en capilla ardiente. Es la única luz que ilumina la nitidez de la cera, del hombre darle un breve plazo de tres días para cumplirlos.

La fiel Yvonne piensa en las bodas de oro que cumplirá. Toda la familia ha acudido al yerno Alain de Boisserie, el y los tres nietos, excepto Charles. Viene con el presidente Nixon, encontraba en viaje de estudio a la muerte del abuelo, el mayor del general madame de Gaulle, servidores: Charlotte, el amor y F. Maroux, chofer y hombre de confianza. Este ha abierto la puerta

## CONTRADICCIONES

### Distintas Versiones Sobre el Fallecimiento

PARIS, 11 (ANSA). — La rotura de un aneurisma y no una crisis cardíaca —como se suponía en un primer momento— fue lo que provocó la muerte del general De Gaulle. El aneurisma es la dilatación de la pared de un tramo de arteria provocada por un precedente endurecimiento. Puede tener numerosos orígenes. En el caso de De Gaulle parece que la muerte hay que atribuirle, más que a su avanzada edad, a su vida agitada.

La versión oficial sobre las causas que motivaron el fallecimiento del general Charles de Gaulle desvirtúa una ofrenda en el primer instante que mencionaba un ataque cardíaco como factor responsable del triste suceso.

### • CONTRADICCION

COLOMBEY-LES-DEUX-EGLISES Francia, 11 (Reuter). — El relato oficial sobre los últimos momentos de la vida del general Charles de Gaulle fue contradicho por la versión proporcionada a los periodistas por la tía de un sacerdote de esa localidad. El general no estaba muerto cuando el clérigo y un médico llegaron a la residencia La Boisserie, donde vivía el general, pero había perdido el conocimiento y experimentaba convulsiones, relató madame Germaine Chaise a los cronistas.

Miembros del personal del general habían dicho anteriormente que el ex presidente se desmayó mientras jugaba a los naipes (un solitario) y murió quince minutos después, antes que llegaran un médico y un sacerdote llamados por madame De Gaulle. Pero la tía del sacerdote, canónigo Claude Jauguey, manifestó que De Gaulle todavía respiraba cuando el religioso llegó a la casa.

El médico efectuó un rápido examen facultativo y el sacerdote entró a la

habitación donde se hallaba el anciano estadista, cuyos ojos estaban abiertos, mientras su cuerpo era agitado por movimientos convulsivos, añadió.

También se hallaban presentes la cocinera de De Gaulle, Charlotte y dos doncellas. El sacerdote impartió entonces la extremaunción, añadió Madam Chaise.

Dijo también que el general había bajado de su estudio ubicado en el primer piso aproximadamente a las 7 de la tarde (18 GMT) y que el primer indicio de un ataque cardíaco se produjo cuando se llevó la mano al costado derecho como denotando un intenso dolor.

Después de la misma el domingo pasado, en la que el ex presidente tomó asiento en su lugar habitual bajo un estandarte de Juana de Arco, el sacerdote comentó que le parecía haber notado un poco pálido a De Gaulle.

Pero madame De Gaulle respondió que su esposo se sentía perfectamente bien, según relató hoy madame Chaise. Tres aviones de la Fuerza Aérea francesa efectuaron esta tarde un vuelo de saludo sobre la residencia de campo La Boisserie, mientras pobladores del lugar y de otros sitios de Francia llegaban para rendir postrer tributo al estadista extinto.

### • OTRA VERSION

PARIS, 11 (Reuter). — Otra versión sobre los últimos instantes del ex presidente de Francia, general Charles de Gaulle señala que momentos antes de las 19 del lunes, De Gaulle se llevó ambas manos a su cintura mientras salía de su despacho y expresó a su esposa Yvonne: "Oh, cómo duele".

Inmediatamente después cayó al suelo y un sirviente llamó al médico y al cura del pueblo, el padre Claude Jauguey. El clérigo relató después que,

apenas llegó a la residencia, fue llevado al segundo piso, donde el general yacía en el suelo. El ex presidente no había muerto aún, pero parecía inconsciente.

"Sufría terriblemente, le administré los últimos sacramentos. El era católico y no tuve dudas acerca de ello".

Una versión de los hechos, llegada previamente a esta capital, señaló que De Gaulle había muerto en un sillón, mientras esperaba la transmisión del noticiero televisado de la tarde.

### • SU SALUD

PARIS, 11 (France Presse). — El ex presidente de Francia, general Charles de Gaulle, fallecido el lunes, hizo siempre poco caso de su salud, indicaban hoy aquí sus médicos.

"La vejez es un naufragio". Esa frase escuchada de labios del ex presidente expresaba su temor de ver un día sus facultades mentales disminuidas por envejecimiento.

Pero su salud excepcional, la extraordinaria fuerza de su carácter y al fin de cuentas el fin brutal que tuvo, hicieron que jamás existiera para él tal "naufragio".

Sin embargo, en el curso de los años, las enfermedades también alcanzaron al ex presidente. Hace algunos años aparecieron signos de trastornos de la circulación que, indirectamente, lo hicieron operarse, el 9 de enero de 1953, de cataratas.

El 17 de abril de 1964 el entonces presidente de la república se hacía operar de la próstata. Cuatro días después de la intervención el jefe del Estado volvió a tomar desde su sala del hospital las riendas del país.

El 30 del mes dejaba el hospital para iniciar cinco meses después una agotadora gira por América del Sur.



EN COLOMBEY. Periodistas y policías montan guardia en la casa de De Gaulle, en Colombey-les-deux-Eglises, a poco de conocerse su muerte.

## EL NUNCIO EN PARÍS REPRESENTANTE DE

CIUDAD DEL VATICANO, 11 (Reuter). — El Papa nombró hoy al nuncio en París, monseñor Egano Righi Lambertini, como su representante personal en el oficio fúnebre en memoria de Charles De Gaulle, que se efectuará mañana en la catedral de Notre Dame. Monseñor Lambertini fue designado

nuncio papal en París. Apenas comenzó el oficio de Charles De Gaulle, el Papa Paulo VI fue a la catedral de Notre Dame en un helicóptero. El Papa se quedó en la catedral hasta el gran momento



# SU MODESTA RESIDENCIA

## EN LA CAPILLA ARDIENTE

de del general Charles de Gaulle, el hombre que dedicó toda su vida a salvar su país en su modesta residencia campesina en esta localidad. Mientras la Nación presente en esta aldea del Este de Francia para rendirle su postrer tributo mientras expresa también su dolor. El cuerpo del general, vestido con su uniforme, yace en una sala del piso bajo en La Boisserie. Sus manos sostienen un rosario, de la Francia Libre. Se calcula en cientos de miles los que desfilarán ante el ataúd.



1969 le fue tomada esta foto en Orly (Radiof. de AP).

su vida los pasó recluso aquí, respetando su promesa de no salir.

COLOMBEY-LES-DEUX- EGLISES, 11 (EFE). — La noche de duelo. Intimo. Falleció de Gaulle vuela el cadáver de su La habitación central ha sido. Un cirio se consume lentamente el rostro sereno, con la que la muerte no quiso días para celebrar su ochenta

ampoco podrán celebrar las en el próximo mes de abril. Colombey. La hija, Elisabeth, el hijo de Philippe de Gaulle Charles, aguardado esta tarde, desde Nueva York, donde se cuando le sorprendió la noticia. También está la hermana Claudine, de 82 años. Y los fieles de llaves; Jeanne, la cocinera, de confianza.

a de La Boisserie solo a los



enfrente a la residencia de De Gaulle su muerte (Radiof. de AP).

## SERA EL PAULO VI

en Francia en abril de 1969. Se anuncia la nueva del fallecimiento de Gaulle, el Sumo Pontífice de una de las primeras personalidades que hizo público su santo Padre envió su bendición por el desaparecido.

familiares, a los miembros del Consejo Municipal de Colombey-les-Deux-Eglises y a un limitado número de personalidades, amigos de siempre de Charles de Gaulle: Michel Debre, el compañero de toda la vida y sobre todo de los momentos difíciles, hoy ministro de Defensa, Maurice Couve de Murville, el hombre político que habló por última vez con de Gaulle en la misma residencia donde en la tarde del 9 de noviembre, entregó su alma a Dios.

### • PREPARATIVOS

PARIS, 11 (EFE). — En razón de las exequias del general De Gaulle que mañana se celebrarán en Colombey-les-Deux-Eglises, los ferrocarriles franceses pondrán en servicio unos diez trenes especiales y, la policía de carretera, intentará mantener expeditas cuantas carreteras confluyan a la residencia de "La Boisserie" en donde ayer halló la muerte De Gaulle.

Por su parte, el aeropuerto de Orly ha decidido mantener permanentemente abierto el pabellón de honor del aeropuerto reservado a la visita de ilustres huéspedes. El jueves jornada de duelo nacional, permanecerán cerradas todas las dependencias de la administración pública y locales privadas como cines y teatros, que se hallen reglamentados por normas emanadas de la policía municipal. En el sector privado, la iniciativa de cierre se deja a las direcciones de los establecimientos bancarios, bolsa, grandes almacenes, etc., mientras que todas las enseñanzas nacionales serán enlutadas e izadas a media asta.

### • ELOGIO DE DOS ENEMIGOS

PARIS, 11 (DPA). — Dos enemigos de la política argentina de Charles de Gaulle, el que fue primer ministro francés, Georges Bidault, y Jacques Soustelle, antiguo ministro de Información, elogiaron su lucha contra la ocupación alemana en la segunda guerra mundial como el más grande servicio prestado por el general a su patria.

Bidault, durante largos años exiliado, declaró que "De Gaulle era, en el tiempo de la resistencia, el único de los que estaban fuera de Francia que realmente necesitábamos".

A su vez, afirmó Soustelle que nadie podrá olvidar el papel histórico desempeñado por De Gaulle en la resistencia contra la ocupación alemana.

### • RECONOCIMIENTO COMUNISTA

PARIS, 11 (Reuter). — El poderoso partido comunista de Francia, que resistió en su momento muchos aspectos de la política desarrollada por Charles de Gaulle, reconoció el papel histórico desempeñado por el extinto presidente y recordó su aporte a la liberación de Francia en la segunda guerra mundial.

"El general De Gaulle desempeñó, en todo el transcurso de un período histórico, un gran papel en la vida de nuestro país y en el campo internacional."

"Esto hace que su desaparición no pueda dejar indiferente a ningún francés", sostiene el partido comunista en una declaración.



EXPRESIONES. Los visajes de De Gaulle durante sus discursos, se hicieron célebres en el mundo entero. La imagen lo muestra en algunas de sus expresiones (Rad. AP).

## INDECLINABLE APOYO DE UNA MUJER ABNEGADA: "TIA YVONNE"

COLOMBEY - LES - DEUX - EGLISES, Francia, 11 (Reuter). — Por cerca de 50 años, a través de la derrota, el destierro, el triunfo y el retiro, Charles de Gaulle contó con el indeclinable apoyo de su esposa, la "tia Yvonne" como suelen llamarla los franceses para exteriorizarle su afecto.

El general y su esposa, para la cual su papel en la vida fue siempre el de hacer confortable el hogar de su famoso marido, celebraron el 49º aniversario de sus bodas en abril de este año.

De Gaulle, a la sazón desgarbado capitán joven del ejército destacado en Lila, conoció a Yvonne Charlotte Anne Marie Vandroux, hija de un fabricante de bizcochos de Calais, en París, en 1920.

Con sus ademanes para explicar más claramente una cuestión de la estrategia militar utilizada en la entonces reciente guerra mundial, De Gaulle volcó una taza de té sobre el vestido de la señorita Vendroux, de apenas 20 años.

En lo que pudo haber sido un símbolo de su vida futura, la joven meramente le sonrió, según se dijo.

Pocas semanas después se encontraron en un baile militar y bailaron 16 valseas, consigna el testimonio oral. Al término de la fiesta el capitán le declaró su amor, y fue aceptado.

Se casaron en la pequeña iglesia de Nuestra Señora de Calais, el 6 de abril de 1921. El templo fue destruido por las bombas en la segunda guerra mundial. En los años siguientes, hasta la segunda guerra mundial, madame De Gaulle siguió a su esposo de un puesto a otro en Europa y el Medio Oriente y le dio tres hijos, Philippe, Elisabeth y Anne. Madame De Gaulle demostró tener un coraje y una paciencia a toda prueba cuando se descubrió que su hija Anne era mentalmente retardada. La niña requería constante cuidado y atención y fue una carga más para madame De Gaulle cuando ésta tuvo que huir de Francia, en 1940.

# REACCION DEL MUNDO

## Ochenta Personalidades Extranjeras Viajan a Francia

PARIS, 11 (Reuter). — Alcanzan a 80 las personalidades del mundo político mundial que han anunciado su asistencia al servicio religioso a celebrarse mañana en la Catedral de Notre Dame de París, en coincidencia con la inhumación de los restos de Charles de Gaulle.

Entre quienes se harán presentes en las ceremonias oficiales figuran el presidente Richard Nixon, el primer ministro soviético Alexei Kosyguin, el primer ministro británico Edward Heath y el príncipe Carlos, heredero del trono.

De las figuras europeas occidentales se anunció que han anunciado su viaje la reina Juliana de Holanda, el presidente Gustav Heinemann de Alemania Occidental y el presidente de Italia Giuseppe Saragat con el primer ministro Emilio Colombo.

Africa será representada por 16 estadistas, entre ellos el emperador de Etiopía Haile Selassie y líderes de las antiguas colonias francesas que lograron la independencia durante el gobierno de de Gaulle.

El presidente israelí, Zalman Shazar, acudirá en compañía del veterano estadista David Ben Gurion. El mundo árabe estará representado por el Cha del Irán y el presidente del Líbano, Suleiman Franjeh. También se menciona al vicepresidente griego, Stylianos Pattakos, y el canciller japonés Kiichi Atchi, pero no estará presente en París el primer ministro canadiense Pierre Trudeau, dejando la representación de Ottawa en manos del ministro de Relaciones Exteriores, Mitchell Sharp. Cuando el presidente Nixon partió hoy hacia París iba acompañado en el avión presidencial por el nieto del desaparecido Charles de Gaulle, de 20 años, quien está estudiando en Estados Unidos. Mientras tanto, más naciones en todo el mundo unen su voz al coro de personalidades institucionales y gobiernos que rinden tributo a la memoria de De Gaulle.

Los dirigentes soviéticos alaban al general por desarrollar vinculaciones amistosas con Rusia y señalan que su nombre fue inseparable de la lucha conjunta en los sombríos años de la segunda guerra mundial.

Rumania por su parte señala, que De Gaulle —quien realizará una visita histórica a Bucarest en 1968— promovió una política de distensión en las relaciones internacionales sin considerar el sistema social y desarrolló la cooperación de los estados socialistas.

El jefe de otro estado comunista Walter Ulbricht de Alemania Oriental— se refirió al desaparecido como "líder político francés cuya actividad fue caracterizada por un reconocimiento de las realidades del mundo de hoy", mientras en las Naciones Unidas, el secretario general de la entidad U Thant, —manifestó— que el ex presidente sería lamentado "no solamente por su nativa Francia sino por muchos que le admiraban en todo el mundo".

### • CHINA POPULAR

PARIS, 11 (France Presse). — El presidente de China Popular, Mao Tse-tung, envió ofrendas florales en tributo al general De Gaulle, fallecido anteanoche, y un telegrama de pésame a su viuda. La fuente oficial francesa que divulgó el hecho precisó que el vicepresidente de China Popular, Lin Biao, rindió igualmente tributo al estadista francés con coronas de flores.

### • BRANDT NO PUEDE VIAJAR

BONN, 11 (France Presse). — El canciller alemán, Willy Brandt, que el jueves había de asistir

en París al oficio religioso en memoria del general De Gaulle, se vio obligado a renunciar a su viaje, dijo un comunicado oficial publicado hoy aquí. Aquejado de gripe, precisa el comunicado, Brandt deberá guardar cama por prescripción médica.

### • LATINOAMERICA

PARIS, 11 (France Presse). — América latina en pleno rendir el jueves, en París, un postrer homenaje al general Charles de Gaulle, que falleció el lunes. El secretario general de la Organización de Estados Americanos (OEA), Galo Plaza, y el ministro argentino de Relaciones Exteriores, Luis María de Pablo Pardo, asistirán al oficio religioso que se celebrará en memoria del ex presidente francés en la catedral de Nuestra Señora de París. También estarán presentes en esa ceremonia todos los embajadores de los países latinoamericanos acreditados en París.

### • CHILE

SANTIAGO, Chile, 11 (ANSA). — El presidente de la República, doctor Salvador Allende entregó una declaración pública con respecto a la muerte del ex presidente de Francia, Charles de Gaulle. Por su parte, el ministerio del interior de Chile decretó duelo oficial a partir de hoy hasta pasado mañana por la muerte del general Charles de Gaulle, ex presidente de la República de Francia.

### • PERU

LIMA, 11 (France Presse). — El presidente peruano, general Juan Velasco, expresó su profundo pesar por la muerte del general De Gaulle, en un mensaje que dirigió esta mañana al presidente francés Georges Pompidou.

### • MEXICO

CIUDAD DE MEXICO, 11 (Reuter). — El presidente mexicano, Gustavo Díaz Ordaz, definió al general Charles de Gaulle, fallecido anteanoche, como "un símbolo de la lucha por la libertad humana librada durante la segunda guerra mundial". El comentario de Díaz Ordaz está contenido en un mensaje de condolencias que envió al presidente Georges Pompidou y al pueblo de Francia.

## HOMENAJE JUSTICIALISTA

La rama femenina del Movimiento Nacional Justicialista de la Capital Federal rendirá hoy un postrer homenaje a la memoria de Charles de Gaulle en su carácter de "Líder de la Liberación francesa". A tal efecto se colocará una ofrenda floral en Plaza Francia, ubicada en Pueyrredón y Figueroa Alcorta, a las 17.30 de esta tarde. Las organizadoras quieren que el homenaje "sirva asimismo de adhesión al Líder de la Liberación argentina, general Juan Domingo Perón, y por su pronto retorno en vida al país".



# MAÑANA, DUELO NACIONAL

La profunda repercusión que ha tenido en nuestro país la muerte del general Charles de Gaulle, determinó múltiples expresiones de pesar. En el ámbito oficial, el Poder Ejecutivo dictó un decreto de honores declarando mañana duelo nacional en el día del sepelio del extinto.

La bandera permanecerá izada a media asta en edificios públicos y unidades del ejército, la marina y la fuerza aérea. Asimismo, se establece que por el ministerio de Relaciones Exteriores se impartirán ins-

## Dictó el P. E. un Decreto de Honores por la Muerte de De Gaulle

trucciones al encargado de negocios de nuestro país en Francia, para que en nombre del gobierno argentino deposite una corona de flores en homenaje al estadista desaparecido y asista a las exequias y honras fúnebres.

Se determina, finalmente, que los miembros del Poder Ejecutivo asistirán a los oficios religiosos que se celebren, a los que también se

invita a integrantes del Poder Judicial y de gobiernos provinciales.

### • CONCEPTOS DE LEVINGSTON

Por su parte, el presidente de la Nación, general Levingston, comentó así el deceso del general De Gaulle: "Estoy profundamente conmovido. Desaparece una de las figuras más relevantes e ilustres de la his-

toria, no solo de Francia, sino de todo el mundo. Logró aún en vida alcanzar el respeto unánime de todas las naciones y dejará un sensible vacío en el escenario mundial que tan solo podrá suplir el imperecedero ejemplo de una vida como la suya, dedicada por entero a la causa de la paz mundial y a la grandeza de su país". Luego de otros conceptos, puntualizó: "Que su célebre trilogía 'distensión, entendimiento y cooperación' sea una meta para todas las naciones del orbe".

## APARECIO LA mini-MAXI Columbia

la minimáxima en frío!  
mínimo espacio con máxima capacidad



\* Paredes de 3 cm, aisladas con poliuretano expandido

Moderna, elegante y maxi-compacta, la heladera MINI-MAXI COLUMBIA le ofrece la máxima capacidad de carga, ocupando el mínimo de espacio en su cocina. Su interior forma un bloque único monolítico con el exterior (de gran resistencia) logrado por un nuevo sistema de empleo de la espuma de poliuretano expandido. Las paredes, de sólo 3 cm de espesor, proporcionan una aislación superior logrando una gran economía de consumo eléctrico

FABRICA Y GARANTIZA FRIBE S.A. - FORMOSA 3223 - SAN JUSTO - Tel. 621-0031/32 PCIA. BS. AS.

## CONDOLENCIAS DE NUESTRO GOBIERNO

Nuestro país hizo llegar sus condolencias oficiales al gobierno francés por medio de sendos telegramas del presidente de la Nación y del Canciller.

El mensaje del general Levingston al presidente de Francia, señor Georges Pompidou. Expresa: "En nombre del pueblo y gobierno argentinos y en el mío propio reciba vuestra excelencia las más sentidas condolencias por el fallecimiento de Charles de Gaulle, que acongoja al mundo. Ha desaparecido el gran hombre que tuvo la responsabilidad de conducir a vuestra nación en horas de incertidumbre. Su conducta y su fe servirán para fortalecer a los pueblos que anhelan la libertad, la justicia, la paz y el trabajo. En el dolor común reitero a vuestra excelencia y a vuestro pueblo el sentimiento de nuestro más profundo pesar".

El ministro de Relaciones Exteriores, doctor Luis María de Pablo Pardo, envió otro telegrama, dirigido al canciller de Francia, doctor Maurice Schumann. Dice:

Hago llegar mis condolencias por la muerte del general De Gaulle. El pesar que ocasiona esa pérdida al pueblo francés es compartida por todos los que vieron en su esforzada vida una esperanza de democracia, justicia y paz, cuyo ejemplo seguirá inspirando generaciones venideras.

### • VIAJO EL CANCELLER

Hoy a las 11.15 viajó por vía aérea a París el ministro de Relaciones Exteriores de nuestro país, doctor Luis María de Pablo Pardo. Según informó anoche el secretario de Difusión y Turismo, señor Rodolfo Baltiérrez, el canciller representará oficialmente a nuestro gobierno en las exequias del ex presidente de la República Francesa.

También se dispuso que el embajador "argentino" en Londres, general Gustavo Martínez Zuviria, viaje desde la capital británica a París para asistir al acto de inhumación de los despojos de De Gaulle en nombre de las Fuerzas Armadas de Argentina.

## SE OFICIARA UNA MISA EN LA IGLESIA CATEDRAL

En la iglesia Catedral metropolitana, por iniciativa de la embajada de Francia en Buenos Aires, se oficiará pasado mañana a las 11 una misa en memoria del general Charles de Gaulle. Han sido especialmente invitados altas autoridades nacionales, miembros del cuerpo diplomático extranjero y público en general.

### • ADHESION DE BANCARIOS

El secretariado nacional de la Asociación Bancaria, señala, en un comunicado, el pesar y el luto de los pueblos del mundo que luchan por su liberación, ante la muerte de De Gaulle. Agrega que sigue al deceso de otro líder popular, el general Gamal Abdel Nasser. Con De Gaulle no desaparece un francés, sino un conductor de multitudes.

## LA EMBAJADA ABRIÓ UN REGISTRO DE FIRMAS

Con motivo del deceso del general De Gaulle, la embajada de Francia dio a conocer un comunicado para informar a los ciudadanos franceses y a los amigos de Francia que ha sido abierto un registro de firmas para quienes deseen inscribir sus nombres, en el hall de entrada de dicha representación diplomática, calle Cerro 1399, y en el consulado general, calle Reconquista N° 165.

Funcionará con el horario de 10 a 13 y de 16 a 19, hasta el día viernes, a las 13.

### • AMIGOS DE FRANCIA

La Asociación Cultural Amigos de Francia envió

una nota al gobierno de ese país, señalando el pesar de sus componentes por la muerte de De Gaulle, "gran demócrata, héroe de la Francia libre".

MINISTERIO DE OBRAS  
Y SERVICIOS PUBLICOS  
SECRETARIA DE ESTADO  
DE ENERGIA  
GAS DEL ESTADO  
VENDE

Accesorios de hierro negro y galvanizado y válvulas para cañería de 150 mm. de diámetro.

LIC. PUBLICA N° 7.935

Apertura: 20/11/70  
12.30 hs.

Retirar pliegos: ALSINA  
1170, de 7 a 14 hs.

## LICITACION

Ministerio de Obras y Servicios Públicos. Secretaría de Estado de Energía. Yacimientos Carboníferos Fiscales. — Llámase a Licitación Pública N° 37/70 por subestaciones transformadoras, tableros, disyuntores, contactores antideflagrantes, etc., etc. Apertura de las propuestas: 19 de diciembre de 1970 a las 16 hs. Informes y pliegos en Av. Roque S. Peña 1190, Capital Federal, de 14 a 17 horas.

RADIO SAPIENZA S.A.  
Laprida 362  
LOMAS DE ZAMORA

CONFORT LA ESMERALDA  
S.A.  
Av. Gallardo 1324 SAN MIGUEL

STILLO, ROBERTO  
Victoria 403  
EL PALOMAR

VIVIENDAS ANALIA S.A.  
De la Serna 1111  
AVELLANEDA

DICAR S.R.L.  
Av. Mitre 1181  
SAN MIGUEL

ANTONIO MASTRONARDI  
Pasco 3242  
TEMPERLEY

MIGUEL PARRA  
Diagonal R. S. Peña 740  
CASEROS

ROBERTO BERNARDEZ  
Montaña 521  
ISLA MACIEL



# COLOMBIA: FATAL INUNDACION

crónica



EN EL MUNDO

## MIL MUERTOS POR EL COLERA EN INDONESIA

**YAKARTA, Indonesia, 11 (EFE).** — En los 10 primeros meses del presente año, 1.000 personas han perecido en Indonesia debido al cólera, según se informó oficialmente hoy en esta capital. Se añadió que desde el 1º de enero al 3 de octubre pasado se habían registrado en todo el país un total de 4.761 casos de cólera.

## NIEGA SER AVIADORA DESAPARECIDA

**NEW YORK, 11 (EFE).** — La señora Irene Bolman, actualmente residente en Monroe (New Jersey) ha negado ser la famosa aviadora norteamericana Amelia Earhart, dada por muerta en 1937, al desaparecer con su aparato en el Océano Pacífico. Con ello, la señora Bolman, desmiente una posible doble personalidad de la misma, asegurada por dos ex oficiales del ejército del aire norteamericano, Joe Klass y Joseph Gervais, en un libro que acaban ambos de publicar titulado "Amelia Earhart vive".

## NO HAY EDAD PARA EL AMOR

**MILAN, 11 (EFE).** — "Nos amamos y nos casaremos", esta frase fue dicha por una pareja cuya boda fue impedida por el hijo de la mujer. Ella tiene 81 años, se llama Albina Valentino. El es Filippo Barrica y tiene 61 años, viven en Cormanio.

El hijo de la mujer, que tiene 57 años, argumenta que su madre sufre arteriosclerosis y que no tiene la capacidad de manifestar su propia voluntad. Un tribunal deberá decidir.

## FULMINADA POR SECADOR DE CABELLOS

**BARI, Italia, 11 (EFE).** — Mientras se secaba los cabellos, Rachel Racado, de 24 años, falleció fulminada, a la vista de su hija, de dos años, en su propia casa.

El episodio tuvo lugar en Capurso. Se cree que la víctima tocó un cable sin protección del secador con las manos.

## EL PAPA DEFIENDE SU VIAJE

**CIUDAD DEL VATICANO, 11 (Associated Press).** — El Papa Paulo VI descartó hoy las críticas formuladas contra su proyectado viaje por varios países del mundo y declaró: "Debo ir".

Rechazó las sugerencias de que viajaba a las Filipinas, Australia y otros cinco países con "intenciones ocultas", por intereses políticos o diplomáticos o "por simple distracción".

El viaje, según dijo a millares de personas durante su audiencia regular de los miércoles en la basílica de San Pedro, nació de "nuestra conciencia como apóstol".

Expresó con claridad que uno de sus principales anhelos era demostrar la forma en que la Iglesia podía cumplir su antigua misión apostólica de diseminar la palabra de Cristo aun cuando está agobiada por el cambio y la "disensión".

## 123 Muertos y 100 Desaparecidos

**BOGOTÁ, 11 (Reuter).** — Vastas zonas del Departamento del César, quedaron inundadas por el desbordamiento de tres ríos y de acuerdo con las primeras informaciones oficiales conocidas hoy en Bogotá por lo menos 123 personas perdieron la vida, en tanto que otro centenar se dan por desaparecidas. La tragedia es consecuencia de la tremenda temporada de lluvias que viene azotando a Colombia desde hace varias semanas. El secretario de gobierno del César, situado aproximadamente 500 kilómetros al noreste de Bogotá, calificó de dramática la situación en los municipios de Pailitas, Chimichagua, La Gloria, Curumani, Tamana, Santa Isabel y Poponte, las más afectadas por las inundaciones de anoche y esta madrugada. Entre los ríos desbordados figuran La Mula y Amintito.

El secretario de Gobierno, Jaime Calderón, señaló que la avalancha de las aguas había destruido tramos de la vía férrea e interrumpido las vías carreteras, dejando aisladas las zonas de desastre. La Cruz Roja nacional y la Defensa Civil empezaron a enviar por aire, esta madrugada, auxilios para los damnificados.

La población de Chiriguana quedó completamente aislada por derrumbes y anegada por las aguas de uno de los afluentes del caudaloso río Magdalena. Miles de personas

duermen a la intemperie o refugiadas en las iglesias y escuelas, mientras las autoridades aceleran un dramático proceso de evacuación de barrios amenazados por derrumbes o completamente inundados.

En Bogotá, la situación alcanzó proporciones dramáticas cuando el río San Francisco, que la atraviesa en su periferia, se desbordó inundando barrios y provocando una situación de calamidad. Varias casas se derrumbaron y otras fueron evacuadas. Decenas de familias quedaron sin techo.

La alcaldesa del municipio de González, situado en la zona de desastre, informó al gobierno central en Bogotá que en su jurisdicción se ha presentado un grave brote de tifoidea debido a la inundación.

De acuerdo con datos estimativos aproximados desde que se inició el crudo invierno hace un mes hasta hoy, el número de muertos y desaparecidos por tal causa se puede elevar a 250.

## • VICTIMAS EN SANTO DOMINGO

**SANTO DOMINGO, 11 (Reuter).** — El número de víctimas de las inundaciones ocurridas en el país aumentó a seis. Entre las víctimas se cuentan dos haitianos y una niña de apenas un año y cuatro meses.

Todos murieron ahogados debido a las crecientes de los ríos originadas por las lluvias caídas en las zonas Norte y Este del país.

## DIO EL SI ATADO A GRUESO ARBOL

**ATENAS, 11 (DPA).** — Atado a grueso árbol y amenazado con un cuchillo, tuvo que acceder al tradicional "sí" matrimonial un soldado griego, en la aldea peloponesa de Kasianou. Se trata de Panajotis Tsingros, de 22 años, quien de esta manera se vio obligado a desposar a su novia Alexandra Mendis, de 20 años. El padre y el hermano de Alexandra habían logrado atraer al novio mediante un ardid, y amenazaron también a un sacerdote que igualmente había sido traído mediante un engaño, que si no casaba a la pareja, los mataría. Un tribunal condenó ahora al decidido suegro Epaminondas Mendis por ese hecho a tres meses de cárcel. Tsingros, tampoco negó el "sí" cuando el juez le preguntó si quería que su suegro fuese castigado.

## FUEGO EN RASCACIELOS DE MEXICO: HUBO 36 HERIDOS

**CIUDAD DE MEXICO, 11 (Associated Press).** — Más de 36 heridos causó un incendio en un rascacielos de la zona comercial. El fuego se extendió hasta el piso 13º, donde decenas de personas trataron desesperadamente de subir a la azotea para salvarse de las llamas. Cuatro helicópteros rescataron a las víctimas.

## • ARDE DEPÓSITO PETROLERO

**SAN PABLO, Brasil, 11 (Associated Press).** — Un violento incendio se desató en las primeras horas de hoy en los depósitos generales de la empresa Shell.

El siniestro se inició cuando catorce camiones-tanque descargaban combustible y una chispa, desprendida del caño de escape de uno de los vehículos, incendió el local. Dos fueron destruidos por las llamas.

## PANICO EN SUBTERRANEO DE NUEVA YORK, HERIDOS

**NUEVA YORK, 11 (EFE).** — Por lo menos veintinueve personas fueron atendidas anoche en hospitales, después de permanecer durante más de una hora en el interior de dos trenes subterráneos detenidos en un túnel del metro en el distrito neoyorquino de Queens. Alrededor de dos mil quinientas personas quedaron atrapadas en los vagones de dos trenes subterráneos, que sufrieron dificultades mecánicas. La larga espera, el hacinamiento y la falta de ventilación, desató el pánico entre los pasajeros, que rompieron cristales de ventanas de los vagones, saltando a los rieles buscando en la oscuridad una salida de emergencia en el túnel. Muchos sufrieron lesiones. Los empleados del metro, al darse cuenta de la situación, según señalan las autoridades, cortaron el voltaje eléctrico en el túnel.

## EL PENTAGONO ORDENO QUE NO HABLEN LOS GENERALES LIBERADOS POR RUSIA

**ANGORA, Turquía, 11 (Associated Press).** — Funcionarios del Pentágono se encuentran en Angora para escuchar las declaraciones de los dos generales norteamericanos que estuvieron presos tres semanas en Rusia. El Pentágono les ordenó que no hicieran ninguna declaración pública.

Un funcionario norteamericano dijo que para prevenir tensión en las relaciones entre los Estados Unidos y Turquía con el gobierno soviético, es posible que el público nunca reciba las respuestas a muchas de las preguntas que se han hecho sobre el caso.

El general Scherrer, jefe de la misión militar norteamericana en Turquía y uno de sus asistentes, el general Claude McQuarrie Jr., realizaban una gira por las bases mili-

tares en Turquía el 21 de octubre cuando su pequeño avión de dos motores aterrizó en Leninakan, sobre la frontera en Armenia. Viajaban con un coronel turco y el mayor norteamericano James P. Russell, piloto del avión. Los cuatro fueron liberados ayer por los rusos.

## • INVESTIGACION POR EL CHOQUE

**LONDRES, 11 (EFE).** — El ministerio británico de Defensa inició hoy una investigación oficial sobre la colisión, en el Mediterráneo Oriental, del portaaviones inglés "Ark Royal" y un destructor ruso. Dos marineros rusos, que cayeron por la borda tras el incidente, ocurrido el lunes por la noche, continúan sin aparecer hoy. El "Ark Royal" sufrió un boquete y el buque ruso resultó gravemente dañado en la colisión.

## "PORNOGRAFIA ES MENOS RIESGO QUE VIOLENCIA"

**BONN, 11 (France Presse).** — El presidente germanooccidental, Gustav Heinemann, dijo hoy aquí que la pornografía visual o escrita, es menos dañina que las escenas de crimen y de brutalidades.

Expresó esto en un debate en torno a la cuestión en el que participaron el ministro


de Justicia, Gerhard Jahn, y la ministro de Asuntos de familia Kaete Strobel. No obstante, los dirigentes opinaron en conjunto, que las descripciones del amor físico en la literatura o en el cine, son menos nocivas para la juventud, aún cuando se detallan con realismo, que las torturas, crímenes y brutalidades.

## • "IGLESIA NUEVA"

**WASHINGTON, 11 (EFE).** — La Iglesia Católica norteamericana está estudiando la posibilidad de promover a las mujeres a la Orden del Diaconado hasta ahora reservada exclusivamente para los hombres, declaró el reverendo William Philbin. En una conferencia de prensa, el reverendo Philbin, director del secretariado permanente para el Diaconado, anunció la formación de un comité de doce miembros, para que estudie la incorporación de la mujer


## VEHICULO RUSO VA A LA LUNA

**MOSCU, 11 (Associated Press).** — Los científicos espaciales soviéticos han lanzado otro vehículo no tripulado, Luna 17, que, según se supone, está destinado a descender en el satélite terrestre y retornar a la Tierra con muestras de la superficie lunar. El anuncio de la agencia noticiosa oficial TASS dijo solamente que la misión Luna 17 se propone verificar nuevos sistemas a bordo y realizar más exploraciones de la luna y el espacio vecino. Se interpreta que el anuncio significa que Luna 17 realizará una misión similar a Luna 16, que en setiembre descendió en la Luna y regresó a la Tierra con muestras del satélite natural de este planeta. Agregó TASS que el lanzamiento se operó ayer por la tarde y que hoy a las 10, hora local, navegaba a más de 130.000 kilómetros de la Tierra.



**banco municipal de la ciudad de buenos aires**

el banco de la ciudad al servicio de su comunidad



Remate Oficial - Con Base

**AUTOMOTORES - MAQUINAS - MOTORES - METALES Y ELEMENTOS VARIOS**

PICK-UPS - RURALES - CAMIONES - TRACTOR - GRUA MOVIL - EQUIPOS MOTOBOMBAS - GENERADORES - GRUPOS ELECTROG. - TORRES D/PRODUCCION - GUINCHES - CALDERAS - ACERO - HIERRO - COBRE - BRONCE - HERRAMIENTAS MANUALES - REPS. Y ACCESORIOS - BOMBAS D/PROFUNDIDAD - ELEMENTOS P/LA CONSTRUCCION - CASILLAS D/MADERA - TANQUES - CANOS D/HIERRO - APARATOS D/BOMBEO - CUBIERTAS - ACUMULADORES - AISLADORES - ETC.

**EXHIBICION:** desde el 9-11-70, en: PLAYA DE ALMACENES Y.P.F. - PLANTA DE ALMACENAJE Y.P.F. - Y en: Destilería Luján de Cuyo (ZONA INDUSTRIAL LUJAN DE CUYO) - Lunes a viernes de 8 a 12 hs. - Campamento Tupungato, Ruta Prov. 86, dist. 20 Km. de la Ruta 40, al S. de la Cdad. de Mendoza - Camp. Barrancas, dist. 45 Km. al S. de Mendoza, lunes a sábado de 8 a 12 hs. - PCIA. DE MENDOZA.

**REMATE:** el 17 de noviembre a las 16 hs., en el Club Y.P.F., GODOY CRUZ - PCIA. DE MENDOZA.

**Informes y Prospectos:** en los lugares y horarios de exhibición y en Esmeralda 660, P. B., T. E. 392-9531, Cap. Fed., de lunes a viernes de 14 a 20 hs.

**Ofertas Bajo Sobre:** se aceptan personalmente hasta el 12-11-70 a las 18 hs., en Esmeralda 660, Subsuelo, Cap. Federal.

**RESULTADO SUJETO A LA APROBACION DE LA ENTIDAD VENDEDORA QUE SE EXPEDIRA AL FINALIZAR EL ACTO DEL REMATE**

Remate Oficial

O. P.: 557

Remate Oficial

Sin Base

p/o. de:

Secretaría de Estado de Obras Públicas y Transporte

**DIRECCION NACIONAL DE CONSTRUCCIONES FORTUARIAS Y VIAS NAVEGABLES**

**EMBARCACIONES**

ESTA SUBASTA ANUNCIADA PARA EL 12 DEL CORRIENTE A LAS 18 HORAS, EN ESMERALDA 660 - Sala N° 4 - SE EFECTUARA:

**EL DIA 16 DE ESTE MES EN EL MISMO LUGAR Y HORARIO**

O. P.: 587

Se hace saber a los efectos del artículo 750 del Código de Comercio que el accionista Juan Pafundi ha denunciado la desaparición de las siguientes acciones al portador emitidas por Petrocar Scc. Anón. Transp. Ind. Com. Inmob. y Financiera Series 120 al 122; Títulos N° 4318 al 4396; acciones 1.197.001 al 1.276.000; Serie 142, Título 4532 acciones N° 1.411.001 al 1.412.000; Serie 101, Título 4103, acciones 1.004.250 al 1.004.500; Serie 101, Título 4125 al 4128 acciones N° 1.008.501 al 1.009.500. Se declaran provisoriamente nulos dichos títulos.



# PARO: COMIENZA MAÑANA

ES A PARTIR DE LAS 12 Y DURARA 36 HORAS. ESTAN PREVISTAS 5 CONCENTRACIONES

Mañana a las 12 comienza el paro de 36 horas dispuesto por la CGT. El movimiento de fuerza finalizará a las 24 del viernes y tendrá carácter activo con actos y concentraciones tanto en esta ciudad como en el Gran Buenos Aires y las delegaciones regionales de la central obrera. En esta ciudad habrá cinco actos en las sedes de los gremios metalúrgicos, calzado, alimentación, plástico y marítimos. Los oradores serán designados hoy por el Consejo Directivo de la CGT y los actos se iniciarán media hora después de iniciado el paro.

El movimiento de fuerza tendrá las características de las jornadas anteriores. Es decir, los servicios públicos de transporte colectivo de pasajeros serán restringidos. Los ferrocarriles y subtes funcionarán con diagramas de emergencia. En los servicios eléctricos y sanitarios se mantendrán guardias paralizantes sus tareas el personal técnico y administrativo. Otro tanto ocurrirá con los telefónicos.

## ● MARÍTIMOS

Los gremios Centro de Patronos de Cabotaje de Ríos y Puertos, Círculo de Electricistas Navales, Sindicato Obreros Marítimos Unidos, han dado su adhesión al paro de 36 horas dispuesto por la CGT. Indican que tal adhesión es en apoyo de obtener las siguientes conquistas y objetivos: derogación de la ley 17.371; promulgación del código de navegación oportunamente elaborado por los gremios marítimos, juntamente con las secretarías de Trabajo y Justicia; promulgación de una ley de des-

pido para los trabajadores marítimos; derogación del tratado de libre navegación entre nuestro país y los estados paraguay y brasileño; cumplimiento por las empresas estatales de los aportes y contribuciones de obra social.

## ● ESTATALES

La Confederación Argentina de Trabajadores Estatales expresó su apoyo a la CGT señalando, entre otros motivos la discriminación de las medidas oficiales con su personal, la falta de libre discusión de convenios y la continuación de la llamada racionalización administrativa.

## ● MERCANTILES

La comisión directiva de la Federación de Empleados de Comercio ratifica su decisión de adherir al paro decretado por el Comité Central Confederacional.

## ● METALÚRGICOS

La Agrupación Metalúrgica "17 de Octubre" (lista Azul y Blanca) invita a sus adherentes de Boca, Barracas y Patricios a concentrarse en Vélez Sársfield y Santo Domingo; a los de Pompeya, Soldati y Boedo en avenida Sáenz y Esquiú; los de Saavedra, Belgrano y Chacarita en Corrientes y Federico Lacroze; los de zona centro en Plaza Once y los de Flores, Floresta, Liniers, Caballito, Villa del Parque y Villa Urquiza en Plaza Flores.

## ● NAVALES

La comisión directiva del Sindicato Argentino de Obreros Navales, al mismo tiempo que resolvió adherir al paro de 36 horas, expresa en un comunicado su "repudio a la acción disolvente del secretario de Trabajo por

pretender la división de los trabajadores argentinos".

## ● LOCUTORES

La Sociedad Argentina de Locutores resolvió adherir al paro de la clase trabajadora, con parciales en los siguientes horarios: mañana, de 12 a 12.10 y de 18 a 18.10; pasado mañana de 0 a 0.10 y de 6 a 6.10.

## ● GRÁFICOS

Un plenario de delegados y activistas de la Federación Gráfica Bonaerense resolvió, en forma coincidente con el Comité Central Confederacional de la CGT, efectuar el paro nacional de 36 horas previsto para mañana y pasado.

## ● CGT DE LOS ARGENTINOS

La CGT de los Argentinos, ha dado a conocer un comunicado en el que expresa que "con sus agrupaciones de base y sindicatos, con los sectores juveniles, estudiantiles, revolucionarios y del Tercer Mundo, reitera la convocatoria al paro activo para el 12 y 13 de noviembre".

## ● RADIOTELEGRAFISTAS

La comisión directiva nacional de la AATRA ha dispuesto su "total adhesión al paro de actividades de 36 horas decretado por la CGT".

## ● EN EL INTERIOR

Los despachos de nuestros correspondientes dan cuenta que han adherido al paro de 36 horas, la totalidad de las CGT regionales.

En Mendoza, la medida de fuerza durará 48 horas, mientras que en Córdoba y Rosario, comenzará a las 10 de la mañana, durando 38 horas.

## ADVIERTE TRABAJO: NO PAGAN DIAS DE HUELGA

La secretaría de Trabajo dio a conocer ayer una importante advertencia a los obreros relacionada con el paro de 36 horas que debe comenzar mañana a las 12. En el texto de la misma la repartición oficial expresa:

"Ante la persistencia de la actitud asumida por la CGT en cuanto a la realización del hecho de fuerza, planeado para los días 12 y 13 del corriente, la Secretaría de Estado de Trabajo reitera el comunicado expedido el día 8, cuyo contenido puntualizó las iniciativas que el gobierno de la Revolución Argentina ha puesto en marcha en materia social y económica, las que al ser acordes con las aspiraciones expresadas con anterioridad por la población trabajadora llevan a resaltar lo injustificado del paro que se propugna."

"Sin embargo el gobierno de la Revolución Argentina ha resuelto evitar la aplicación de medidas de ilegalidad, con el propósito de no perjudicar a los trabajadores en su estabilidad en el empleo."

"No obstante el esfuerzo de esclarecimiento ya cumplido por el señor ministro de Economía y Trabajo y por esta Secretaría de Estado por diversos medios, destacando en todas las oportunidades la necesidad de que la dirección del movimiento sindical asuma con responsabilidad el esfuerzo común para la consecución de objetivos de interés nacional y la defensa de los derechos legítimos e indiscutibles de los trabajadores, parece prudente insistir ahora, recordando a éstos que la falta de prestación de tareas conlleva la pérdida del salario respectivo, nuevo sacrificio de por sí innecesario ante la preocupación que el gobierno ha exteriorizado mediante medidas concretas para el mejoramiento de la situación general de los trabajadores."

"Este sacrificio, que tan desaprensivamente se provoca, no hará sino añadir una nota más de perturbación a las ya logradas por la actitud de algunos dirigentes, cuyo abuso en la forma de ejercicio del derecho de petición vuelve a ser señalado como materia de reflexión frente a la opinión pública".

## Antes de comprar un acoplado... péselo 2 veces

acoplados y semi acoplados



# PRATI FRUEHAUF

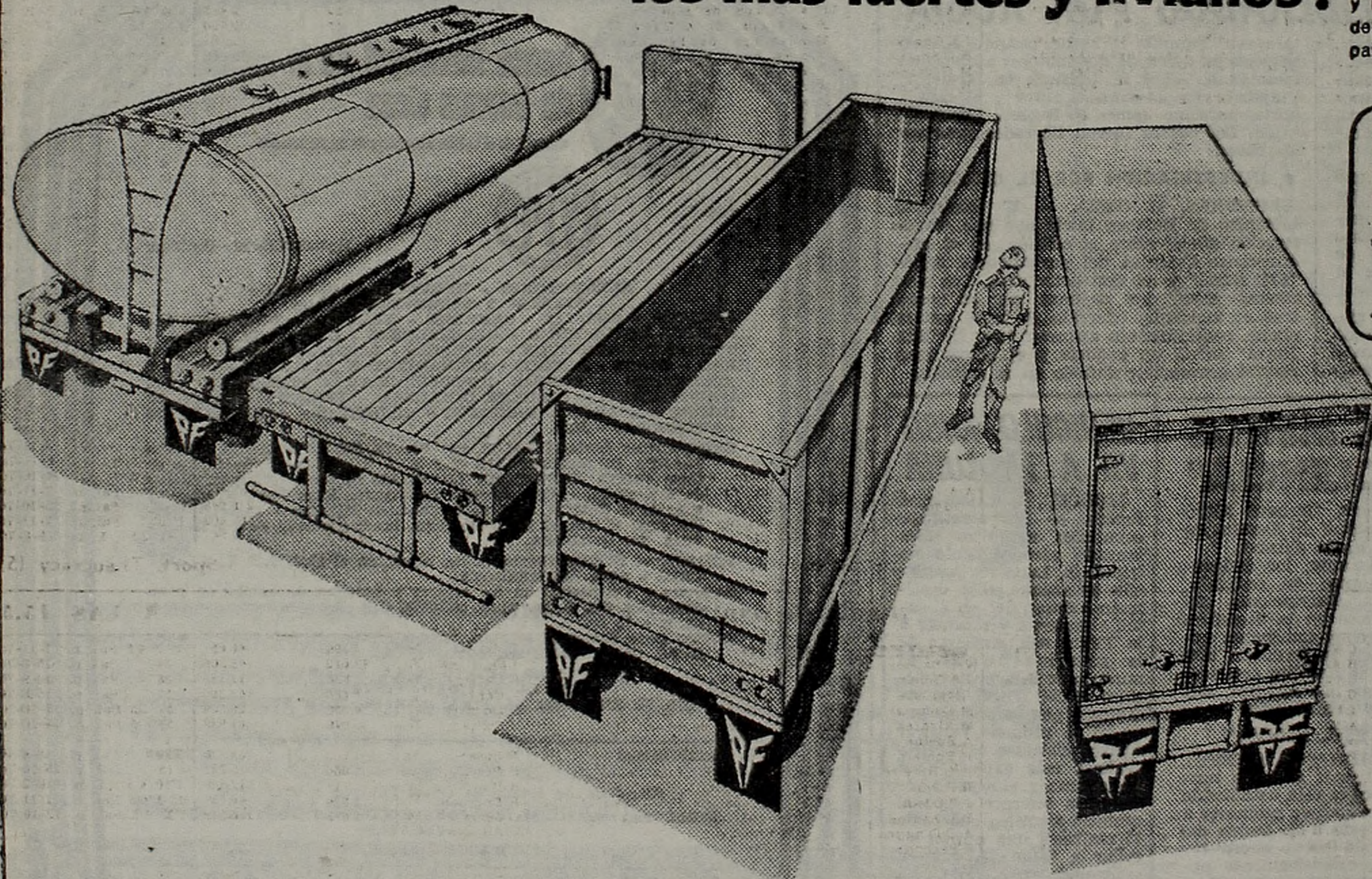
los más fuertes y livianos!

- Diseñados por el líder mundial en la fabricación de transportes de carga por automotor: FRUEHAUF.
- Fabricados por una sólida empresa argentina con 40 años de prestigio en el ramo: PRATI-VAZQUEZ IGLESIAS S.A.
- Los más nuevos de la Argentina y los más probados y populares del mundo (usuarios de 24 países así lo certificaron).

Únicos con eje tubular cuadrado PRO-PAR\* de una sola pieza, exclusivo de las unidades PRATI-FRUEHAUF.



\*Patente mundial.



Visite la Exposición PRATI-FRUEHAUF  
Agente Zona Oeste  
CEDRASCHI Y CAMARERO S.L.A.F.S.A.  
Rivadavia 16.115 (fuerza Hondo) - Hondo  
Pcia. Bs. Aires

## Mantenga la delantera con Prati-Fruehauf detrás.

Véalos en **PVI** Prati-Vázquez Iglesias S.A. - Bernardino Rivadavia 4402 - Valentín Alsina - Pcia. Bs. As.  
y su red de agentes oficiales de todo el país.



# BARNEY ES CARTA FIRME EN LA APUESTA TRIPLE

La triple, como siempre, es la jugada que más interesa a los apostadores. La del sábado próximo en San Isidro, solo es difícil en la primera etapa, por la participación de muchos competidores y por no existir entre ellos ninguno que sea una fija; pero eso sí hay uno que puede servir de trampolín a la jugada. Se llama Arcangelo y actuará con mucha chance. Si se da en el blanco de entrada, las etapas siguientes son fáciles, ya que Barney en la cuarta y Mitico en la quinta parecen dos "fierros" por sus performances y ejercicios. A continuación, las referencias que ayudarán a acertar la atrayente apuesta.

## 3ª CARRERA 1200 METROS

- 1 VULPES: No lo vemos.
- 2 BIEN PINTADO: Pero vale poco.
- 3 BAXTER: Le quedó grande Palermo y San Isidro, pero siguen insistiendo.
- 4 PALPITO: Ni de palpitito.
- 5 JIMMY'S: Serie de ceros. Uno más que importa.
- 6 LARKNO: Es buen candidato.
- 7 PALMAR: Palmarán los que se armen a sus ventanillas.
- 8 RANCIO: Poca chance.
- 9 TENIDO: No correrá.
- 10 CATAOR: No lo creemos.
- 11 PAMIR: Si se acuerda del debut, puede entreverarse.
- 12 BARILLON: Como lance.
- 13 CAPOLIN: Sin chance.
- 14 PECIOLO: Quedó sin flor y sin probabilidades.
- 15 BIEN OKEY: Debuta en gran forma.
- 16 MONTECATTINI: Dicen que no pierde.
- 17 AVIATEUR: No correrá.
- 18 LOS TATAS: No correrá.

- 19 DRESDEN: En una carrera ordinaria como ésta, puede "agrandarse" y meter el número.
- 20 FULL TIMOR: No correrá.
- 21 SANTANERO: Debuta en gran forma.
- 22 CHURRETE: No correrá.
- 23 CORNALITO: No correrá.
- 24 ARCANGELO: Es el que tiene las mejores probabilidades. Será favorito y probable ganador.
- 25 URUPE: Puede entreverarse.
- 26 PICO TRUNCADO: Por su tercero de Pont Neuf, es gran candidato.

- 5 THEOCRACY: No correrá.
- 6 TRAIQUEN: Su tercero de Ladislao lo destaca bastante.
- 7 APELATOR: Uno de los más indicados.
- 8 EMPIRE BOND: No correrá.
- 9 RUMBO: No correrá.
- 10 YACUMA: No correrá.

## 5ª CARRERA 1200 METROS

- 1 BENZOL: Poca chance.
- 2 MITICO: Si su jockey no pierde kilos, seguramente no perderá la carrera.
- 3 ENLAZADO: Quedó enlazado en un cero grandote al debutar.
- 4 YAMOR: Octavo de Apelator. Dicen que apelará y que ganará... Chi lo sé.
- 5 URBANO: Segundo a las patas de Tacuaco. Está casi de turno.
- 6 CHARWELL: Anda bien y correrá fenómeno.
- 7 SAMURAY: Debuta con los "nueve".
- 8 BOOMERANG: Poca chance.
- 9 ELETRO: Cuarto en La Plata y se animan a una

empresa mayor. A lo mejor se les hace.

- 10 CRISPIN: No correrá.
- 11 MUY MUY: Este no está muy muy... es apenas un aspirante a ganar una.
- 12 FAIL ME NOT: No correrá.
- 13 ARRIESGADO: Debuta bien puesto.
- 14 KUMMEL: Dicen que se rehabilitará en ésta.
- 15 TANQUE: Quedó vacío y sin chance.
- 16 FULL-SEA: No correrá.
- 17 EL CIENTIFICO: Que siga estudiando... a lo mejor algún día sale de perdedor.
- 18 ALASKAN: No correrá.
- 19 COSA NOSTRA: Y de muchos que lo están esperando para meterle sin miedo.
- 20 TRIPAN: No correrá.
- 21 SUSUBI: Como lance.
- 22 MAY POLE: No correrá.
- 23 TRAGAMETRO: No correrá.
- 24 COMISARIO: Este los manda en cana a los que quieren ganarle.
- 25 TIRIFI: Poca chance.
- 26 KINGBIRD: Vale poco.

## STUD...IANDO EL PROGRAMA

BUENA performance cumplió Last Gulf, al hacer su debut. Llegó tercero a cinco cuerpos de White Admiral en 1'38"2/5 y adelantó un "kilo". Si no gana va de vuelta. Para una llave segura el Apuro, que viene de llegar tercero de Recien y ahora está bien a punto.

ARVIDA siempre es candidata. La defensora de la caballeriza El Idolo llevó una carrada de mangos a la misma con sus puestos de placé y sus dos victorias, a la que puede sumar la tercera si responde a sus performances y ejercicios. Serias rivales son My Girl y Tavy, clasificadas segunda y quinta, justamente de Arvida, al correr por última vez. My Girl llegó al anca dándole seis kilos de ventaja, y en el nuevo cotejo le dará cuatro y eso puede hacer inclinar la balanza del éxito a su favor.

RESUELTA la triple, mucha gente se tomará el raje y llegarán nuevos "clientes" para seguirla en el cotejo central y en las pruebas restantes. En el Clásico Los Andes, Yi tratará de volar alto y cruzarlo en primer término. El pupilo de Juan Chavarri le bajó el copete a Estribo el domingo pasado y eso es mucho decir. Si no sintió el esfuerzo, tomará la punta desde el pique y se impondrá de un viaje. Contreras bravas son Treasure y Tartignol.

NO será nada fácil ganarle a Rohaban en la rajadora de séptimo turno, porque el pupilo de Boeme termina de clasificarse segundo a las patas de Tacuaco en 1'5" y siguió su preparación en excelentes condiciones. Serios adversarios son Potemkin, que llegó cuarto en la misma carrera y anda como para mejorar la performance, y Cuning, sexto con los anteriores, sin responder a sus buenos aprontes.

EN la octava habrá que elegir entre Alexandrine y Deshonra, que son las más indicadas del conjunto, tanto por sus actuaciones cuanto por los ejercicios realizados con miras a esta carrera.

YA para la última quedará poco resto en los bolsillos y por lo mismo quien más quien menos estudiará a fondo para dar en el blanco. Una ayudita nuestra puede ser útil. Creemos en La Quiero, que corrió fenómeno en pos de Cualidad, de la que llegó segunda a dos cuerpos en 1'24"3/5. Para la llave de última hora es buena carta Tunena.

## ANOTADOS EN LA APUESTA TRIPLE Y REFERENCIAS COMPLETAS

PARA EL PROGRAMA A REALIZARSE EL SABADO PROXIMO EN EL HIPODROMO DE SAN ISIDRO

### TERCERA CARRERA

Pr. ORMESSON (1961) (comienza la triple) — 1200 METROS

A LAS 13.35

4 ULT. PERF.	ANOTADOS	o/g.	JOCKEY	e/k PADRE-MADRE	CUIDADOR	ULTIMA PERFORMANCE	JOCKEY	KI.	COTIZACIONES	Tmpo. Pista Hip. Fecha	
OP 5L 2L 6L	1 VULPES	(16)	J.Figueroa	457 Paradiso-Vulpina	V.H.Santos	89 a 15 1/2 cps. de Almelo 57	J.Fi'roa	57	341 en	38.663	57"15 Pal. p. 13-9-70
OL 0P 0L 0L	2 BIEN PINTADO	(3)	J.Gallardo-4	457 Bellman-Basquini	P.S.Gallardo	159 a 20 cps. de L. Fellow 54	J.Ga'do	53	215 "	15.231	1'15" L.P. n. 25-9-70
OP 6P 0P 0S	3 BAXTER	(15)	G.Pérez	457 Baroja-Oxear	L.M.Pecel	139 a 11 cps. de Potemkin 57	E.Olguin	57	9.757 "	111.136	58" Pal. p. 13-9-70
OP — — —	4 PALPITO	(1)	A.DaSilva	457 Canthare-Payanguita	P.Boeme	179 a vs. cps. de Potemkin 57	J.Ortiz	57	892 "	111.136	58" Pal. p. 13-9-70
OP 0P 0P —	5 JIMMY'S	(17)	J.Fajardo	457 Alef-Evening Out	M.Dacosta	149 a 13 cps. de Pont Neuf 57	J.Fa'do	57	6.698 "	46.057	1'3"4/5 Pal. h. 1-11-70
OP 2P 0S 6S	6 LARKINO	(5)	J.Arriagada	457 Falcino-Lark	J.A.Maldotti	159 a 16 1/2 cps. de Balaguer 56	J.A'gada	56	3.354 "	37.451	1'2"2/5 Pal. n. 6-6-70
OL 0S 0L 6S	7 PALMAR	(8)	C.Verdasco-3	457 Alef-Bud II	A.S.Castro	129 a vs. cps. de Alberico 57	H.Prieto	57	1.012 "	12.431	1'35"4/5 L.P. n. 23-10-70
OL 0L 0L —	8 RANCIO	(26)	X. X.	457 Rafael-Transmarina	H.A.Rúa	109 a 15 cps. de Alberico 57	J.Per'tto	57	52 "	12.431	1'35"4/5 L.P. n. 23-10-70
2L 4P 2L 4L	9 TENIDO	(10)	no correrá	457 Tahoe-So Fair	A.Vicdomini	29 a 3 cps. de A. Love 57	C.Buden	57	2.265 "	12.720	1'27"3/5 L.P. n. 4-11-70
OS 0S 0P 0P	10 CATAOR	(25)	X. X.	457 G. Court-Cantarella	J.E.Chavarri	89 a 10 cps. de Petrusko 57	V.Sabin	53	384 "	42.781	2'6" S.I. p. 18-10-70
OP 0P 2S —	11 PAMIR	(19)	H.R.López	457 Branding-Anapurna	H.C.Solari	119 a vs. cps. de Tom Jones 56	J.Man'la	56	3.912 "	53.308	2'37"3/5 Pal. n. 6-6-70
OP 0P 5P 0L	12 BARILLON	(11)	C.Lezcano-4	457 Barón-Giliana	M.Gervasoni	129 a 19 cps. de Floco 50	C.Les'no	53	3.432 "	77.939	57"4/5 Pal. h. 17-10-70
OP 0P 0L —	13 CAPOLIN	(18)	G.Pereyra	457 Canthare-Capellinha	H.R.Godoy	159 a 20 cps. de Almelo 57	R.Ar'to	57	56 "	38.663	57"15 Pal. p. 13-9-70
OS 0S 0S 0S	14 PECIOLO	(12)	A.A.D'nguez	457 Biocher-Pechuga	J.Bentancur	99 a 18 1/2 cps. de Snow Fair 56	A.Pi'a	56	321 "	37.139	1'48" S.I. n. 31-1-70
— — — —	15 BIEN OKEY	(24)	X. X.	457 Benhecho-Javelle	C.P.Molina	Debuta	P.Sierra	57	5.046 "	201.363	1'36"3/5 Pal. h. 7-11-70
OP 0P 4P 3S	16 MONTECATTINI	(21)	P.Sierra	457 Montecristo-Luminosa	R.A.Jansen	99 a 11 cps. de Quemauquel 57	A.E'chart	57	5.393 "	46.057	1'3"4/5 Pal. h. 1-1-70
2P 6P 0P 2P	17 AVIATEUR	(2)	A.Etchart	457 Aletsch-Avena	R.Pellagatta	29 a 4 cps. de Pont Neuf 57	P.Pal'ri	54	5.557 "	201.363	1'36"3/5 Pal. h. 7-11-70
OP 0P 0P 0P	18 LOS TATAS	(23)	no correrá	457 Los Churros-Sea Gull	V.Cervasco	109 a 13 cps. de Quemauquel 57	O.Tévez	57	466 "	42.310	1'38"4/5 Pal. n. 25-10-70
OP 0P 0L 2L	19 DRESDEN	(4)	O.Tévez	457 Irmak-Bonita	H.Strigilo	179 a 16 cps. de Joe 57	E.Rolón	53	196 "	148.691	1' S.I. n. 8-2-70
OS 0L 0P 0P	20 FULL TIMOR	(7)	no correrá	534 Timor-Fullen	P.RogerDiaz	Debuta	A.D'nguez	57	148 "	9.971	1'29"2/5 L.P. p. 16-10-70
— — — —	21 SANTANERO	(13)	N.Vismara	534 Colbert-Mi Diabla	J.C.E'houry	189 a 22 cps. de Gardi 57	G.Sabin	49	5.204 "	17.351	1'15"3/5 L.P. n. 10-11-70
OL 0L 0P 0S	22 CHURRETE	(14)	no correrá	534 In t. Gloaming-Chelina	A.C.D'nguez	19 por 3/4 cuerpo de P. Ventos 53	J.Rolón	54	7.737 "	48.057	1'3"4/5 Pal. n. 1-11-70
2L 5P 3P 0P	23 CORNALITO	(20)	no correrá	534 Cardanil II-Almeja	J.G.Giles	39 a 4 cps. de Pont Neuf 57	O.Tévez	56	13.256 "	77.939	57"4/5 Pal. h. 17-10-70
3P 3P 2P 0P	24 ARCANGELO	(22)	J.Rolón	534 At Home-Agredda	F.A.Costa	79 a 10 cps. de Floco 50	D.Q'tana 50	2.328 "	77.939	57"4/5 Pal. h. 17-10-70	
OP 0P 0P 6P	25 URUPE	(6)	D.Q'tana-4	534 Unico-Caminadora	C.A.D'nguez	89 a 10 cps. de Pont Neuf 57	J.Alvis	52 1/2	444 "	46.057	1'3"4/5 Pal. n. 1-11-70
OL 0P 0P 0P	26 PICO TRUNCADO	(9)	J.Alvis-4	534 Chispeante-Señalar	G.R.Alonso						

CANDIDATO: ARCANGELO (24)

Enemigo: Aviateur (17)

Sport: Larkino (6)

### CUARTA CARRERA

Pr. VINCITORE (1969) (continúa la triple) — 1000 METROS

A LAS 14.20

2L	1L	2L	0L	1	PAYSANDU II	(5)	no correrá	558	P. Unión-Q. Mucho	L.A.Ferro	29 a 7 cps. de Parlamentario 57½	N.Me'ro	55½	12.444	71.875	1'26"2/5 L.P. p.	1-11-70
4S	2P	1P	1P	2	BARNEY	(4)	O.Cosenza	457	Baroja-Tola	J.F.Penna	49 a 2½ cps. de Huahuito 55	O.Co'za	59½	23.573	222.390	57"2/5 S.I. h.	8-11-70
OL	2S	3P	1L	3	ARRUCHADO	(10)	H.R.López	555	El Huracán-Otawa	A.Cardinale	89 a 11 cps. de Bonique 49½	H.R.L'pez	57½	29.980	58.134	1'1" L.P. n.	28-5-70
6S	2P	5P	2P	4	PEYSPY	(1)	V.Sanguinetti	553	G. Court-Takazima	J.E.Chavarri	69 a 3¼ cps. de Huahuito 55	V.Sen'tti	60	9.451	222.390	57"2/5 S.I. h.	8-11-70
2S	2P	5P	1P	5	THEOCRACY	(7)	no correrá	552	M. Tracks-Talonada	T.Arana	29 a 2 cps. de Huahuito 55	V.Cen'no	51½	17.520	222.390	57"2/5 S.I. h.	8-11-70
3P	4P	0P	2L	6	TRAIQUEN	(6)	V.Centeno	552	Tudor Tale-Elvira	N.Madriaga	39 a 1½ cps. de Ladislao 54½	V.Cen'no	52	5.803	97.868	1'3"1/5 Pal. n.	24-10-70
3P	1S	0L	4P	7	APELATOR	(2)	G.Sabin	452	Apelador-Xusanne	A.A.Jacoby	39 a 1 cp. de El Patrón 54	V.Sabin	52	20.150	187.402	1'3" Pal. h.	7-11-70
3P	1S	0P	0P	8	EMPIRE BOND	(9)	Forfalt	448	E.Ruler-Mifalita	idem	39 a 2½ cps. de Tacuaco 57	A.Pi'a	57	28.007	216.948	1'5" Pal. n.	25-10-70
6P	5P	0S	0P	9	RUMBO	(8)	no correrá	449	Rómulo-Arribeña	J.Boeme	69 a 4 cps. de El Patrón 54	O.Tévez	56	13.256	187.402	1'3" Pal. h.	7-11-70
OL	2P	3P	5P	10	YACUMA	(3)	no correrá	448½	Datour-Yungia	A.L.Salvati	79 a 22 cps. de Reta 54½	R.Ta'la	56½	20.083	62.843	1'41"2/5 L.P. h.	9-8-70

CANDIDATO: BARNEY (2)

Enemigo: Apelator (7)

Sport: Theocracy (5)

### QUINTA CARRERA

Pr. BICHO CESTO (1960) (finaliza la triple) — 1200 METROS

A LAS 15.5

0P	0L	6P	0L	1	BENZOL	(6)	C.V'dasco-3	457	Belafonte-Rosamunda	169	a 15 cps. de Pont Neuf 57	C.Ver'co	54	394	46.057	1' 3"4/5	Pal. n.	1-11-70	
3P	1S	5S	6L	2	MITICO	(12)	H.Artigas	457	Venusto-Mitraille	39	a 2 1/2 cps. de Apelator 57	J.Figueroa	57	43.612	"	143.306	57"	Pal. n.	15-8-70
OP	—	—	—	3	ENLAZADO	(9)	C.Castaneda	457	Restoration-Eminencia	169	a 17 cps. de Potemkin 57	R.Cariaga	57	838	"	111.136	58"	Pal. p.	13-9-70
OP	4P	0S	2S	4	YAMOR	(3)	O.Cosenza	457	Fatuo-Yaguaré	89	a 9 cps. de Apelator 57	V.Centeno	57	6.680	"	143.306	57"	Pal. n.	15-8-70
2P	3P	3P	4P	5	URBANO	(5)	J.Fajardo	457	Good Time-Urtica	29	a 1 cp. de Tacuaco 57	O.Do'nguez	57	4.158	"	26.806	57"2/5	Pal. p.	17-10-70
4P	0P	4P	0P	6	CHARWELL	(20)	A.Etchart	457	Chivalry II-Tartaleta	49	a 5 1/2 cps. de Floco 50	A.Etchart	57	6.079	"	67.939	57"4/5	Pal. h.	17-10-70
—	—	—	—	7	SAMURAY	(7)	A.Longo	457	Fatuo-Salpa	Debuta									
OP	0L	0L	0P	8	BOOMERANG	(11)	H.Núñez-4	457	Ballantine-Bohemla	79	a 14 cps. de Yi 53	R.Sosa	53	3.107	"	63.326	1'39"	Pal. p.	18-4-70
4L	6P	2P	6P	9	ELETRO	(19)	G.Pérez	457	Electrodo-Red Shoe	49	a 7 1/4 cps. de Long Fellow 54	G.Pérez	57	1.664	"	15.231	1'15"	L.P. p.	25-10-70
OS	0L	4R	—	10	CRISPIN	(8)	no correrá	457	Dahir-Cristalina	89	a 12 cps. de Estribo 56	A.Pi'a	56	731	"	172.800	1'10"4/5	S.I. n.	10-2-70
OP	6P	4P	6P	11	MUY MUY	(16)	R.Enclinas	457	Manolo-Carmucha	69	a 10 1/2 cps. de Pont Neuf 57	R.Enclinas	57	1.824	"	46.057	1' 3"4/5	Pal. h.	1-11-70
OP	0P	0P	3L	12	FAIL ME NOT	(22)	no correrá	457	Saudade-Cursi	99	a 14 cps. de Don Yasen 57	G.Rizzi	54	2.673	"	276.513	1'37"1/5	Pal. n.	12-10-70
—	—	—	—	13	ARRIESGADO	(18)	C.A.D'nguez	457	Attractor-Phyloéne	Debuta									
5P	3P	4P	2P	14	KUMMEL	(2)	E.Jara	457	Kingstown-Ramila	59	a 6 cps. de Pont Neuf 57	O.Lescano	53	11.050	"	46.057	1' 3"4/5	Pal. h.	1-11-70
OL	6L	0L	3L	15	TANQUE	(4)	F.M'donado	457	Carrousel-Ellcadora	119	a 14 cps. de Vitaven 57	F.Mal'do'do	57	652	"	21.855	1'27"1/5	L.P. n.	24-9-70
OS	0L	0P	OS	16	FULL-SEA	(14)	no correrá	457	Faceto-Evidence	99	a 15 cps. de Petrusko 57	J.Figueroa	57	1.135	"	42.781	2' 6"	S.I. p.	18-10-70
OP	—	—	—	17	EL CIENTIFICO	(13)	A.Pauléau	457	Portobello-Phaedra	199	a vs. cps. de Don Manolín 57	M.Giles	57	270	"	227.575	1'39"3/5	Pal. n.	3-10-70
OP	0L	0P	5L	18	ALASKAN	(1)	no correrá	457	Pretecto-Artica	109	a 10 cps. de Pont Neuf 57	M.Funes	53	221	"	46.057	1' 3"4/5	Pal. h.	1-11-70
3L	5L	5L	0P	19	COSA NOSTRA	(23)	H.Galeppi-3	457	Birón-S. Queen	39	a 1 1/4 cps. de Alberico 57	H.Galeppi	55	1.566	"	12.431	1'35"4/5	L.P. n.	23-10-70
OL	3L	6L	0L	20	TRIPAN	(21)	no correrá	457	Terec-Califuray	79	a 9 1/2 cps. de Pacto Espacial 55	L.A.Díaz	57	95	"	7.716	1'22"2/5	L.P. p.	18-10-70
OP	5P	0P	0P	21	SURUBI	(10)	O.Dom'nguez	455	Cardanill II-Almeja	129	a 11 cps. de Pont Neuf 57	O.Do'nguez	55	1.366	"	46.057	1' 3"4/5	Pal. h.	1-11-70
OL	0P	0L	0L	22	MAY POLE	(25)	no correrá	534	Seducator-May Floyer	139	a 17 1/2 cps. de Garbi 57	P.Colman	54	22	"	9.971	1'29"2/5	L.P. p.	16-10-70
OL	0P	2P	6S	23	TRAGAMETRO	(17)	no correrá	534	Tragacanto-Cond'itada	109	a 16 cps. de P. Espacial 55	H.J.López	49	1.005	"	7.716	1'22"2/5	L.P. p.	18-10-70
OP	0P	6S	3S	24	COMISARIO	(24)	J.R.García-3	534	Atlas-Vigilancia	89	a 17 cps. de Eljido 57	J.R.García	57	10.178	"	73.869	1'38"3/5	Pal. p.	13-6-70
OL	0S	0P	0P	25	TIRIFI	(26)	X. X.	534	Ever Ready-Jaula	99	a 14 cps. de Muslero 53	J.Periale	54	457	"	3.885	1'15"	L.P. n.	15-3-70
OP	3L	0P	—	26	KINBIRD	(15)	L.Ángulo	534	Rugosa-Queen Mary	99	a 10 cps. de Pont Neuf 57	L.Ankulo	54	1.300	"	46.057	1' 3"4/5	Pal. h.	1-11-70



# INTERNACIONAL PLATENSE

## Caballos de Perú y Uruguay en el "Dardo Rocha"

Contrasta el Dardo Rocha con lo acontecido el domingo pasado en San Isidro, con el Carlos Pellegrini. Este año, como lo hicimos notar oportunamente, la tradicional competencia de Buenos Aires fue una prueba simple entre elementos locales. Bueno. Simple no, por haber intervenido los ejemplares más conspicuos en entrenamiento, entre ellos Cipol, ganador de la Polla de Potrillo y el Jockey Club; Duncan, triunfador en el Nacional; Snow Figure, ganadora del Criadores, y Up, uno de los mejores caballos de cuatro años, entre otros. De internacional solo tuvo el nombre y el concurso de jockeys de varios países y en la pista banderas de varias naciones en los mástiles, en los cuales la azul y blanca, rizada por la brisa, se erigía majestuosa.

La Plata, que es evidentemente inferior a Palermo y San Isidro, tiene el privilegio de realizar un Dardo Rocha internacional. Confirman esta condición la presencia de Squeaki, Vampiro y Montesco. El primero procede de Perú y los dos restantes de la vecina orilla. Squeaki, descendiente de Midsummer Night II y Perhaps, es nacido en Inglaterra y de destacada actuación en el hipódromo de Monterrico, donde lo atiende el cuidador Miguel Salas. Su dirección estará a cargo del

jinete chileno Sergio Vera, radicado en Perú, donde actualmente encabeza la estadística.

Vampiro y Montesco, de destacada actuación en Maroñas, intervendrán en el Rocha conducidos por los látigos de la vecina orilla Luis A. Rodríguez y Walter Báez, respectivamente, y en ellos confían con optimismo los entusiastas uruguayos.

### • FARM Y UP DE NUEVO

Farm y Up se clasificaron segunda y tercero de Snow Figure en el Pellegrini, a medio y tres cuerpos, respectivamente. Sus dirigentes resolvieron presentarlos el 19 en el Dardo Rocha, donde resultan figuras de primerísima fila. Farm, corrida "entretenida", sacó partido del desarrollo y por ello su atropellada final puso emoción a la carrera, acercándose en forma peligrosa a la potranca que entrena Larrandart, de la que llegó, como queda dicho, a solo medio cuerpo. En cuanto a Up, su actuación del domingo pasado es brillante, ya que se "jugó" en todo momento y anticipó su atropellada en el último rodeo, por advertir su piloto el riesgo que entrañaba la disparada de Snow Figure con amplia ventaja en el comienzo de la recta. Su triunfo en el Dardo Rocha es probable, máxime si se tiene en cuenta que el cotejo no es

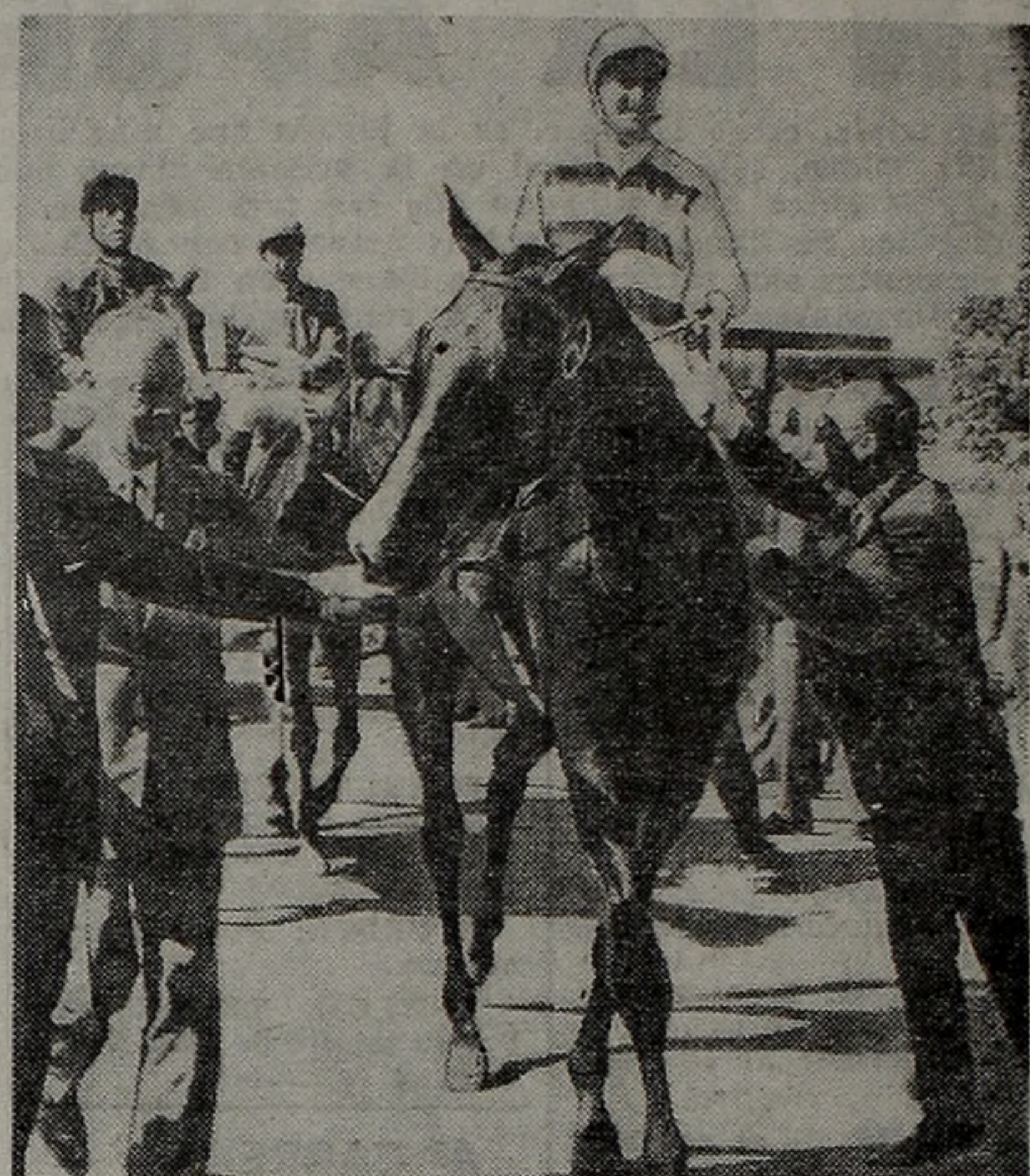
tan severo, como el que afrontó el domingo pasado en San Isidro.

### • LOCALES CALIFICADOS

Las caballerizas platenses estarán bien representadas en el Internacional "Dardo Rocha", por ejemplares calificados como King Jet, Mineur, Puente Verde, y Borobeta. El primero de los nombrados, corrió muy bien en competencias jerárquicas de Palermo y anda muy muy bien en privado, como para suponer que actuando en sus pagos, donde cumple regularmente sus aprontes, producirá una performance sobresaliente. Mineur termina de fracasar en San Isidro al disputar el Gran Premio Carlos Pellegrini, donde llegó noveno de Snow Figure. Con inmediata anterioridad había llegado segundo a medio pescuezo de King Jet en 2'41"45, en la disputa del Clásico Dirección Provincial de Hipódromos, Puente Verde y Borobeta son otros dos representantes sureños con destacadas probabilidades.

### • VINCITORE, EL PEREGRINO

Vincitore figura entre los aspirantes a ganar el "Dardo Rocha". El pensionista de Adolfo Pedro Giovanetti, viajó a Rosario el 7 de octubre y ganó el Gran Premio Internacional "Semana de Rosario", con cinco mil onces de pesos y luego en Palermo, triunfó el sábado anterior en el Premio América latina en forma fácil y en 2'33"15.



GRAN CARTA. Up resulta gran candidato en el Internacional "Dardo Rocha" a disputarse el 19 en La Plata.

## HIPODROMO DE PALERMO

### COMPETIDORES, MONTAS Y ORDEN DE LARGADA PARA EL DOMINGO

- 1<sup>a</sup> carr. - 1600 mts. - A las 11  
1 Viceenés 57, C. Verdasco (12)  
2 Neferte 57, E. Perdomo (1)  
3 Tirená 57, E. Navarrete (17)  
4 Tammy 57, no correrá (16)  
5 A. Buena 57, V. Centeno (7)  
6 Parisina 57, no correrá (15)  
7 Adaja 57, no correrá (13)  
8 Cariba 57, X.X. (6)  
9 Mahé 57, no correrá (14)  
10 Sumatra 57, no correrá (14)  
11 La Melenita 57, J. Catí (9)  
12 Hormiá 57, no correrá (11)  
13 Agripa 57, A. Etchart (5)  
14 Incaica 57, no correrá (10)  
15 Ribas 57, no correrá (8)  
16 Teleca 57, V. Sanguinetti (2)  
17 Tobarra 57, no correrá (4)  
2<sup>a</sup> carr. - 2500 mts. - A las 11.35  
1 J. sin Miedo 57, no corr. (4)  
2 El Boy 57, R. Sosa (7)  
3 El Paraíso 57, no correrá (1)  
4 Sungari 57, H. Clafardini (1)  
5 Leger 54, X.X. (12)  
6 Puestero 54, H. López (12)  
7 Sun Cu 54, L. Rizzi (12)  
8 Huaco 54, J. Martino (6)  
9 Típico 54, C. Lescano (10)  
10 Sosegado 51, G. Pérez (9)  
11 Nocturno 51, P. Colman (11)  
12 Pajuerana 51, no correrá (5)  
3<sup>a</sup> carr. - 1100 mts. - A las 12.20  
(Comienza la Apuesta Triple)  
1 Q. Primorosa 56, no corr. (7)

- 2 Altavilla 56, J. Fajardo (17)  
3 C. Royale 56, X.X. (10)  
4 Amata 56, X.X. (20)  
5 Marsala 56, X.X. (11)  
6 Orelana 56, X.X. (4)  
7 Bombay 56, X.X. (19)  
8 Enmascarada 56, dudosa (22)  
9 Rudeza 56, H. López (7)  
10 S. Silver 56, M. Barrojo (5)  
11 Precución 56, J. Martino (30)  
12 M. Dreamina 56, H. Argas (29)  
13 La Casiana 56, L. Canú (15)  
14 Relax 56, J. Ubalón (21)  
15 Barrechina 56, N. Viera (18)  
16 Polaina 56, V. Centeno (23)  
17 Mene 56, L. Rizzi (25)  
18 Titilea 56, X.X. (31)  
19 Berneval 56, L. Pereyra (14)  
20 S. Show 56, L. Sabin (12)  
21 Tararea 56, no correrá (2)  
22 Evangelina 56, E. Jara (6)  
23 Chatterie 56, no correrá (3)  
24 Barinas 56, X.X. (24)  
25 Navy 56, P. Palmieri (8)  
26 Presteza 56, A. Etchart (13)  
27 E. Snow 56, R. Nistice (9)  
28 Galassia 56, F. Lerma (26)  
29 Es Gaucha 56, C. Lescano (27)  
30 Rosameli 56, A. Sánchez (28)  
31 Richarde 56, Encina (16)

- 6<sup>a</sup> carr. - 1400 mts. - A las 14.35  
1 Peyspi 60½, dudoso (5)  
2 Robadamas 60½, H. Cnl (3)  
3 Copernal 59½, A. Sánchez (7)  
4 Barney 59½, O. Cosenza (2)  
5 Ilusionista 56½, R. En'na (1)  
6 Ladislao 53½, no correrá (9)  
7 Pagani 53½, no correrá (6)  
8 Thalia 50½, no correrá (4)  
9 Furia 50½, X.X. (8)  
7<sup>a</sup> carr. - 2000 mts. - A las 15.20  
1 N. Game 56, X.X. (8)  
2 Cuco Bluff 56, X.X. (5)  
3 El Alba 56, no correrá (3)  
4 Marateo 56, X.X. (7)  
5 Nuevo Rey 56, X.X. (12)  
6 W. Admiral 56, A. Sánchez (13)  
7 Silverton 56, P. Colman (10)  
8 Niro 56, E. Jara (4)  
9 Kindu 56, no correrá (11)  
10 Merisier 56, H. Clafardini (16)  
11 Hindustán 56, no correrá (2)  
12 Fustazo 56, O. Cosenza (9)  
13 Buig 56, no correrá (6)  
14 Casino 56, V. Sanguinetti (1)  
15 A. Express 56, S. Oural (14)  
16 Donzino 56, no correrá (17)  
17 Fuetazo 56, A. Etchart (15)  
8<sup>a</sup> carr. - 1600 mts. - A las 16.10  
1 C. de Honor 56, J. Caro (14)  
2 Stream 56, H. Clafardini (2)  
3 Campell 56, E. Jara (11)  
4 Sajiro 56, N. Vismara (15)  
5 Frontenac 56, O. Cosenza (18)  
6 Amici 56, J. Alvis (9)  
7 Cataor 56, no correrá (6)  
8 Bodyguard 56, X.X. (7)  
9 S. Ors 56, no correrá (13)  
10 Santos Bey 56, no correrá (17)  
11 Kampacho 56, N. Mezz'ro (16)  
12 Los Tatas 56, A. Ramos (12)  
13 Violin Bar 56, no correrá (10)  
14 Boticón 56, J. Arriagada (8)  
15 Peciolo 56, A. A. D'guez (4)  
16 Tragametro 56, no corr. (5)  
17 Petetin 56, J. Martino (1)  
18 O. Hawk 54, A. De Arriba (1)  
9<sup>a</sup> carr. - 1600 mts. - A las 17.5  
1 T. Ho 56, J. Figueroa (4)  
2 Término 56, X.X. (7)  
3 Squindy 56, X. X. (17)  
4 S. Brillante 56, n. correrá (23)  
5 Oceanic 56, E. Jara (3)  
6 Maestoso 56, O. Do'guez (15)  
7 Parpán 56, X. X. (12)  
8 Masud 56, no correrá (22)  
9 Upmann 56, N. Vismara (20)  
10 Chorio 56, J. Contreras (21)  
11 C. Prince 56, J. Fajardo (1)  
12 Olegario 56, X. X. (6)  
13 Trapalón 56, no correrá (3)  
14 B. Lucky 56, no correrá (19)  
15 Robusto 56, L. Camoretti (10)  
16 Domingero 56, A. P'leau (14)  
17 Rotario 56, no correrá (9)  
18 En Fluor 56, G. Pérez (11)  
19 C. Age 56, no correrá (11)  
20 Le Mistral 56, H. Galeppi (8)  
21 Amotinador 56, no correrá (8)  
22 Masterman 56, no correrá (13)  
23 Chaupi 56, J. Ortiz (18)

## SE REALIZA EL DOMINGO LA REUNION DE TROTE Y LONJA EN "HURLINGHAM"

El domingo se llevará a cabo en el Hipódromo de Hurlingham, el programa mixto, organizado con carreras para trotadores y para sangre pura de carrera. La novedad, pudo conocerse el 25 de octubre, pero por el mal estado de la pista quedó en suspenso. Los encargados de la gran fiesta del domingo, han conseguido bastante cantidad de competidores en las distintas pruebas, descontándose por ello, un éxito completo. El

producido de la jornada próxima en Hurlingham, se destinará al hospital Fernández de esta Capital, para la adquisición de aparatos que servirán para estudios y a la vez, serán de bien comunitario.

La Asociación Bonaerense de Troté, accedió al pedido formulado por la señora Delia del Río de Leguismo, presidenta de la comisión de Damas de la Cooperadora del Hospital Fernández y su gentileza permite la realización del extraordinario programa a realizarse el domingo venidero en el Hipódromo de Hurlingham.

## MONTONERA CORRIO EN DOBLETE EN LA PLATA

En dos pruebas actuó ayer en La Plata la yegua Montonera. Corrió la segunda carrera, donde finalizó en pos de Adobada, que la superó por siete cuerpos, y como estaba también anotada en la última prueba, sus propietarios dispusieron también presentarla. La hija de Cardo fue pioletada en el primero de esos encuentros por Elio Riso y en el cotejo final por Gabriel Sabin, quien la recargó en dos kilos y medio, y llegó sexta de Doñata.

## UNA LIEBRE MUY LIGERA

Casi nula fue la actividad de pistas en Palermo y San Isidro. Es decir, se controlaron dos ejercicios solamente, cuyas referencias son las siguientes.

### • SAN ISIDRO

(Pista de arena normal) CROUPIER, con el peón, 600 en 36"45.

### • PALERMO

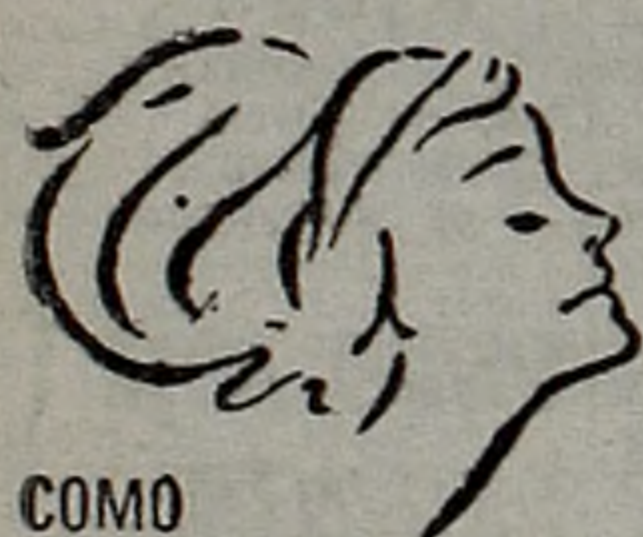
(Pista auxiliar normal, viento cruzado) LIEBRE VERDE, J. Oural, 1200 de floreo en 1'16"45, con 13" de final, de los 1400 a los 200 metros, buen floreo para el premio Dart, que se correrá el jueves 19 en La Plata.

## EXOTICO ACTUARA EN EL PRIMAVERA

SANTIAGO, Chile, 11 (ANSA). — El clásico Primavera a peso de reglamento es la principal competencia hipica del fin de semana. Se correrá sobre césped y aunque solamente intervendrán cuatro elementos, la nota más destacada es la presencia de Exótico (por Suelto y Extremadura), el mejor caballo de las pistas chilenas. El pupilo de Augusto Breque Espinoza, que será conducido por Sergio Vázquez, tendrá tres rivales de inferior calidad. Ellos serán: Dominio y Marcial que cargarán 61 kilos, y Campomar, que al igual que el campeón, llevará 59.

### CORREO DEL TURF

DON JUAN (Olivos). — La reapertura de La Plata, tuvo lugar el 19 de noviembre de 1930. Ese día no pudo disputarse el Dardo Rocha, por las fuertes lluvias caídas, que anuló la reunión.



COMO BLANQUEAR SU CUTIS

CON CREMA Pecasin

Haga un ensayo y como otras miles de mujeres aplíquese por la noche Crema Pecasin, hasta que su cutis luzca hermosamente blanco, terso, suave, libre de manchas, pecas y puntos negros. Pida Crema Pecasin en Farmacias y Perfumerías.

ALOJAMIENTO AYACUCHO GRAN CONFORT AYACUCHO 2020 CASI ESO. AYDA. ALVEAR 42-4571-75

## Haras ARGENTINO

Venderá MAÑANA su SEGUNDO LOTE, con hijos de IDLE HOUR - IN the GLOAMING MOITPARNASSE - BONNARD

## EL GLOBO DE LA SUERTE

Volverá a jugar mañana la lotería de la Provincia de Buenos Aires, con su habitual extracción de 26 premios mayores. Este es el detalle de la interesante extracción:

MAÑANA — PROVINCIA — 26 premios, a las 13 horas					
Atrasados a la grande			Demorados a los premios		
Centena	Decena	Unidad			
1	7	6	98	35	90
27s.	19s.	33s.	21s.	14s.	12s.
Ultimas 14 grandes			FAVORITOS	Tres cifras atrasadas	
6291	28732			a los premios	
27891	18540		A la grande	Centena	
12285	1058		176	7	
12893	29309			Decena	
38743	32922		A los premios	3	
39654	36054		738	Unidad	
7065	16044			8	
Ambos demorados a la grande			Combinación factible		
47	31		76	38	

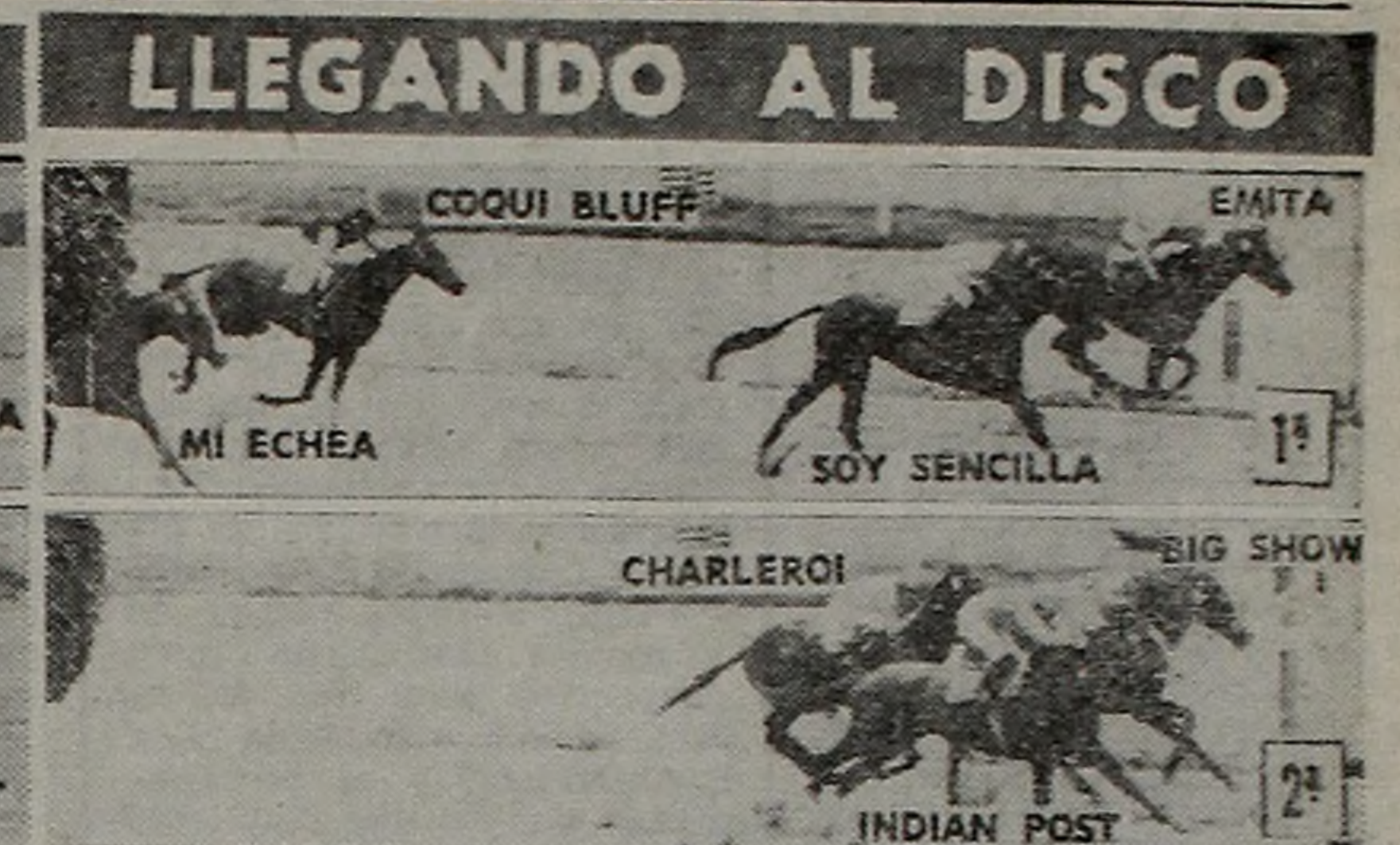
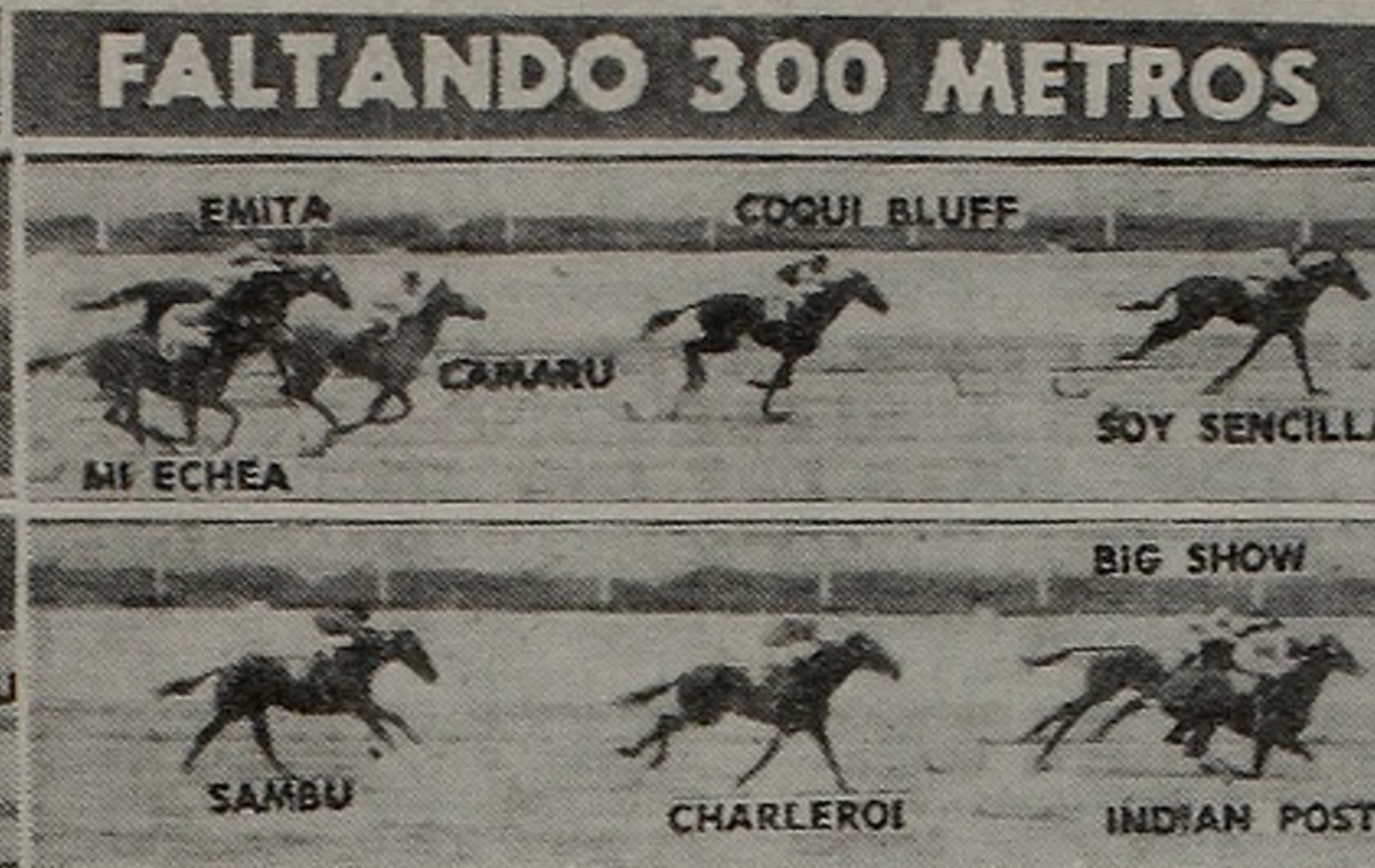
## NIGHT CLUB BACARA

BAILE Y DIVIERTASE CON 15 BAILARINAS y escuchando la mejor música en la noche de Buenos Aires DAVID WASHINGTON - STRIP TEASE M. T. de Alvear 965 21 a 4 hs.

## SUNSET STRIP 77

BAMA SACIFICA R. Treles 2340 (alt. Av. San Martín 3000) - T. E. 59-0789 HECTOR BELTRAN 3 SHOWS STRIP TEASE 30 caras bonitas WHISKY \$ 4





# EMITA MOSTROSE "SENCILLA"

## GANÓ POR LA CABEZA, LA PRIMERA CARRERA DE PALERMO

Casi sin tregua la grey burrera reanudó sus tiritos al disco, con renovado entusiasmo y mayor optimismo. Muchos fueron temprano a Palermo, por descontar que Soy Sencilla, no perdería y se cobraría lo suficiente para salvar los gastos pequeños pero la favorita, que hubiera abonado \$ 3,20, cayó vencida por Emita, por solo la cabeza. Justo Torres Benítez, puso de lo suyo cuanto pudo para sacar airoso a la pensionista de su señor suegro, don Alfonso Salvati y su afán fue premiado con muchos aplausos al volver al pesaje, aún sin la confirmación del triunfo, pendiente del resultado del photochart, aparato que dio razón a los ojos de lince. A continuación publicamos los resultados de las carreras, hasta el cierre de esta edición.

Final muy reñido se registró en la primera carrera, que fue ganada por Emita en el photochart. La defensora de la caballeriza Don Yayo venció a la favorita Soy Sencilla por la cabeza en 2'3"45. La lucha se inició con Soy Sencilla en punta y Palomen como cercana perseguidora. Tercera se ubicó Coqui Bluff con pequeña ventaja sobre Mi Echea. Más atrás actuaban Emita, Camarú, Valeriane y Contempladora. En el palo de los 1500 metros Soy Sencilla llevaba cuatro cuerpos de ventaja a Palomen y Coqui Bluff, que corrían casi a la par. Más atrás en línea lo hacían Contempladora y Emita. Sin variantes llegaron a los codos donde Emita venía mejorando notablemente y en la recta final, cargó sin tardanza, pasando a varios rivales hasta alcanzar a Soy Sencilla, que se iba parando y a la que derrotó justo en el disco.

### 1a. - CARRERA

CABALLO	JOCKEY	Nº	Canad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 EMITA 56, J. Torres	(10)	8302	645	8,10	3,20	—
2 Soy Sencilla 56, J. Fajardo	(2)	20502	995	2,80	3,20	—
3 Mi Echea 56, H. R. López	(4)	2413	156	—	27,80	—
4 Coqui Bluff 56, H. Cia'dini	(3)	6091	697	—	11, —	—
5 Camarú 56, G. Rizzi	(1)	1386	146	—	48,50	—
6 Contempladora 56, J. Vallejos	(7)	2600	192	—	25,80	—
7 Palomen 56, V. Centeno	(8)	2992	230	—	44,90	—
U. Valeriane 56, J. Camoretti	(9)	3090	371	—	21,70	—

TOTALES ..... 47376 3432

LLAVE GANADORA 2-6, \$ 5,90.

No corrieron: Televisión (5) y Vareadora (6).

Ganada por la cabeza; la 3ª a 2 cpos.; la 4ª a 12 pzo.; la 5ª a la cabeza; la 6ª a 7 cpos. (Bandera verde para el 1º y 3º puestos). Tiempo: 2'3"45. Cuidador: A. L. Salvati. Caballeriza: Don Yayo. La ganadora es hija de P. Air y Enigmática. Edad: 3 años.

Otro final reñido se registró en la segunda carrera disputada sobre el largo recorrido de 25 cuerdas. Empezó la lucha con Sambú en punta y a sus patas Indian Post, quedando más atrás Azores, Big Show, Histórico, Charleroi y Embobado. En esa forma pasaron por primera vez por delante del disco de llegada y al enfilar el codo de Dorrego, Sambú se abre bastante y es dominado por Azores e Indian Post, que lo dejan tercero. Sin registrarse mayores variantes, el lote recorrió el opuesto de las tribunas pero al llegar a la señal de los 1300 metros pasó al frente Sambú, quedando segundo Azores, tercero Indian Post, cuarto Big Show, quinto Charleroi y sexto Histórico. Al llegar a la recta final, donde cargaron de inmediato Azores, Big Show por los palos e Indian Post por afuera, y al quedarse Sambú la lucha quedó limitada entre Big Show e Indian Post, que casi en una línea cruzaron la raya. Hubo bandera verde y el fallo

resultó favorable para Indian Post, que por medio pescuezo pospuso a Big Show.

CABALLO	JOCKEY	Nº	Canad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 I. POST 57, L. Angulo	(8)	5560	316	17,90	7, —	—
2 Big Show 57, J. Fajardo	(5)	17413	1082	3,40	5,70	—
3 Charleroi 57, F. Lerma	(4)	16797	689	—	5,90	—
4 Embobado 54, J. Figueroa	(9)	2343	374	—	42,50	—
5 Sambu 54, G. Rizzi	(7)	20002	931	—	4,90	—
6 Azores 54, A. Etchart	(1)	5632	577	—	17,70	—
U Histórico 57, P. Palmieri	(3)	2491	247	—	40, —	—

TOTALES ..... 70238 4216

LLAVE GANADORA 4-6, \$ 20,50.  
No corrieron: Tapón (2), Blassius (6), Arabic (10), P. Gaucho (11) y Petetin (12).

Ganada por ½ pzo., el 3º a ½ cpo., el 4º a 15 cpos., el 5º a ½ cpo. y el 6º a 1½ cpo. (Bandera verde para el 1º y 4º puestos). Tiempo: 2'37". Cuidador: R. G. Heredia. Caballeriza: Ch. Manta. El ganador es hijo de Incaico y Tenencia. Edad: 4 años.

CABALLO	JOCKEY	Nº	Canad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 HIMMEL 56, O. Cosenza	(2)	3293	827	20,80	3,90	—
2 Zyanit 56, H. R. López	(19)	4669	1281	3,20	14,70	—
3 Selenio 56, R. Encinas	(21)	17411	3961	2,40	3,90	—
4 G. Ayjuna 56, J. Rolón	(3)	1029	357	—	66,80	—
5 Niky 56, J. Ibarra	(13)	3220	581	—	21,30	—
6 Estridente 56, V. Sabín	(5)	2520	714	—	27,20	—
7 P. Audaz 56, A. Etchart	(14)	5192	761	—	13,20	—
8 Hangar 52, O. Miño	(6)	2953	913	—	23,20	—
9 Squindy 56½, N. Vismara	(11)	1218	512	—	56,40	—
10 Reflector 56, H. Ciafardini	(12)	1863	686	—	36,90	—
11 Priplat 56, R. Rutti	(10)	4143	1173	—	16,60	—
12 Snow Fear 54, J. Perfetto	(20)	314	84	—	219, —	—
13 Homberg 52, H. Colman	(1)	100	45	—	687,60	—
14 Solvens 52, C. Lescano	(4)	206	82	—	333,80	—
U Amotinador 52, O. Tévez	(7)	107	22	—	642,60	—

TOTALES ..... 48429 11999

APUESTA TRIPLE: Total de vales: 261.359. Total del pozo: pesos 556.694,67. Vales del ganador: 23.857. Cotización: 23,30.

No corrieron: Turbanov (8), S. Salvador (9), Codliwar (15), Upman (16), Marechal (17) y Victrix (18).

TOMBOLA									
1º	0	9	8	11º	2	2	4		
2º	1	7	1	12º	5	4	0		
3º	8	6	6	13º	4	0	4		
4º	7	1	9	14º	1	8	2		
5º	1	1	2	15º	2	2	9		
6º	2	1	4	16º	7	4	5		
7º	2	5	1	17º	1	0	5		
8º	8	1	3	18º	8	2	6		
9º	7	9	2	19º	5	8	0		
10º	2	7	7	20º	2	5	7		

## LOTERIA DE CORDOBA

1º con \$ 300.000

**19698**

2º con \$ 100.000

**28991**

3º con \$ 50.000

**36644**

4º con \$ 20.000

**24551**

5º con \$ 10.000

**4098**

6º con \$ 6.000

**7468**

7º con \$ 6.000

**26699**

8º con \$ 6.000

**32873**

9º con \$ 6.000

**34558**

10º con \$ 6.000

**39527**

11º con \$ 3.000

**4718**

12º con \$ 3.000

**6888**

13º con \$ 3.000

**7161**

14º con \$ 3.000

**21928**

15º con \$ 3.000

**25810**

## LAS CARRERAS OFICIALES DE ROSARIO SE CORREN EL SABADO

ROSARIO, 11 (De nuestro corresponsal). — La Comisión de Carreras del Jockey Club de Rosario, dispuso transferir para el sábado 14 las carreras anunciadas para el domingo próximo. La medida se debe al hecho de que el domingo juegan un match interesante los equipos de fútbol de Rosario Central y Newell's Old Boys, y eso podría restar público al hipódromo. El programa, integrado por pruebas para cuadros, en lugar del sábado se llevará a efecto el domingo. Por otra medida, resolvió suspender por el término de dos años al socio señor Fernando Rouillón, por el distanciamiento del caballo Tartán. El citado propietario tomó la chaquetilla de Tartán y la arrojó en el comisariato con gesto airado.

Ganada por 5 cpos., el 3º a ½ cpo., el 4º a ½ cpo., el 5º a ½ cpo. y el 6º a ½ cpo. (Bandera verde para el 4º puesto). Tiempo: 1'36". Cuidador: A. P. Giovanetti. Caballeriza: La Florida. El ganador es hijo de Hyphen y Atraedora. Edad: 3 años.

4ª Carrera 1600 Metros

HIPODROMO DE PALERMO		
MARCADOR	GANADOR	PLACE
1º 5	10 10	3 00
2º 8		2 40
3º 1		2 70
4º 11		

(CONTINUO LA TRIPLE)

1 La Patroncita 57, J. Cam'tti	8 Horniya 57, L. Angulo
2 Pura 57,55, J. Perfetto	9 Sumatra 57, A. A. D'guez
3 Tammy 57,53, H. Artigas	10 Cañadita 57, no corrió
4 Adaja 57, no corrió	11 Incaica 57, A. Etchart
5 Tobara 57, V. Sanguinetti	12 Cascosola 57, P. Colman
6 Teleca 57, no corrió	13 Bub'n 57,53, no corrió
7 Mamé 57, R. Alzamora	14 Parisina 57,53, O. Miño
	15 Sky Flame 57, no corrió

## VENDERA MAÑANA SU SEGUNDO LOTE DE PRODUCTOS EL HARAS ARGENTINO

Proseguirán mañana las ventas de productos de la generación nacida en el año 1968. Rematarán varios establecimientos de cría y entre ellos la cabaña Argentina, que trae un segundo lote de mucha calidad, con hijos de los acreditados sementales Idle Hour, In the Gloaming, Montparnasse y Bonnard. Los descendientes de Idle Hour se han destacado ampliamente en las últimas temporadas por sus grandes aptitudes corredoras, figurando, entre otros buenos ganadores, la yegua Farm, que se impuso en los clásicos Polla de Potrancas, Gran Premio Selección, Caballerizas Argentinas y Juan S. Boucau, y termina de llegar segunda de Snow Figure, en el Gran Premio Carlos Pellegrini.

Entre los hijos del destacado semental que desfilará

**TIEMPO**  
MAXIMA (h.), a las 12 hs.:  
**21'3**

MINIMA: 16'3, a las 5.50. Humedad: 58 %. Pronóstico para hoy: Algo nublado; poco cambio de temperatura. Para mañana: Bueno y algo nublado; leve ascenso de temperatura.

mañana por el ring de ventas figuran Reckon en Reckless Alice, de físico muy correcto y una familia muy ganadora; Sigh, en Sunk, hermano materno de Sugarred, exportado a Francia y Governor, en Gódora, por Guí Stream, propio hermano de Gobernación, ganador.

También los hijos de In the Gloaming son muy correctos, figurando en este envío Sinu, en Soberania, Croix en Cruz La Tipa; Angle, en Ana de Francia; Bridport, en Brigantine; Set, en Sesión Secreta; Acquaviva, en American Girl y Mi Minina, en Mi Paulina, de muy buenos antecedentes. Por su parte, Montparnasse estará representado por Seem, en Seductiva; Selector, en Serradilla; Sidehill, en Sner; Cruciat, en Cruz Roja; Pride, en Prunelle y Costa Norte en Costa Rica.

## CALLOS

¡No sufra más!

Con parches solamente se obtiene un alivio pasajero. Para librarse de los callos se aplica al acostarse la POMADA MAGICA de Hanson y al levantarse sumerger el pie en agua caliente y el callo saldrá con facilidad.



# DANIEL

Daniel Tinayre se sorprendió cuando le dije que "Aplausos" (Applause), el musical original de Betty Comden y Adolph Green adaptación de la novela "All about Eve", es una comedia musical más para una bailarina que para una cantante. Ya que los cuadros más fuertes de la Bacall son con coreografía de Ron Field y dirección de este último. También le dije que no tiene canciones pegadizas, al estilo del motivo central de "Hello, Dolly!" o "Mame". Y eso él ya lo sabía de solo escuchar el disco. Luego también me dijo que marcharía a París para ver comedias, en especial para un actor cómico. Y poco es lo que

hay en estos momentos en la capital de Francia, para divos de la comedia. Aunque en una cartelera tan amplia como la de París, siempre algo se encuentra: "Zozo" lleva diez meses en cartel, también está "Pantoufle", en otra sala, y "Le contrat" (esta última la historia desopilante de un tiburón y un suicida en una misma pieza de hotel). Pero la gran sensación de las últimas temporadas de teatro francés, son las piezas de Françoise Dorin (de quien conocemos aquí "La factura"), la última se titula "Les Bonhommes" y es protagonizada por Edwige Fenech; pero como todas las comedias de esta autora pecan, para mí, de ser excesivamente localista, en su espíritu. Ahhh!... por supuesto, hay



por LEO VANES

- DANIEL: ENTRE APLAUSOS Y PARIS
- JOSE: UN LUJO QUE POCOS SE DAN...
- JAIME: JUNTO CON UNA ARGENTINA

que pensar que Tinayre quiere a Libertad Lamarque para "Aplausos". Pero pienso que hay otros musicales, algunos de otras temporadas, que le vienen mucho mejor a "Liber". Aunque cuando uno tiene un cartel tan inmenso como la Lamarque, se puede dar el lujo de hacer lo que quiera, que el público no va a ver la

obra, "sino a ver a la Lamarque".

## ★ JOSE

Bastó que Pepito Marrone anunciara que no quería hacer TV el año próximo para que todos se empeñaran en contratarlo. Pues vea usted —mi amigo "Leorama-lector"—, del Canal 9 le hicieron llegar una ofer-

ta y del Canal 13 también lo llamaron para que desista de su año de descanso televisivo. Mientras tanto Marrone, que se puede dar estos lujos de descansar de hacer televisión, confirmó que este verano volverá a estar con su famoso circo en el Piso de Deportes del Casino de Mar del Plata. Sandor le montará un espectáculo-show, con toda la experiencia que este hombre tiene en la materia, que supongo será mucho, pero muchísimo más espectacular que los anteriores en cuanto a montaje y luces, pues hay que superarse temporalmente a la temporada. Por ejemplo: no dejar de llevar "seguidores" esos reflectores que "siguen" a la figura, pues caso contrario el show

# ¡FLASH!

Juan Carlos Piovano, "personal-manager" de Osvaldo Piro, está empeñado en hacer un "Quién es quién" en el mundo del espectáculo local, con nombres, direcciones, datos y demás detalles útiles de empresarios, artistas, cantantes, músicos y demás personas que hacen a la farándula. Lo malo de estas guías es que no se puede controlar que exactamente lleguen a manos de quienes interesan, pues hay una guía así de publicidad y no recuerdo qué dibujante me decía que no le dejaban en paz con llamados y bromas telefónicas. Menos mal que para modelos de publicidad se puso un número clave bajo el nombre, y hay que llamar a determinadas agencias para comunicarse con ellos. Así tendrá que ser esta guía respecto a cantantes, artistas, coristas y demás.

♦ Las malas lenguas de París dicen que la felicidad entre el matrimonio compuesto por Sylvie Vartan y Johnny Hallyday se consigue con una fórmula sencillísima: que uno trabaje en Europa y el otro en América. ♦ Insisten en que la nueva versión de "Sangre y arena" contará con la actuación de Manuel Benítez "El Cordobés". Este, en su corrida 121, inventó una nueva: montarse "a caballo" arriba del toro. Y ni qué decir lo que le han dicho los puristas de la tauromaquia.

♦ En el filme "Boulevard del ron", la Bardot luce una peluca platina "a lo Jean Harlow", y los ojos enmarcados con sombras negras y las cejas muy finitas. ♦ Ben Molnar le puso letra en español a los temas de la cantante y compositora brasileña Elizabeth, y ésta grabó con los mismos un long play en nuestro idioma que acaba de salir en nuestro medio. ♦ Y... la farándula sigue su marcha.

se ve todo con luz plena como un programa de televisión.

## ★ JAIME

Los que una vez le alquilaron a don Jaime de Mora y Aragón un departamento por aquí, cuando vino a filmar una fotonovela que se llamó "Un amor para el señor conde", que fuera acompañado por Ignacio Quirós y Zulma Faiad, en aquella ocasión, jamás se olvidarán del estado en que quedó el mismo. Puesto que hasta practicaba catch y yudo, sobre colchones puestos en el piso. Y todo esto me viene a la memoria al saber que el jocos personaje hispano hará pareja con la bella argentina Mirtha Miller. Esta última es gran amiga de Roxana Yanni, que fue la que le abrió las puertas del cine europeo, donde filmará "Hay que educar a papá", una comedia donde no serán protagonistas estelares ninguno de los dos, pero sí una de las principales figuras del reparto.

## ★ RAPHAEL

Desde Santiago de Chile me escribe la señorita Ana María Ramorino, presidenta del Fan's Club de Raphael de Santiago. Quiere aclarar que el viaje que hizo la delegación de dicho club cuando el astro anduvo por aquí no fue financiado por ningún club de admiradores local, como erróneamente alguien diera a publicidad, sino que los pasajes les fueron obsequiados por un locutor de radio Caupolicán de Valparaíso, que viajaron en la línea de ómnibus "O'Higgins-San Martín" (Santiago-Mendoza) y de allí en micro hasta Buenos Aires. El hospedaje en Buenos Aires fue en casa de Silvia García Mac Auliffe, corresponsal de dicho club en nuestra Capital. Aclarado el malentendido, seguro que alguna fanática de Raphael le hará llegar este recorte.

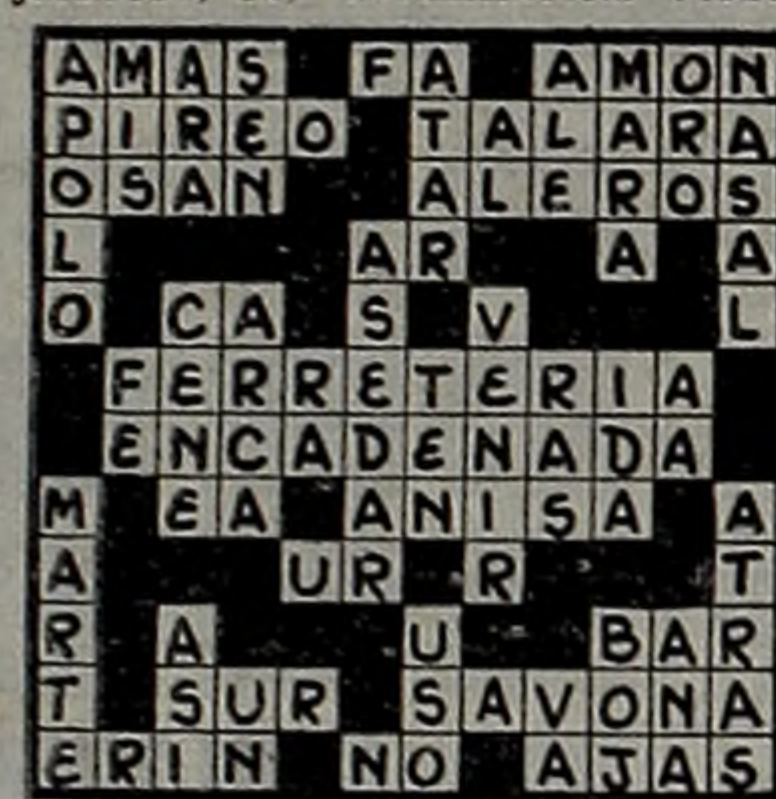
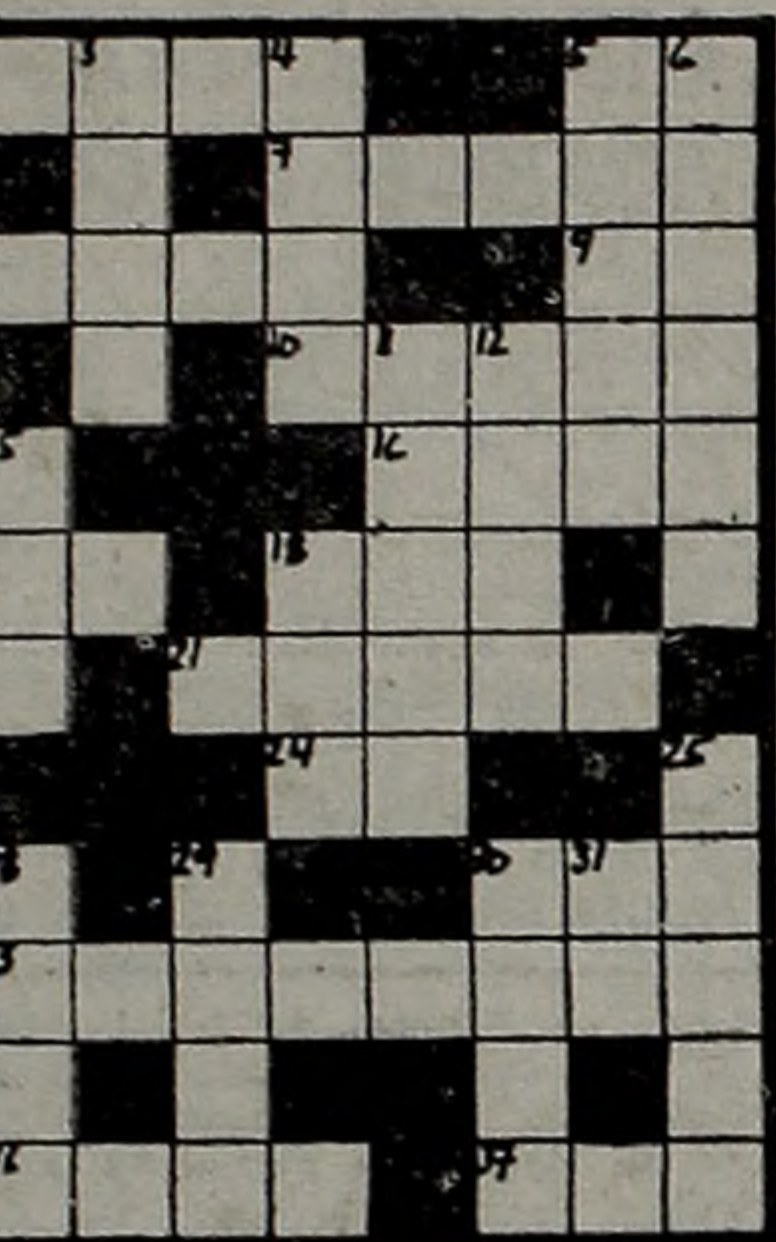
# PALABRAS CRUZADAS

## Horizontales

1) Estado de Europa Central; 5) Apócope de mamá; 7) Habitar; 8) Cualquier substancia que sirve para nutrir; 9) Nombre de una consonante; 10) Mamífero roedor; 13) Aleación de hierro y carbono de gran resistencia; 16) Meseta; 17) Reflexión de un sonido; 18) Hijo de Noé; 19) Ciudad del Perú; 21) Relativo a los modos de una substancia; 23) El sol entre los antiguos egipcios; 24) Art. neutro; 26) Hará servir; 30) Gran extensión de agua salada; 32) Símbolo químico del sodio; 33) Volver a decir; 34) Perfumado, olor muy agradable; 35) Abreviatura de Sociedad Anónima; 36) Reino de Indochina, capital Vientiane; 37) Ciudad y puerto de Finlandia.

## Verticales

1) Halagar; 2) Poner en circulación; 3) Niña pequeña; 4) Sentimiento que inclina el ánimo hacia lo que le place; 5) Miembro de la secta sacerdotal en la religión zoroástrica (plural); 6) Cantera de arena; 11) Querido, estimado; 12) Asunto, materia; 14) Mover los remos; 15) Anzar, ave palmípeda; 18) Planta crucifera hortense; 20) Enojo, cólera; 22) Médanos; 25) Padre de Saturno; 27) Mujer de Abraham; 28) Gran lago salado del Asia; 29) Planta umbelífera hortense; 30) Piedra brillante, joyalosa; 31) Terminación verbal.



(Solución del número anterior)

## EL HUINCA



Por: ENRIQUE J. RAPELA

## SOS Sentimental

Por: RENZO CASSAN

Desde esta sección queremos contribuir a la solución de los problemas sentimentales que a tantas personas afligen y angustian. La correspondencia para toda consulta deberá ser remitida a Renzo Cassan, sección S.O.S. Sentimental

★ Tivi, de Villa Real: Después de leer periódicamente su columna me he decidido a enviarle estas líneas para buscar en usted una solución a mi problema. Soy casada hace 18 años, con un hijo de 16. Mi matrimonio fue feliz solamente en sus comienzos. Luego mi marido abandonó el trabajo y se entregó a la bebida y cuando estaba borracho, lo que ocurría casi a diario, me castigaba sin motivos, que jamás se los he dado, ya que vivía para él y para mi hijo. Tuvimos que separarnos cuando nuestro hijo tenía solamente dos años. Cuando tuvo que ir a la escuela, volví a traer a mi marido a mi lado, perdonando todo lo que hizo. Se portó bien una breve temporada pero luego volvió a lo mismo. Yo vivía en la casa donde actualmente vivo, que era la de mis ya fallecidos padres. Aguantaba y callaba por ellos y por temor a la reacción de mis hermanos. Le diré que siempre tuve que trabajar para mantener a mi hijo, pues mi esposo jamás me brindó la menor ayuda. Volvímos posteriormente a separarnos varios años más. Un día volvió andrajoso, pero yo como de costumbre me esforcé y recomenzamos nuestra vida. Más tarde comenzó a trabajar, pero sin importarle nada de mí ni de su hijo. Ahora trabaja en una empresa de transportes. Hace cinco años estuvo muy enfermo y a pesar de todo lo que me había hecho lo cuidé con el mayor cariño. Estuvo internado varios meses, durante los cuales yo vivía pendiente de su salud hasta que pudo retornar a casa. Le he pedido la separación legal pero no acepta. Además, aunque en la actualidad gana un buen sueldo, no me pasa un centavo ni para mí ni para el hijo. Este tuvo una conversación con el padre y al parecer llegó a un acuerdo, ya que quiere volver nuevamente a nuestro lado (estamos nuevamente separados) pero tengo el temor de que vuelva a ser el mismo de siempre. También tengo otro temor: que mi hijo se case y yo quede completamente sola. No sé realmente qué hacer y por eso pido su consejo.

★ Respuesta: En toda su carta, tan exten-

sa, no existe ni una sola consideración que no tienda a crear la seguridad de que su esposo es el peor de los hombres, un verdadero perdido, de quien la única felicidad que se puede esperar es que se mantenga lo más lejos posible. Sin embargo, duda en aceptar o no el ofrecimiento de su marido de volver a su lado. Le preguntaría: ¿Para que lo quiere? Nunca fue, esta es la pura verdad, por lo menos si me atengo estrictamente a sus palabras, un auténtico esposo. A los muy pocos meses de casado dejó de trabajar, hizo que usted lo mantuviera convirtiéndose en un parásito, aprovechaba el dinero que usted ganaba penosamente para embriagarse a diario y también todos los días la "única ofrenda de cariño" que le brindaba era una soberana paliza. Tuvieron que separarse en distintas oportunidades, algunas veces por largos años y cada vez que él volvió a su lado fue porque necesitaba su ayuda material. Hace ya bastante tiempo se decidió por fin a trabajar, pero para usted sigue siendo igual que si continuara en su plan de holgazanería, desde el momento que jamás le ha dado un centavo. Yo diría que hay un cierto masoquismo —vocación por sufrir voluntariamente— en su deseo de admitir esta nueva unión que su marido le propone. Debiera rechazarla terminantemente. Nunca más justo que en este caso aquello de que mejor sola que mal acompañada. Dice por allí, en un apunte marginal, que cree seguir queriéndolo. ¿Puede ser esto posible? Creo que se equivoca en la apreciación de sus sentimientos. Por otra parte y de acuerdo a los muchos antecedentes recogidos a lo largo de 18 años, cabe suponer que la nueva unión, en caso de concretarse, duraría muy poco, como en todas las oportunidades anteriores. En estos momentos vive tranquila al lado de su hijo, olvidada de tantas amarguras y de todos los pesimos momentos que le tocó vivir. ¿Le parece lógico cambiar esta tranquilidad por la vida azarosa, sin alegrías, que le espera al lado de un personaje que si responde al retrato que de él ha hecho, no puede ser más indigno?

# USTED Y LOS ASTROS

## ARIES

(21 de marzo al 20 de abril)

Buen momento para poner en práctica planes que ha ido dejando de lado. En amor, no de importancia a un desencuentro. Salud y azar bien.

## TAURO

(21 de abril al 22 de mayo)

Ligera inquietud en su trabajo, no deje nada en manos de extraños. En amor, carta o noticia que lo favorece. Cuide la salud y descansa más.

## GEMINIS

(23 de mayo al 21 de junio)

Asuntos de trabajo reclamarán su atención, no deje nada en manos de extraños. En amor, importante encuentro. Evite discusiones en familia.

## CANCER

(22 de junio al 21 de julio)

Es el momento de activar planes de trabajo, de su actitud depende el éxito. En amor no de importancia a comentarios extraños. Carta y felicidad.

## LEO

(22 de julio al 21 de agosto)

Se aclara situación difícil con compañeros, pero respete las opiniones. En amor, es el momento de tomar una decisión firme. La salud va mejor.

## VIRGO

(22 de agosto al 22 de septiembre)

Carta o encuentro que resultará de valor para su trabajo, no existen motivos para dudar. En amor, evite discusiones inútiles. Visita grata.

## LIBRA

(23 de septiembre al 22 de octubre)

Encuentro que resultará de valor para su trabajo, siga un consejo. En amor, importante relación. Cuide su dinero y evite juegos de azar. Salud.

## ESCORPIO

(23 de octubre al 21 de nov'bre)

Se alejan dificultades en su trabajo, pero mantenga sus tareas al día. En amor, es el momento de tomar una decisión. Alegría por carta o noticia.

## SAGITARIO

(22 de nov'bre al 21 de dic'bre)

Altibajos en asuntos de dinero, cobran una cantidad, pero también surgen gastos. No de importancia a un desencuentro. Alegría con amigos.

## CAPRICORNIO

(22 de diciembre al 20 de enero)

Prudencia ante cambios en su trabajo, no es el momento apropiado. En amor, no existen motivos para dudar. Se confirman proyectos en el hogar.

## ACUARIO

(21 de enero al 19 de febrero)

No de importancia a comentarios de extraños sobre planes de trabajo, obre de la manera habitual. En amor, importante carta o noticia. Cuide la salud.

## PISCIS

(20 de febrero al 20 de marzo)

Ligera inquietud por dinero que no llega, no tome decisiones apresuradas. En amor, buenas noticias. Se aleja malestar en el hogar, pero colabore.

## LAS AVENTURAS DE BATMAN Y ROBIN

Por: BOB KANE



## Crónica

EDICION DE LA TARDE

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION

PUBLICIDAD Y TALLERES: RIOBAMBA 280

Registro de la Propiedad Intelectual N° 939.689

T. E. 45-0191 - 0192 - 0193 - 0194 - 0195 0196 - 0197 - 0198 y 0199. Director Gral.: Oscar J. M. Ruiz





¡CUMPLEAÑOS FELIZ!... Los Arribeños, guitarra en mano, le cantan el "cumpleaños feliz" a Pinky que los escucha muy sonriente y complacida. Vivir, los aplaude.



CELEBRANDO. También Gilda Lousek fue muy cumplimentada en su cumpleaños. Aquí, con Lucho Avilés, Inés Moreno y Ricardo Bauleo en un momento de la reunión.

# CUMPLEAÑOS PARA DOS

La noche de anoche tuvo dos motivos especiales para agregar a los muchos que, consabidos y conspícuos nocheros, tienen en su lista interminable de "salidas noctámbulas". La cosa comenzaba en San Telmo, por Balcarce a metros de Belgrano. En ese bastión nocturno que es "Michelángelo", se había organizado la fiesta de cumpleaños a una persona tan querida por sus familiares y amistades, como por el público en general: Pinky. La torta que ingresó sobre el final de la velada, llevaba una sola velita y un número: 35. Claro que indiscreto o no, los escribas ni siquiera intentamos comprobar si el numerito en cuestión "cantaba" la edad de Lidia Elsa Satragno (tal su verdadero nombre). Consultando el "ayuda memoria" a posteriori, caímos en la cuenta de que sí, aquel numerito era exacto. Pero, dejando las banalidades de lado, pudimos comprobar en la fiesta de Pinky que sus amigos de verdad se habían hecho presentes no sólo físicamente, sino también a través de un regalito, cosa esta que se estila en todo cumpleaños que se precie.

Por ejemplo sobre una amplia mesa po-

## Pinky y Gilda Lousek, Agasajadas

dían detectarse el "baby-doll" amarillo con bikini roja (contra la envidia, según quien lo obsequiara) regalado por la modelo internacional Beba Lorena; un perfume con la tarjeta de Miguel Brascó; un adorno tan insolito como exótico hecho por la hija de Nelly Prince y regalado en nombre de las dos; una cartera de parte del matrimonio Vainof; una orquídea sin obsequiante individualizado; dos ramos de flores, y el regalo que sin ninguna duda ocupa el lugar privilegiado entre todos (no por elección, sino por una cuestión del corazón): Raúl Lavie le regalaba en la víspera un cuadro (a pintar) con su imagen bajo la mano de Carlos Alonso. Todos estos motivos más que suficientes para que Pinky brindara una y otra vez con los presentes y apagara la única velita de su torta con tantas ganas como cuando anunciara su primer aviso en televisión. El final del festejo, al cual asistieron entre otros Julio Vivar (de smoking combinado por tener que presentar show en casa nocturna) y señora; Astor Piazzolla (sin Amelita); Nelly Prince (sin Guillermo Ni-

mo); Raquel Satragno; Ante Garmaz; Hugo Piombi y señora; Víctor Buchino; Miguel Angel Merellano, y otros conocidos. El conjunto Los Arribeños cantó "Las mañanitas" (canción que en México se entona para agasajar al cumpleaños) poniendo la nota de color en una noche inolvidable para Pinky.

### MAS BRINDIS

De San Telmo la alegría se trasladó al Barrio Norte, exactamente en Libertad y Quintana para brindar por el cumpleaños de Gilda Lousek, que el elegante Alberto Mazzini había organizado en el reducido pero confortable espacio de "Jaque". Mientras muchos danzaban y pocos hacían relaciones públicas, Gilda atendía a invitados como Atilio Marinelli (se fue enseguida), Fernando Siro y Elena Cruz (siguieron el mismo camino que el anterior), Elsa Daniel (también), Aldo Kaiser, Andrés Turnes, Guillermo Nimo acompañado de la modelo Betiana; Inés Moreno con su esposo Lucho Avilés, los hermanos Sofovich, Joe Rigoli y consorte Susana Mayo, Aldo Mayo

(recién casado, pero solo), Aida Luz, el increíble Anelo (peinador) y otros coterráneos acostumbrados a las escapadas noctámbulas.

También en esta reunión hubo gran cuota de alegría, máxime porque la música de onda agitada los huesitos de empujados bailarines, mientras que la cumpleaños Gilda recontaba regalos a saber: canasta de flores enviada por su esposo Ricardo Bauleo; su hija Astrid (tres meses flamantes) presente con corte de seda para vestido; Inés Moreno, una orquídea; Aida Luz, un perfume francés; Víctor Buchino y Graciela Dietrich, dos collares cada uno; y, en general, gran cantidad de flores como testimonio de amistad de muchos que no estuvieron en la fiesta por razones de trabajo. Lo importante y lo lindo de todo lo vivido anoche: comprobar que la colonia artística es unida cuando los acontecimientos ponen a prueba esa unión. Cuando no está de por medio nada más que el llegar hasta un lugar para saludar al amigo y desearle "feliz cumpleaños", como en el caso que anoche vivieron, separadamente, Pinky y Gilda Lousek. No queda otra cosa por decir que... "feliz cumpleaños"...

## FABRICA de MUEBLES vende en 35 meses SIN ANTICIPO



Dormitorio compuesto de

### 18 ARTICULOS

1 ROPERO DE 2 mts., 1 CAMA, 1 ELASTICO, 2 MESAS DE LUZ, 1 COMODA, 1 COLCHON, 1 BANQUETA, 2 VELADORES, 1 ESPEJO, 1 ALMOHADA, 1 COLCHA, 4 SILLAS, 1 MESA FORMICA

35 cuotas de \$42 m\$ 4.200 POR MES TOTAL \$ 1.470 m\$ 147.000

### COMEDOR

\$ 30 m\$ 3.000 POR MES

### PLACARD

\$ 20 m\$ 2.000 POR MES

### LIVING

\$ 25 m\$ 2.500 POR MES

NOVIOS, ACEPTAMOS EL PLAN QUE UDS. PROPOGAN

ENTREGA INMEDIATA O CUANDO LOS NECESITE

SCANDINAVIAN MUEBLES

DIAZ VELEZ 5581 CAPITAL T.E. 89-1327

MEDIOS DE TRANSPORTE A DIAZ VELEZ DE CONSTITUCION: omnibus 72 - 149 DE LINIERS: colectivo 106 DE CHACARITA: col. 82-10 DE PLAZA ONCE: colectivo 105-146 DE PUENTE SAavedra: colectivo 10 DE PLAZA FLORES: colectivo 82-36 DE AV. F. BEIRO Y GRAL. PAZ colectivo 146

NO CERRAMOS AL MEDIODIA

Y EN HAEDO RIVADAVIA 16110 Y E. 659-5824

La curva de HAEDO 1 1/2 CUADRA DE LA ESTACION

## CUMPLEAÑERIAS

Ricardo Bauleo estaba bastante preocupado hasta pasada la media noche. La razón: se había retrasado unos minutos y su intranquilidad se forjaba precisamente en eso, en su retraso. Los motivos eran válidos: una grabación televisiva. Gajes del oficio...

Mientras la gente no dejaba ni por un momento a Pinky, Raúl Lavie anticipaba que mañana graba su primer simple en sello que lo tiene contratado en exclusividad. Dos temas de Piazzolla-Ferrer serán los encargados de traer a Lavie nuevamente al mercado discográfico: "Te quiero, che" y "La última grela". Musicalmente será dirigido por Walter Ríos, el "fueye" del Tango Trio.

Unas de las cosas que hicieron sonreír a los presentes, concretada por Ante Garmaz: mostraba a los fotógrafos la bikini roja regalada por Beba Lorena a Pinky.

Joe Rigoli llegó a "Jaque" y apenas instalado, el calor lo "enloqueció". Se despojó del saco y con la corbata floja, se dedicó a danzar frenéticamente toda la noche en compañía de su esposa.

El ex árbitro y actual periodista Guillermo Nimo no está lejos de convertirse en el gran personaje de la noche. Se apareció en "Jaque" (fiesta de Gilda Lousek) con increíble y llamativa modelo de nombre Betiana. Que avise antes de dar estos infartos...

Alguien que pasó la barrera del sonido: Beba Lorena estrenando estrafalaria moda parisiense (una esmeralda adosada a la nariz), en la reunión de Pinky. Bien...

Muchos de los presentes en ambas fiestas, se reunieron luego en un carrito de la Costanera; contrariamente a lo que se piensa, no fue para comer sino para seguir brindando, aunque a esa altura de la noche ya no había motivos...

Extrañó en muchos que Andrés Turnes apareciera solitario en la fiesta de Gilda Lousek. De todas formas, le regaló a la agasajada un hermoso bibelot.

Las relaciones entre cuatro personas sensuales son limitadas. Hay que encontrar una variante.

LARRY KRAMER y MARTIN ROSEN presentan a ALAN BATES OLIVER REED GLENDA JACKSON JENNIE LINDEN

en un film de KEN RUSSELL sobre la novela de D.H. LAWRENCE

### MUJERES APASIONADAS

(WOMEN IN LOVE)

Dirigido por KEN RUSSELL COLOR DOLBY

SABADO 18 años

estren... PLAZA



CUMPLIMENTADA. Pinky, solicitamente atendida por Astor Piazzolla y Hugo Sofovich durante toda la fiesta.

DISPARA CARCAJADAS... EXPLOTAN RISAS... CONQUISTA ALEGRIA!

## JERRY LEWIS

### ¿DONDE ESTA EL FRETE?

Con JAN MURRAY

PRODUCCION Y DIRECCION POR JERRY LEWIS APTA PARA TODO PUBLICO

### HOY estreno CAPITOL

FLORES - T. GRAL. BELGRANO - LOS ANDES

MARTIN FIERRO (CIUDADELA) - MAIPU (AVELLANEDA)

MONUMENTAL (BERNAL)

KINNEY COMPANY



## "ZANDUNGA" O LOS SEIS DE DOS

De la aparente "muerte" de conjunto de dos núcleos ("Piel Tierna" y "Los Walkers") nació una bella conjunción musical. Y algo más: ha nacido un nuevo movimiento, un nuevo ritmo, ha nacido "Zandunga" que así se denomina el nuevo conjunto que ahora integran Juanito y José Alberto y Carlos y Diego, creadores de nuevas formas musicales que ya están "ganando" al público que los sigue y que advierte en ellos serias y substanciales modificaciones sobre la base de la incorporación de ritmos afroamericanos con curioso sabor tropical. Fernando Falcon,

nuevo responsable de la conducción de estos jóvenes músicos-artistas, lo es también de haber reforzado la percusión y de común acuerdo con José Alberto (batería) y Francisco Alvarez (percusionista), logran también a Chino Domínguez, especialista en "parches". Y es así como "Zandunga" ya actúa en un boliche de "onda" de la calle Solís, mientras simultáneamente llena los clubes del Gran Buenos Aires y del interior del país. Lo único que no les gusta según dicen: "Que aparezcan imitadores. Malos o buenos... solo nosotros".

## DEFRAUDAN A ARTISTAS DE LA "EXPO-GALLEGA"

En la redacción de CRONICA se presentaron varios representantes de la Unión Argentina de Artistas de Variedades, quienes habían sido contratados para actuar en la Expo-Feria Gallega 70 que se realiza en la ciudad deportiva de Boca Juniors. Alrededor de 30 artistas, entre los que se cuentan Los Tarantos, Francisco Marrodán, Soledad Romero, Antonio Herrera, Carlos Matilla, Lalo Cipriano, el ballet de Helena de la Serna y Ely Carol, fueron contratados por una firma que lleva el nombre de la Exposición y que tiene oficinas en Corrientes 545, 4º piso, de esta capital. Sin embargo, a poco de comenzar a actuar, los artistas reclamaron, de acuerdo con el contrato, que se les pagara. Pero hasta el momento sus reclamos han sido infructuosos. Los artistas que llegaron a nuestra redacción expresaron que fueron contratados por Francisco Julio Beccaglia, Margarita Lidia Salinas y la presidenta de la Expo-Feria Gallega 70, señora Alicia Norma Santos de Gómez. Se firmó un papel en el que se comprometían a pagarle dentro del plazo del contrato, que era del 20 de octubre hasta el 22 de noviembre. Pero hasta ahora no lo han hecho. Los denunciantes dejaron a salvo la responsabilidad del club Boca Juniors, que nada tiene que ver

## EL FESTIVAL DEL BOMBO COMIENZA

SANTIAGO DEL ESTERO, 11 (De nuestro corresponsal). — La ciudad de Frías se apresta con gran entusiasmo a celebrar la cuarta edición del Festival del Bombo, cuya iniciación está prevista para hoy.

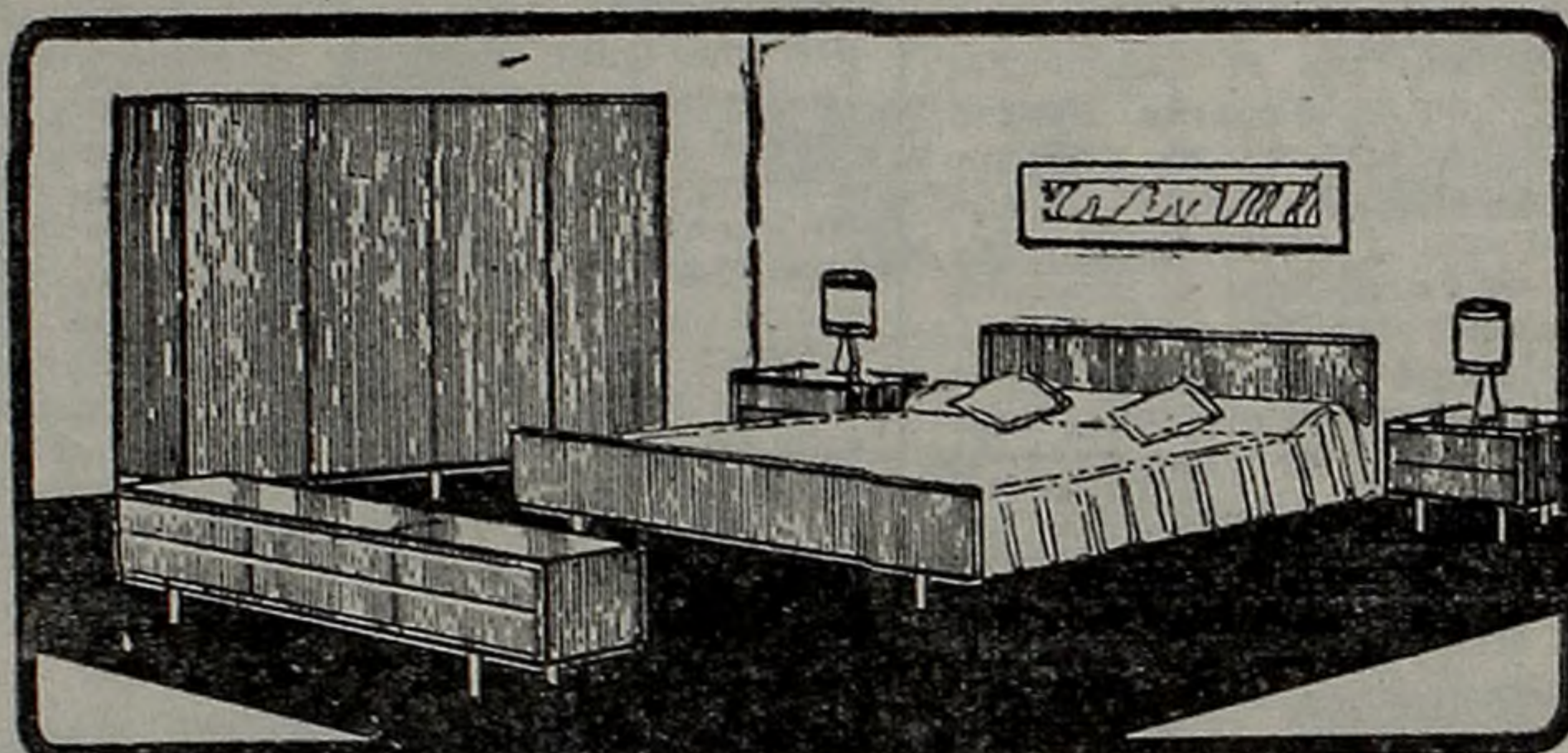
En los escenarios del Club Central Córdoba competirán en alarde de gracia, arte y técnica interpretativa, los legendarios "legüeros" de Salta y Jujuy, con los vibrantes cueros santiagueños. De ellos saldrá él o los mejores

intérpretes que serán consagrados en la última reunión que tendrá lugar el domingo.

Cabe señalar que el interés demostrado por esta simpática competencia folclórica ha traído un gran número de turistas a la ciudad colmada ya, puede decirse, por los distintos conjuntos y solistas que participarán en la sonora puja.

La reunión inaugural contará con la presencia de autoridades provinciales e invitados especiales.

## Noticia Sensacional !!! sólo HECTOR AMADO S.A. puede vender así!



### JUEGO DE DORMITORIO

EN PETERIBI - DISEÑO FUNCIONAL  
ESTILO AMERICANO  
CAMA CON MESA DE LUZ  
COMODA CON ESPEJO  
CON O SIN ROPERO

m\$N **1.000** POR MES  
SIN NINGUN ANTICIPO  
\$ 10 POR MES

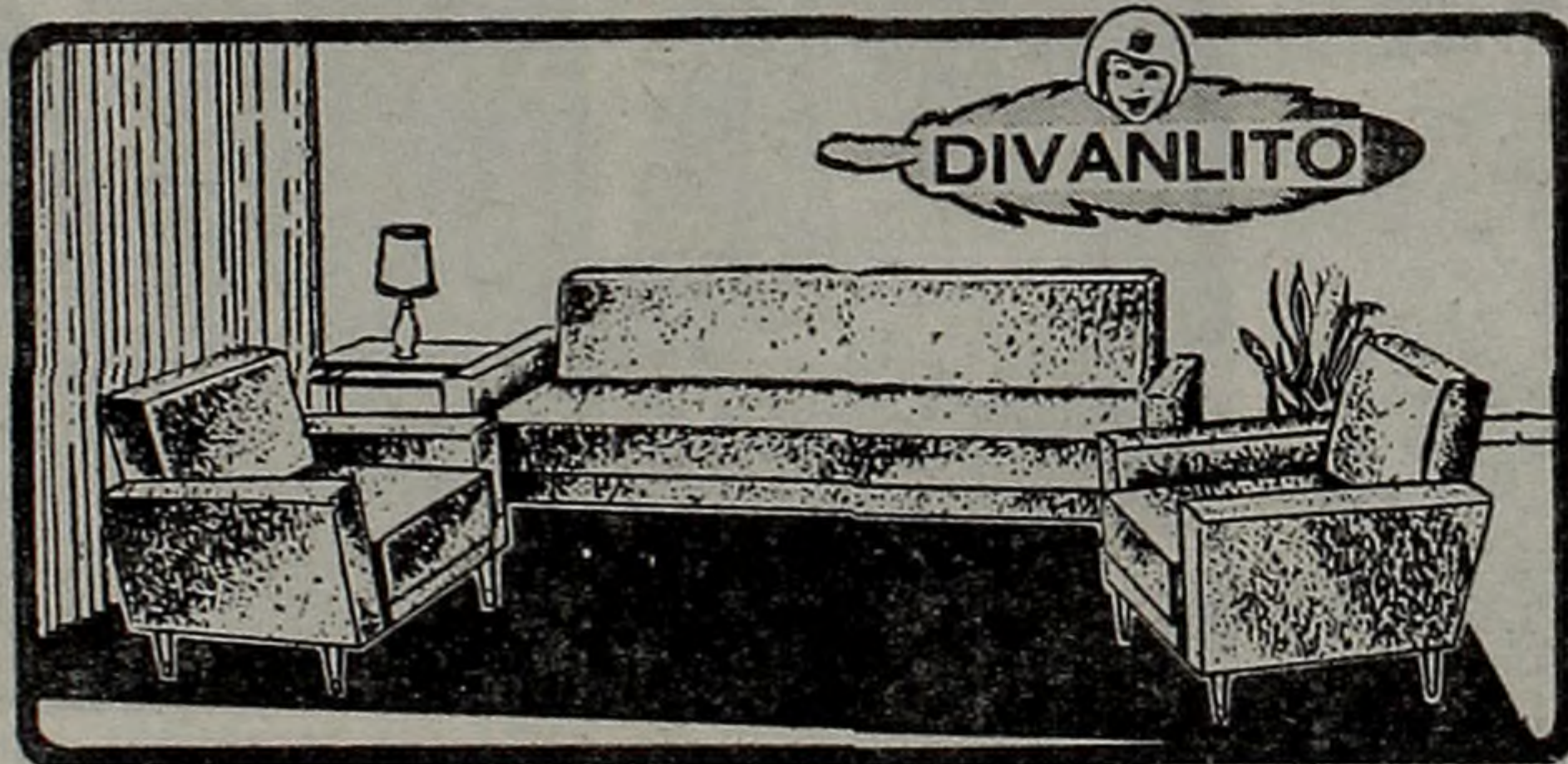
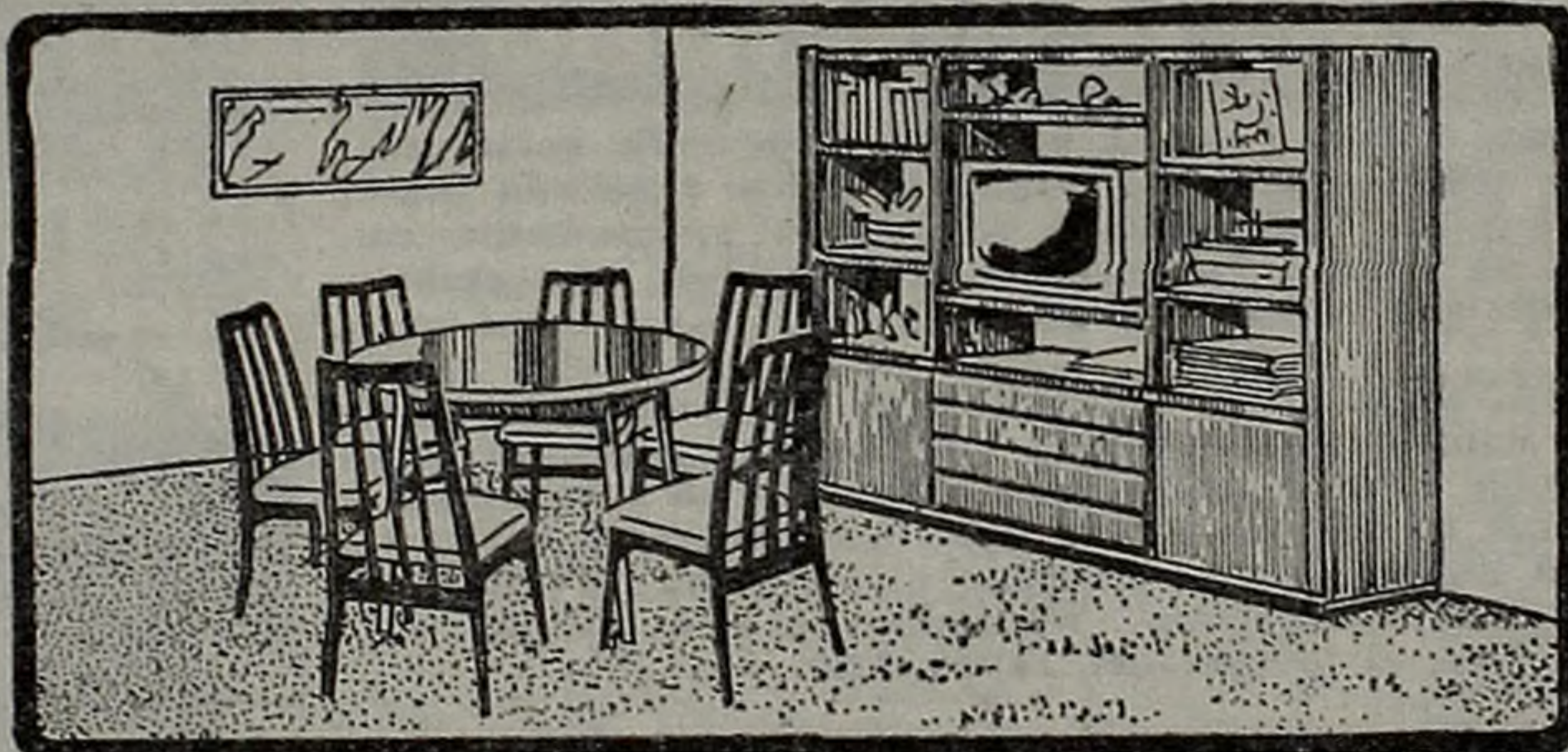
### JUEGO DE COMEDOR

MESA DE PETERIBI CON 6  
SILLAS TAPIZADAS A ELECCION

### MUEBLE MODULAR

EN PETERIBI - DISEÑO FUNCIONAL  
ESTILO AMERICANO

m\$N **1.000** POR MES  
SIN NINGUN ANTICIPO  
\$ 10 POR MES



### SILLONES Y DIVANES - JUEGOS DE LIVING Y LIVING CAMA

ELEGANTE DISEÑO - MAXIMO CONFORT  
TAPIZADOS EN FINISIMAS TELAS  
GUARDARROPA INTERIOR PARA  
ALMOHADAS, SABANAS y FRAZADAS  
COLCHON GOMAPLUMA PIRELLI

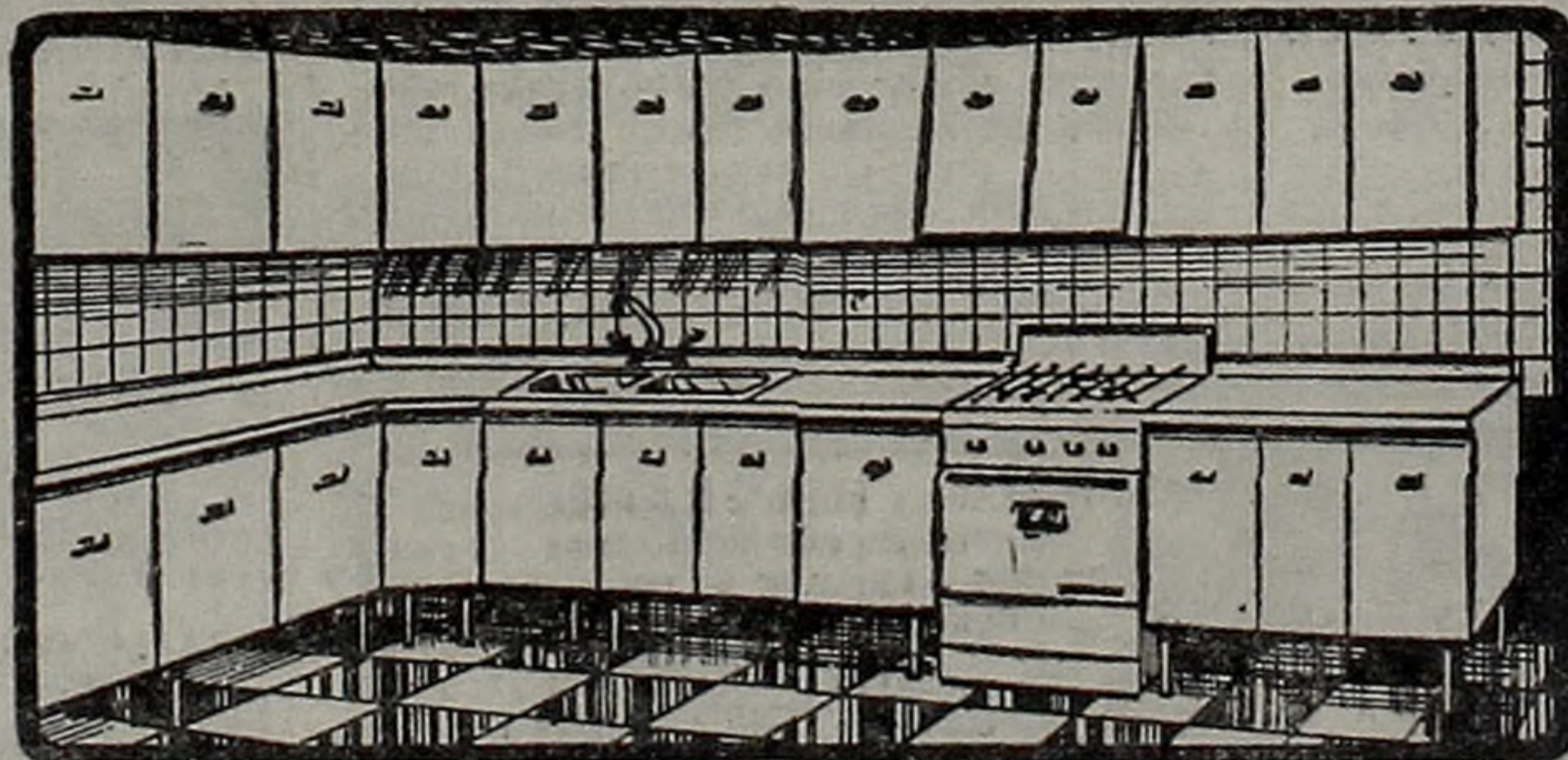
m\$N **1.000** POR MES  
SIN NINGUN ANTICIPO  
\$ 10 POR MES

AMOBILIAMIENTO  
INTEGRAL  
PARA COCINAS

**Chue**

ARMARIOS DE PIE CON PILETA  
DE ACERO INOXIDABLE RINCO-  
NERAS CAMPANAS PURIFICADORAS  
ARMARIOS COLGANTES, ETC.  
TODOS LOS MODELOS y MEDIDAS

m\$N **1.000** POR MES  
SIN NINGUN ANTICIPO  
\$ 10 POR MES



## HECTOR AMADO S.A.

BOLAÑOS 1136 - LANUS ESTE  
TEL. 241-5181-5182-5183-5184-5185-5186-5187-5188-5189

## GRABADOS Y DIBUJOS EN UNA EXPOSICION

Enrique Alberto Sorriente expone en la Casa de la Provincia de Río Negro, Callao 575, na serie de grabados y dibujos, dentro de lo que es ha titulado: Octubre: Mes del grabado. La exposición se clausurará el día 20.

Este artista, acreedor a muchos premios y distinciones internacionales, al decir de Jorge Ignacio Covarrubias: "Desde sus grabados y dibujos parece hacernos burla, pero se trata de una pretensión ilusoria."

## ¿QUE TIENEN SUS PIERNAS?

### VARICE'S

1er INSTITUTO DE ESTETICA  
PARA PIERNAS. Ambos sexos  
PUYERREDON 468, 4º p.  
10 a 12 y 15 a 20 horas

## GUITARRAS de CONCIERTO

Desde \$ 12<sup>15</sup>

6 m\$N 1.215 p/mes

SIN ANTICIPO

con funda

acolchada

UN SIGLO DEDICADO

A LA MUSICA



MAS SONORIDAD CON CUERDAS SINFONIA  
TODO PARA LA GUITARRA  
ANTIGUA CASA NUÑEZ  
Sarmiento 1573 46-7164

SEA MAS PIOLA...  
VEA **el TRASPLANTE**  
UN ATREVIDO "INJERTO" A LA ITALIANA!  
COLOR - PROF. 18 AÑOS  
GRAN EXITO **OCEAN** desde MANANA  
LUXOR - MAJESTIC Y SUBURBANOS

Tómelo por las noches.



y al día siguiente...



TAMBIEN EN ECONOMICO ENVASE FAMILIAR

BUENOS DIAS INTESTINO...! con

## OPALINO

LAXANTE GRANULADO EFERVESCENTE

TIENE TAN RICO SABOR QUE HASTA LOS NIÑOS LO PREFIEREN







# "EL CORDOBES" EN LONDRES: ESTUDIA INGLÉS, FRIEGA PLATOS Y SE DEJO LA BARBA Y PELO A LO "HIPPIE"

MADRID, 11 (EFE). — Desde que hace días Manuel Benítez, "El Cordobés", marchó a Gran Bretaña para aprender, en unos tres meses, los secretos de la lengua inglesa, nada se supo de su persona ni de sus andanzas.

Dijo entonces que se marchaba dispuesto a vivir "como un estudiante más" y, por supuesto, lejos de toda actividad que tuviese reflejo en la prensa. Tan era así, que se afirma que el diestro de Palma del Río, cuyos negocios y cuentas bancarias se elevan a dos mil millones de pesetas (28 millones y medio de dólares), estaba fregando platos en un restaurante modesto para sufragar sus gastos de estudiante.

Las primeras señales de vida tras su marcha a Londres las da hoy "El Cordobés" en un breve reportaje que publica el vespertino madrileño "Pueblo". Sus enviados especiales, que junto a periodistas británicos, franceses, italianos, españoles y de otras nacionalidades han comenzado un "safari" para obtener la gran pieza noticiosa de la vida británica de Manuel Benítez, reflejan así las declaraciones del torero: —Estoy estudiando y fregando platos.

—El "Daily Mirror" me ha llamado carnicero por torrear 121 corridas esta temporada; he perdido mil Rolls Royce para fastidiarles un poco.

—Antes había aprendido a morir; ahora estoy aprendiendo a vivir.

—El año que viene torearé con barba, porque hice una promesa; el público tendrá que disculparme.

—Si voy a América, la policía me tiene que garantizar que no me va a secuestrar nadie.

Tiene una novia espiritual, compañera de colegio que se llama Yovalska; se levanta a las siete de la mañana y se acuesta a las nueve de la noche.

Se ha dejado la barba, tiene el pelo de un "hippie" y no quiere hablar español con nadie.

## MARIA VANER SE ACCIDENTO EN UN OJO. MARCOS ZUCKER DEBIO SER INTERNADO POR FUERTE ATAQUE. OPERARON NUEVAMENTE A ANGEL MAGAÑA. ESTA SECCION SE PARECE A UN PARTE MEDICO



Casi trágicas derivaciones tuvo para María Vaner, la irlandesa, conocida por sus íntimos como "la galleja", un simple y no intencional

accidente. Encontrándose en la quinta de Rodolfo Zapata, el picaresco, le tiraron, sin querer, una pequeña ramita que fue a depositarse —traicioneramente— en uno de sus ojos. A los pocos minutos, doña María sintió un pinchazo que continuaba sin cesar razón por la que, al arribar a Baires, fue a atenderse al hospital "Santa Lucía" de la calle San Juan. Allí le diagnosticaron una erosión de córnea y le colocaron un parche. Ahora doña María se atiende por un especialista en la materia. Que se mejore.

### • INTERNADO

Debido a un ataque, presumiblemente de presión arterial, que sufrió durante la mañana de la víspera fue internado de cierta gravedad en el sanatorio De Cusatis, sito en avenida Pueyrredón, el humano actor Marcos Zucker.

Si bien no se permitieron las visitas fueron muchos los que se acercaron hasta allí, esperando que se vaya recuperando lenta pero firmemente.

### • LA TERCERA ES LA VENCIDA

Por tercera vez fue intervenido en la víspera Ángel Magaña, el pionero, debiendo suspender su actividad televisiva en "Adelante, juventud". Mientras se reponga, tomará su lugar en la conducción el aún inmaduro Pedrito Marbán, el chiste que camina.

En cuanto a don Magaña, y esto va en serio, le deseamos que se recupere ya que el acuerdo tácito de los especialistas fue operarlo en tres veces de una afección gástrica.

### • ASTURIANO SENCILLITO

En la víspera, la prensa especializada y una gran mayoría de desconocidos de siempre tuvo ocasión de ver (los más) y hablar (los menos) a Víctor Manuel, el asturiano. El jovenzuelo de apenas 23 pirulos, demuestra más que sencillez una simplicidad que salta a la vista. Se apareció vestidito con unos jeans desplanados de pana verde mal sujetos con un cinturón. Una remerita blanca con emblema y un chaleco de lana verde, complementaban el atavío, bastante singular por ser el centro de atracción en un hotel de primera línea.

Se supo que don Víctor entró vez pasada a un canal porteño para actuar y como no encontró silla se sentó en el suelo sin que nadie se comidiera en ubicarlo mejor. En cuanto a su tema "El corbarde" dijo (en la reunión, claro) que se había inspirado en un soldado de Vietnam. Con lo que demostró su preferencia por la nota meramente sociológica. Y el porqué los estudiantes españoles lo quieren. ¡Haya paz!

### • SANA, SANA...

Mientras la progenitora de Nené Cascañar, la lacrimógena, se recupera de su delicado estado enfermizo la de Ambar la Fox, la aconsejada, Carolina Papaleo, primogénita de Irma Roy, la solidaria, cayó en cama con inoportuna gripe, y Amelita Baltar, la musa vanguardista, deberá operarse de amígdalas (es por eso que emplea tenue tono al cantar). Por último, para seguir la racha, Olga Florent, la enamoradiza, está atacada de surmenaje. Tendrán que seguir los consejos canoros de las abuelitas: Sana, sana, colita de rana... Si no sanan hoy, sanarán mañana.

### • SOPERIA

Finalmente, no se concretó la idea de hacer la comedia con los tres matrimonios en un cine de Marpla a convertirse en teatro. Es por eso que Carlos Estrada, el libreano (Demetrio Jorge Otero en su libreta de enroscamiento) arregló finalmente para ir en "Alta infidelidad" no así su primera consorte, Erica Wallner, la enronquecida.

Asimismo, podemos primiciar que a don Carlos le han ofrecido debutar en el próximo otoño en la comedia yanqui "La chica en mi sopa" en el teatro "del Globo", donde tomará el papel de un hombre de más de 40 que se preocupa mucho por sus arrugas al enamorarse de una chica de 19.

## Crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO

Buenos Aires, Miércoles 11 de Noviembre de 1970



ANGEL MAGAÑA:  
Ya es la tercera



MARIA VANER:  
Al Santa Lucía

La que bufa de lo lindo es Thelma Biral, la recatada, quien pese a tener más de la edad del personaje estaba enamorada de él, pero al haberse colocado en la empresa que tomará el "Embassy" de Suipacha con Gaitero y Pedemonte, los empresarios, la inhabilita para hacer de chica-sopera. La cosa está ahora entre Soledad Silveyra, la camellera, y Beatriz Matar, la nasal, para bañarse en la sopita. ¿Tendrán cabellos de ángel?

### • NOCHE TRASPIRADA

Ruidosa festichola se hizo en madrugada de la víspera en un boliche de Vicente López. Entre las cosas que se anotaron separamos que en una mesa estaban María Demare, la filial, y Víctor Laplace, el chocolatinero (a quienes se indicaba como romance), con la consorte (¡oh sorpresa!) de él. Pocas horas después, doña María y don Víctor tomaron un avión y se fueron a Córdoba (para filmar una vista) sin la cónyuge. Más allá se detectó a Alejandra da Passano, la agredida, mientras Ricardo Ferrantes, el coreógrafo, a quien diversas fuentes indicaban, la semana anterior,

como participantes de intenso flirt, deglutía whisky con Zaima Beleño, la cumbanchera.

Beatriz Taibo, la polilla, y su consorte, se quedaron poco tiempo y Julia Sandoval, la veterana, a quien se le rendía un homenaje, entró y salió disparando. Los más aplaudidos de la noche fueron, empero, los Golden Boys, los panameños, extrañándose todos que no buscaran mejor en los medios televisivos, dadas sus condiciones. Son imponderables, que le dicen...

### • TODO CORAZON

Mientras la mayoría de los faranduleros toman el verano como la estación más estacionaria (valga la redundancia) el actual viajero Alberto Olmedo, el rucucu, tendrá este mes (el penúltimo del año) una doble satisfacción laboral, ya que tras iniciar una nueva etapa de su carrera televisiva con su reaparición en "El botón" por el canal leonino, el día 19 —tras algunos cambios— le estrenan la vista de la que es protagonista absoluto. Se trata de "El hombre del año", en la que a falta de un corazón tendrá dos (en la ficción, claro). No faltará quien diga que don Olmedo vale por partida doble.

### • STATUS

Después del premio máximo recibido en el Festival de la Canción Argentina para el Mundo, se ha elevado el status de Carlos Bisso, el romántico protestón, quien apareció el viernes en "Sótano musical", nuevo título del antes llamado "Sótano beat" (el cambio hace englobar otros géneros musicales) presentado por Nené Morales, la seductora, y Leo Rivas, el seriote melencólico.

Asimismo, don Carlos será juzgado en pocos días en el canal oficial dentro del ciclo "El juicio del gato" que ha cumplido un largo año (consecutivo) en la programación. Miauuu...

### • A CORDOBEAR

En la fecha comenzará en Capilla del Monte el rodaje de una nueva vista que devuelve a Luis Sandrini, el monstruo, en un personaje de cura. La misma se titula "¡No va más!" (así, con tres eses finales) habiendo viajado la troupe que integran, además, Blanca del Prado, la placida, Mario Passano, el rojizo, y Zoe Ducós, la reformada, en vísperas. No es cuestión de decir que no van más, sino que sigan...

### • LA SINFONIA INCONCLUSA

Abel Santa Cruz, el pedagogo, está escribiendo (aún) la comedia que estrenará en Marpla el 25 del mes que viene. Esto no deja de significar algo realmente insólito ya que es una de las pocas veces en que se forma un elenco para algo sin terminar. Tanto es así que don Abel incluyó un personaje a medida para Alberto Mazzini, el rubio, quien realizará el sueño del rol propio. Son cosas que suelen pasar...

### • CANTAUTOR DIRECTOR

Salvatore Adamo, el sisiliano, a quien se espera para el mes que viene en su tercer viaje a esta, desde 1968 en que lo hiciera por vez primera, ahora escribe guiones de cine con el fin de debutar como director. La primera es la historia de un guitarrista que se enamora de una modelo. Don Salvatore protagonizó, antes, dos vistas que aunque quiso ubicar entre nosotros no pudo conseguirlo. Y bueno...

### • EXPERTO

El aviso que más se está pasando en la tele es uno medio enigmático donde aparece un experto de marca de vinos. Pudo detectarse que el modelo que encarna a ese personaje se llama Luis Mossolini y tiene su propia agencia de publicidad. Parece ser más experto en este ramo.

### • SANDRO CUMPLE?

Como todos los años, la Asociación Cinematográfica de Mutualidad hizo una comilona en hotel céntrico que contó con varias presencias. Como las del administrador del Instituto de Cine, el coronel (R) Ridruejo, Osvaldo Miranda, el siempre joven, Sandro, el labicarnoso, con Oscar Anderle, el manager (no paró de masticar), Emilio Spitz, el productor, y Leo Fleider, el lentosuro. Don Sandro se defendió de quienes lo acusan de dormir todo el día diciendo que suele ensayar noches enteras. Asimismo, mencionó una posible gira benéfica que hará por América por la que no piensa cobrar un centavo. ¿Cumplirá?

## PROGRAMA PARA HOY

- |       |   |
|-------|---|
| 17.45 | Documentales                                  |
| 18    |   |
| 2     | En la Casa de Coquito                         |
| 7     | La Luna de Canela                             |
| 9     | La Honorable Cámara de las Mujeres            |
| 11    | Matinée Infantil                              |
| 13    | El Zapato Roto                                |
| 18.30 |   |
| 2     | Los Picapiedras                               |
| 9     | Música en Libertad                            |
| 19    |   |
| 2     | Notidós                                       |
| 7     | Redacción 7                                   |
| 11    | Teleonce Informa                              |
| 13    | El Zorro                                      |
| 19.25 |   |
| 7     | Depor TV                                      |
| 19.30 |   |
| 2     | Boom 70                                       |
| 7     | El Juicio del Gato                            |
| 9     | Nuevedinario Extra                            |
| 13    | Telenoche                                     |
| 20    |   |
| 2     | Lancer  |
| 7     | Conteste, Señor                               |
| 11    | Patrulla Juvenil                              |
| 20.30 |   |
| 9     | Grandes Valores del Tango                     |
| 13    | Casino  |
| 21    |   |
| 2     | Crisis  |
| 7     | Cine  |
|       | "El capitán pirata"                           |
|       | L. Hayward y P. Medina (Norteamericana, 1962) |
| 11    | La Foto                                       |
| 22    |   |
| 2     | Cine  |
|       | "Cantando viviremos"                          |
|       | F. Laine y B. Daniels (Norteamericana, 1951)  |
| 9     | Don Jacobo                                    |
| 11    | Lenta Llega la Muerte                         |
|       | José María Gutiérrez y Beatriz Dña Quiroga    |
| 13    | Odol Pregunta                                 |
| 22.30 |   |
| 9     | Uno Entre Nosotros                            |
|       | "El puritano"                                 |
| 13    | Entre las Sogas                               |
| 23    |   |
| 7     | Redacción 7                                   |
| 11    | Area 12                                       |
| 23.30 |   |
| 2     | Su Majestad la Salud                          |
| 7     | Proceso 70                                    |
|       | (Periodístico)                                |
| 9     | El Mundo d/la Ciencia                         |
|       | (Documental)                                  |
| 11    | Teleonce Informa                              |
| 13    | Noticiero 13                                  |
| 24    |   |
| 9     | La Ley del Revólver                           |
| 11    | Cine  |
|       | "Samoa"                                       |
|       | J. Hall y S. Cabot (Norteamericana, 1950)     |
| 13    | Cine  |
|       | "Mi caballo Prieto rebelde"                   |
|       | J. Cordero y L. Villa (Mexicana)              |
| 1     |   |
| 7     | Cuentos de Medianoche                         |
|       | Al Cierre:                                    |
| 7     | Palabras de Dios                              |
| 9     | La Voz del Concilio                           |
| 11    | Palabras de Vida                              |
| 13    | Un Momento de Meditación                      |

Si... Si...

CITIZEN



El reloj de los que están primero!